



LA NACION MAS PODEROSA Y EL PAIS MAS POBLADO INTENTAN SER AMIGOS **NIXON, EN PEKIN**

SE ENTREVISTO CON MAO Y DOS VECES CON CHU

"Las puertas de la amistad están finalmente abiertas", dijo el "premier" chino

"No hay motivo alguno para ser enemigos", contestó el presidente

PEKIN, 21 (EFE-REUTER). — El presidente Nixon ha llegado en avión a esta ciudad cumpliendo una misión histórica encaminada a terminar con más de veinte años de separación y hostilidad entre los Estados Unidos y China.

El avión presidencial tomó tierra en el aeropuerto de Pekín, iniciándose la visita de ocho días del presidente Nixon durante la cual la nación más poderosa del mundo y el país más populoso de la Tierra intentarán iniciar sus relaciones.

Acompañan al presidente su esposa Pat; secretario de Estado, William Rogers; consejero sobre Asuntos Extranjeros, Henry Kissinger; y otros funcionarios de la Casa Blanca.

Nixon y su esposa fueron recibidos en el aeropuerto por el primer ministro, Chu En Lai. La bandera china de las cinco estrellas y la enseña de las barras y estrellas ondeaban en el aeropuerto. Era la primera vez que la bandera norteamericana se levantaba en China desde que los comunistas se hicieron con el Poder en el país.

Cuando el presidente Nixon salió del avión, descendió la escalerilla y extendió su mano. El hombre que la estrechó logró algo que había estado esperando hace casi trece años: el reconocimiento del hombre y dirigente que había sido ignorado por John Foster Dulles el 26 de abril de 1954 en Ginebra.

Chu, a la sazón ministro de Asuntos Exteriores de China, y Dulles, secretario norteamericano de Estado, se encontraban en una asamblea de dirigentes mundiales para discutir los términos de un acuerdo de paz en Corea. Pero Dulles, de acuerdo con la tradición de la guerra fría de aquellos tiempos, se negó a ser presentado o estrechar la mano a Chu y durante tres días no habló directamente con él.

Cuando el apretón de manos se produjo al fin, fue en el propio país de Chu, por parte de un dirigente norteamericano que había viajado 17.600 kilómetros para ofrecerle su mano.

La ceremonia de llegada estuvo dominada por el apretón de manos.

(Pasa a la pág. sexta)



El pintor italiano Bruno Escarampi presenta así su versión de la entrevista Nixon-Mao Tse Tung, ya reunidos en Pekín. Los niños, según él se imagina, tendrán en la mano ejemplares del libro de Mao.—(Telefoto CIFRA GRÁFICA)

AYUDA A LOS OLIVAREROS GRANADINOS

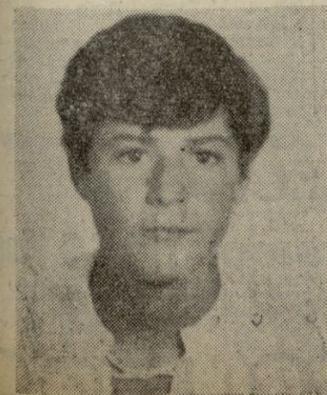
EL MINISTRO DE AGRICULTURA RECIBIO A UNA COMISION DE AGRICULTORES DE GRANADA

MADRID, 21. (PYRESA).—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, recibió a una Comisión de oliveros de la provincia de Granada, representantes de las Hermandades de Labradores, acompañados del delegado provincial del ministerio de Agricultura.

En nombre de ellos, el presidente de la Cámara Sindical Agraria expuso el deseo de que por el ministerio se concedan ayudas para compensar las pérdidas causadas por las heladas producidas a finales de 1970 y comienzos de 1971.

El ministro de Agricultura ofreció la urgente concesión de créditos con tal finalidad y prometió estudiar la posibilidad de conceder otras ayudas, además de las incluidas en el decreto 2.252-1971 de 23 de julio.

Los oliveros granadinos manifestaron su gratitud a don Tomás Allende, tanto por la visita que realizó hace algún tiempo a aquella provincia, como por su favorable acogida a sus peticiones actuales.



JUAN ANTONIO SAEZ

FELIZ RESCATE DEL JOVEN DESPEÑADO EN LA «RAJA SANTA», de Sierra Elvira

(Amplia información, en páginas octava y novena)

Veintiséis mineros, sepultados en Sama

ES ANGUSTIOSA LA SITUACION DE SEIS DE ELLOS

Las lluvias provocaron un enorme desprendimiento en las galerías

OVIEDO, 21. (PYRESA). — Veintiséis mineros del pozo "Mosquitera", explotación de la empresa Hunosa, en Carbayín, permanecen sepultados en espera de que lleguen hasta ellos las brigadas de salvamento que trabajan incansablemente.

De los veintiséis, diecisiete se hallan en la planta quinta y su situación no parece desesperada. Los otros seis están en la planta segunda y se teme por su vida porque han fallado los sistemas de ventilación. Se intentó llegar a ellos por antiguos rampones y chimeneas, pero de momento es imposible la penetración. El accidente se produjo al mediodía de hoy.

Más de cuatrocientos productores del pozo "Mosquitera" sintieron derrumbarse sobre las galerías miles y miles de toneladas de tierra, barro y agua. Toda una escombrera se desmoronó arrastrada y minada en su base por el agua de las lluvias. Los trabajadores del exterior y los vecinos del pueblo de Carbayín escucharon un estruendo lejano que fue creciendo hasta que se hizo presente la riada de lodo que arrastraba escombros y troncos de árboles. El barro se precipitó en el pozo anegando las galerías. Los que estaban en la planta tercera sintieron de pronto con sorpresa un viento terrible que les arrastraba, pero con grandes esfuerzos lograron salir a través de las chimeneas.

Parece ser que el enorme desprendimiento se produjo por obstrucción de uno de los desagües de la escombrera, lo que originó la formación de una gran bolsa de agua, que acabó reventando y llevándose todo por delante. Se formó un río de unas cien mil toneladas de barro que se precipitó como lava, doblando a su paso una de las potentes bases metálicas del castillete. Cortó la

(Pasa a la pág. segunda)

El coronel Molina, nuevo presidente de El Salvador

Cuenta 45 años de edad y es anticomunista

Elecciones tranquilas

SAN SALVADOR, 21 (EFE). — Al ser la medianoche de ayer, el coronel Arturo Armando Molina, candidato oficial a las elecciones en este país, se consolidó como virtual presidente en el periodo de julio 1972 a julio 1977.

Escrutadas 650 juntas receptoras de votos (33 por ciento), los datos son los siguientes:

Arturo Armando Molina, partido Conciliación Nacional, 101.015 votos; José Napoleón Duarte, Unión Nacional Opositora, 82.840 votos; José Alberto Medrano, Frente Unido Democrático, 23.082 votos; y Antonio Rodríguez, partido Popular Salvadoreño, 5.510 votos.

Molina declaró a "Efe" que hemos triunfado. Lo esperábamos y El Salvador ha dado un ejemplo al mundo de madurez cívica con estas elecciones.

El general Medrano, que va tercero en la votación y había hecho amenazas de llamar a las armas, al parecer desistió de ello al declarar esta noche que las elecciones han sido tranquilas y emitiré un pronunciamiento.

MOLINA, NUEVO PRESIDENTE

SAN SALVADOR (El Salvador), 21 (EFE). — El presidente electo ayer por los salvadoreños, coronel Arturo Armando Molina, dijo hoy a "Efe" que hará una reforma agraria a "la salvadoreña", sin despojos ni atropellos y que su Gobierno tendrá como marco la Constitución política y como inspiración la línea del actual presidente, general Fidel Sánchez Hernández.

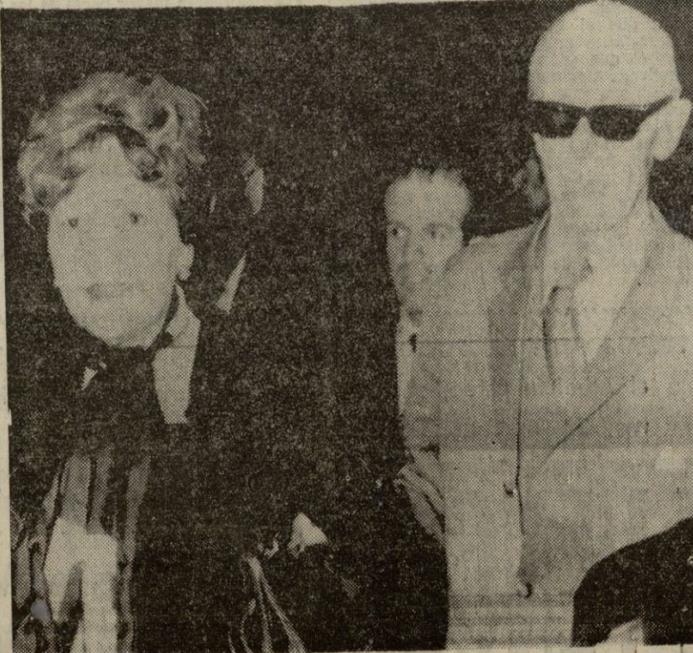
Molina, un militar de carrera de 45 años, que fue secretario privado del presidente Sánchez, antes de ser escogido por el partido oficial como candidato presidencial, señaló que en su Gobierno no tendrán cabida los comunistas.

"Nunca, óigase bien, nunca será instalada una Embajada rusa en El Salvador bajo mi Gobierno", señaló el futuro mandatario.

Los últimos datos de las pacíficas elecciones de ayer dan a Molina una ventaja considerable y su jefe de Prensa

(Pasa a la pág. segunda)

VELASCO IBARRA, EN BUENOS AIRES



Acompañado de su esposa, Corina Parral, José María Velasco Ibarra, cinco veces presidente del Ecuador desde 1934 y otras tantas derrocado, a su llegada a Buenos Aires, para terminar la última fase de su quinto exilio. Ibarra procedía de Panamá y esta es la cuarta vez que se traslada a la Argentina después de ser derrocado. — (Telefoto CIFRA GRÁFICA-UPI)

García Ramal, en el Campo de Gibraltar

- CLAUSURO LOS CONSEJOS ECONOMICOS-SOCIALES COMARCALES DE LA LINEA Y SANLUCAR DE BARRAMEDA
- PROCLAMO EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES QUE EL RENACER DE ESTA ZONA DE ESPAÑA ES HOY ADMIRACION DE PROFIOS Y EXTRAÑOS

CADIZ, 21. (PYRESA) — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha iniciado hoy su primera visita oficial a la provincia de Cádiz, que se prolongará hasta la una de la tarde de mañana. En el programa de actos, destacan las clausuras de los Consejos económicos-sociales del Campo de Gibraltar y de Sanlúcar, así como una reunión con el pleno del Consejo Sindical provincial.

Acompañan al ministro en su viaje, el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; vicesecretario nacional de Obras Sindicales, señor García Ortiz, y altos cargos sindicales.

Esta mañana, el señor García Ramal se trasladó a la comarca del Campo de Gibraltar, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Nozal López, y otras autoridades provinciales. En el término de San Roque, el ministro visitó la fábrica «Induquímica», modernísima planta cuya construcción está prácticamente terminada y que producirá unas 9.000 toneladas al año de anhídrido maleico. Después, en Algeciras, se detuvo en la fábrica de papel Celupal, donde se unió a la comitiva oficial el gobernador militar de la zona y primeras autoridades de la misma.

En la línea de la Concepción, el señor García-Ramal inspeccionó el centro número cuatro de Formación Profesional Acelerada y la Escuela de Formación Profesional Industrial «Virgen de la Esperanza». En ambos centros se han titulado en los diez años de existencia unos 2.358 jóvenes y adultos.

A la una de la tarde, en el cine Almazor se efectuó la clausura del Cuarto pleno del Consejo económico-social. Acompañaban al ministro en la tribuna presidencial, el secretario general de la Organización Sindical, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y gobernador militar del Campo de Gibraltar, delegado provincial sindical y autoridades provinciales y comarcales.

Después de las intervenciones iniciales del delegado comarcal, y del alcalde de Algeciras, el secretario general del Consejo sintetizó las conclusiones de las ocho ponencias dictaminadas, entre las que destacan las siguientes: en enseñanza, se estima la creación de 274 unidades preescolares y 297 de Educación General Básica; en la ponencia industrial se propugnan nuevas promociones con una capacidad de cuatro mil toneladas de registro bruto de la flota, y en cuanto a viviendas, se solicita la construcción de diez mil viviendas dentro del III Plan de Desarrollo.

Seguidamente hicieron uso de la palabra el delegado provincial de la Organización y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien destacó el enorme esfuerzo que se viene desplegando para convertir al Campo de Gibraltar en una zona próspera.

DISCURSO DE GARCÍA-RAMAL

El ministro, por último, pronunció un discurso, en el que hizo un repaso de los logros y realizaciones alcanzados desde octubre de 1963, en que el Gobierno puso en pie un plan de desarrollo específico para el campo de Gibraltar, que ha transformado profundamente la fisonomía y característica de la zona.

Después de analizar las conclusiones aprobadas en el pleno y de reconocer la justicia de los planteamientos, singularmente en orden a una mejora de las comunicaciones, aceleración del proceso industrializador, intensificación de los regadíos, renovación de la flota pesquera y una labor más intensa en la enseñanza, vivienda y sanidad. El ministro prometió apoyar dichas conclusiones cerca de sus compañeros de Gobierno.

Proclamó el señor García-Ramal que el renacer de esta zona de España es hoy admiración de propios y extraños, afirmando que el Gobierno y el pueblo de España quieren que todos los hombres de la zona tengan un trabajo honrado y limpio, un salario garantizado y suficiente, un nivel de vida, en defi-

nitiva, que les permita, como dijo José Antonio, sentirse orgullosos de ser españoles.

«Por parte del Estado —señaló más adelante— se ha realizado en el Campo de Gibraltar una inversión cercana a los nueve mil millones de pesetas, esfuerzo considerable al que, justo es decirlo, ha respondido el capital español, unas veces solo y otras con asociación exterior».

Se refirió después el ministro a las acciones previstas en el III Plan de Desarrollo para la zona del Campo de Gibraltar, especialmente en lo que se refiere a la política del empleo y a la orientación y asistencia para los trabajadores en edad madura y con los extrabajadores de Gibraltar. Esta acción se emprenderá tomando como centro de gravedad el puerto de Algeciras-La Línea, que censa el ochenta por ciento de la población activa total.

El ministro habló luego del proyecto de ampliar las instalaciones y capacidad de los centros oficiales de Formación Profesional Acelerada e Intensiva de La Línea. También dio a conocer, en nombre del ministro de Industria, el propósito de anunciar en plazo breve una nueva convocatoria para instalaciones industriales que quieran acogerse a los beneficios del polo de desarrollo del Campo de Gibraltar.

CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO - SOCIAL DE SALUCAR DE BARRAMEDA

CADIZ, 21. (PYRESA). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, acompañado por altos cargos de su departamento y por las primeras autoridades provinciales, ha presidido en Salúcar de Barrameda la clausura del Consejo económico-social comarcal.

En el transcurso del acto intervinieron el delegado comarcal de Sindicatos, alcalde de la ciudad, secretario general del Consejo, delegado provincial y el gobernador civil y jefe provincial, quienes coincidieron en señalar la importancia de los trabajos desarrollados por las diez ponencias del Consejo y en agradecer al ministro su presencia en Cádiz.

El señor García Ramal pronunció a continuación un discurso en el que, entre otras cosas, aludió a que el asentamiento de la comarca de Sanlúcar en la agricultura, dificulta su despliegue hacia metas de promoción. «La fórmula de empleo comunitario —dijo el ministro— puede ayudar a resolver en parte la situación de paro, pero es un remedio insuficiente y en modo alguno definitivo». Propuso el señor García Ramal la solución de vincular la agricultura a la industria de forma que los productos de esta zona tengan salida al mercado.

El ministro de Relaciones Sindicales anunció que el departamento de agricultura ha previsto la conversión de 7.000 hectáreas de esta comarca en regadíos, previsión incluida en el III Plan de Desarrollo. Solicitó que fuera enmendado con urgencia un proyecto de Plan marisquero para Sanlúcar, para conseguir un esbozo de acción parecido al de la región gallega en el mismo aspecto. El señor García Ramal anticipó también que el ministerio de Obras Públicas tiene muy avanzado el proyecto por el que se resolverá el enlace con Huelva, mediante la construcción de medio centenar de kilómetros de carretera y un sistema de transbordadores.

El ministro concluyó su intervención afirmando que «hay que mantener la unidad, no decaer en la fe, porque la justicia social no se alcanza en un día, sino que es tarea de todos y de cada día». Premió que transmitiría al jefe del Estado los unánimes testimonios de lealtad expresados por los habitantes de Sanlúcar de Barrameda y su provincia.

TODA EDAD Y PROFESION ES BUENA, para levantar y ayudar al Albaicín caído, destrozado. Pide informes en Panaderos, 24. Teléfono 225796.

Llegó a Madrid el ministro francés de Industria y Desarrollo

MADRID, 21. (PYRESA). — «Esta exhibición francesa en España es todo un símbolo de entendimiento, comprensión y cooperación entre estos dos países que, tras el lento derrumbamiento de los Pirineos arancelarios, desearían ver caer también los Pirineos tecnológicos, a fin de que en un día próximo podamos ir de la mano por los caminos del mundo», ha dicho el ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural de la Semana Electrónica Francesa que se celebra en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, hasta el próximo día 25. Acompañaban al ministro español su colega francés de Desarrollo Industrial, señor Ortoli, que llegó esta mañana a Madrid en visita privada; el embajador de Francia en España, y diversas personalidades de ambos países.

El ministro y acompañantes procedieron en primer lugar a recorrer la exposición en la que figuran representantes de 70 firmas francesas especializadas en electrónica y que es la muestra más importante en su género montada hasta la fecha por Francia en el extranjero.

El coronel Molina, nuevo presidente de El Salvador

(Viene de la pág. primera)

sa, Waldo Chaves, estima que el triunfo final será por un 55 por ciento de los votos emitidos.

Señaló a «Efe» que verificará cambios en el país, sin las estridencias de las extremas derechas o izquierdas y se manifestó amigo de los Estados Unidos, «con quien trataremos en un nivel de equidad».

Molina dijo que su triunfo se lo debe, en especial, a la masa popular, a la gente campesina que escuchó su mensaje de unidad nacional.

A las ocho de la mañana de hoy, Arturo Armando Molina, del partido Conciliación Nacional (oficial), lleva escrutados 180.000 votos, mientras que su inmediato seguidor, el ingeniero José Napoleón Duarte, de la oposición, tiene 154.000.

BRASIL RECONOCE AL GOBIERNO ECUATORIANO

BRASILIA, 21. (EFE). — El Gobierno brasileño reconoció hoy al nuevo régimen ecuatoriano, según una nota facilitada en esta capital por el ministerio de Relaciones Exteriores:

La nota dice así: «En virtud de notificación entregada hoy a mediodía por el embajador de Brasil en Quito, el Gobierno brasileño reconoció al nuevo Gobierno del Ecuador, presidido por el general de brigada Guillermo Rodríguez Lara».

Y CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE). — El Gobierno de Chile reconoció hoy al nuevo Gobierno del Ecuador instalado en el poder después del derrocamiento del expresidente Velasco Ibarra, según anunció esta tarde la cancillería chilena.

VEINTISEIS MINEROS, SEPULTADOS EN SAMA

energía eléctrica e inutilizó el sistema de ventilación.

Por fortuna, la mayor parte de los trabajadores lograron salir al exterior, pero aún permanecen bajo tierra esos veintiséis, de los cuales seis están en grave peligro. Las brigadas de salvamento no se dan descanso, pero se cree que hasta la mañana del martes será imposible obtener resultados.

SON VEINTISEIS LOS MINEROS SEPULTADOS

OVIEDO, 21. (EFE). — Son veintiséis y no veintitrés, como se dijo en un principio, los mineros sepultados en el pozo «Mosquera», de la cuenca de Sama, según ha informado a las doce de la noche la Oficina de Prensa de Hunosa.

● LOPEZ DE LETONA Y ORTOLI INAUGURARON LA "SEMANA ELECTRONICA FRANCESA"

● MANIFESTO EL MINISTRO GALO EL DESEO DE SU PAIS DE TRABAJAR EN COLABORACION CON ESPAÑA

● SE ENTREVISTO CON SANCHEZ BELLA Y DIAZ BENJUMEA, ADEMAS DE SU ENTREVISTA CON SU COLEGA LOPEZ DE LETONA

Salvador y Díaz Benjumea, quien mañana marchará a Francia en visita oficial.

Los señores López de Letona y Ortoli invirtieron más de una hora en recorrer la exposición y pasar después a un salón del palacio, donde el presidente del Comité organizador de la Feria puso de relieve la importancia de este certamen, indicando que Francia ocupa en estos momentos el tercer lugar en el mundo en el desarrollo de esta industria, junto con Alemania e Inglaterra y detrás de Estados Unidos y Japón.

El señor Ortoli puso de relieve la importancia de la industria electrónica, que es la que mejor caracteriza nuestra época y nuestra técnica en las actuales circunstancias. Dijo que no hay progreso económico sin que la electrónica esté presente, manifestó el Jefe de su país de trabajar en colaboración con España en este importante sector industrial.

DISCURSO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

A continuación hizo uso de la palabra el ministro español de Industria, don José María López de Letona, quien se refirió en primer lugar a la satisfacción que le producía la presencia de su colega francés. «La electrónica —dijo— en su cuádruple vertiente de material de telecomunicaciones, electrónica profesional, sector de gran público y componentes electrónicos, ha sido tal vez el pilar más importante del progreso industrial de las dos últimas décadas. La electrónica ha sido la puerta por donde ha entrado la era espacial, la era de la informática, la era de la telecomunicación, del sonido y de la imagen, la era de la electromedicina y la era de la automatización, todo lo cual ha impreso una huella profunda en la sociedad y en la vida del hombre».

Más adelante señaló que España ha tomado ya plena conciencia de la necesidad de profundizar en este campo, íntimamente unido a las necesidades económicas e industriales, y que está considerado como un sector clave y estratégico en el panorama industrial de cualquier país.

Para que este desarrollo se realice de un modo ordenado indicó que son precisas tres condiciones: conocer las necesidades nacionales en dicha materia, lograr una amplia participación de capital nacional y conseguir una profunda colaboración de la tecnología propia con la ayuda exterior. Indicó después que la electrónica es un tema de actualidad en España y que el ministerio de Industria se ha fijado para este año el objetivo de cuidar y estimular el desarrollo de los sectores de transformación y, dentro de éstos, algunas de tecnología avanzada, como el electrónico y el nuclear. Por eso —indicó— la celebración de esta Semana no ha podido concentrar mejor ocasión.

Por último, el señor López de Letona deseó a su colega francés una grata estancia en nuestro país.

LLEGADA DE ORTOLI

MADRID, 21. (CIFRA). — El ministro francés de Industria y Desarrollo Tecnológico, Francois Xavier Ortoli, llegó a las once de esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedente de París, en visita de carácter privado.

El señor Ortoli fue recibido en el aeropuerto por el subsecretario del ministerio de Industria, Fernando Benzo Mestre y por el embajador de Francia en España, Robert Gillet, dirigiéndose a continuación al ministerio del Aire, donde se entrevistó con el titular del departamento, téniente general Julio

REUNION EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

MADRID, 21. (PYRESA). — A las cinco de esta tarde, el ministro español de Industria, don José María López de Letona, ha recibido en su despacho oficial al ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, señor Francois Xavier Ortoli, quien en la mañana de hoy ha venido conjuntamente la Exposición de Seminario de la Electrónica francesa, en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

Seguidamente, ambos ministros se reunieron en una sesión de trabajo, a la que asistieron, por parte española, el secretario general técnico del ministerio, señor Azpilicueta Ferrer; el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Arce; el director general de Energías y Combustibles, señor Pérez Cerda; el director general de Industrias Químicas y de la Construcción, señor Llanusa y el director de Estudios del I.N.I., señor Kindelan. Por parte francesa acompañaban al señor Ortoli, el subdirector de Relaciones Exteriores del ministerio francés de Economía y Finanzas, señor Bevelier; el consejero técnico del Gabinete del señor Ortoli, señor Loust; el director de Construcciones Mecánicas, Eléctricas y Electrónicas, señor Parvrey; el director de Estudios y Programas, señor Sarrafin, y dos otros del ministerio de Desarrollo Industrial y Científico, el embajador de Francia en Madrid, señor Gillet, y el consejero comercial, señor Devinat.

Durante la sesión de trabajo, que se prolongó por espacio de más de dos horas, se examinaron aspectos relacionados con la colaboración entre ambos países en materia de siderurgia en general y de investigación siderúrgica en particular; industria de automoción, informática, electrónica, aluminio y energía nuclear, así como la colaboración de las industrias de material nuclear.

EL MINISTRO FRANCÉS VISITA AL MINISTRO DEL AIRE

MADRID, 21. (PYRESA). — El ministro del Aire, téniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea, ha recibido en la mañana de hoy en su despacho oficial la visita del señor Ortoli, ministro de Industria de Francia, acompañado por el embajador de Francia en nuestro país. El señor Ortoli llegó esta mañana por vía aérea para asistir a la inauguración de la Semana Electrónica francesa.

El señor Ortoli fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el subsecretario de Industria, señor Benzo y el embajador de su país en España.

ENTREVISTA ORTOLI - SANCHEZ BELLA

MADRID, 21. (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido esta tarde en su despacho oficial al ministro de Desarrollo Industrial y Científico de Francia, M. Francois-Xavier Ortoli, que se encuentra en Madrid invitado por su colega español, señor López de Letona.

Acompañaban al ministro francés el embajador de dicho país, M. Robert Gillet; el director general de Industria pesada, M. M. Parer; y el consejero comercial, M. Jacques Devinat.

Los señores Ortoli y Sánchez Bella celebraron una cordial entrevista en la que abordaron diversos temas de interés para ambos países en el marco de la cada vez más estrecha colaboración franco-española.

EL TRAJE VENCEDOR

MANTIENE SUS PRECIOS:
Traje VENCEDOR Supremo: 1.859 Ptas.
Traje VENCEDOR "72": 2.259 "

Exclusiva de

ALMACENES PUERTO RICO

EXTREMEÑAS

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

DEBIA haber un cante en España superior a todos los jondos u hondos del país, el de salir —en vez de por peteneras o soleares— por "extremeñas". Y consagrado a las extremeñas, a las mujeres de Extremadura. Porque no tendremos nunca los españoles bastante voz para cantarlas. Y, sobre todas: aquellas que parieron América. Obra de Madres —de Diosas, que diría García Serrano— engendrando un Cortés, un Pizarro, un Valdivia, un Balboa, un Hernando de Soto, un Ovando y otros conquistadores más desconocidos, pero no menos divinales, como los descendientes de aquella doña Mencía Calderón de Sanabria, la racedadora de todo el Plata a través de Hernandarias y Hernando de

Trejo —como un puente genético aquella Madrona, entre la Vía de la Plata extremeña y la Primordial de Roma o Vía argentea. ¡Roma-Extremadura y la Argentinidad! (Buenos Aires-Asunción, Potosí o la plata, descubierta, y no al azar, por un extremeño: Loaysa).

Por eso tu "Extremadura, la fantasía heroica" —Pedro de Lorenzo— que he ido leyendo mientras riela el tren al volver de América hacia cantar mi sangre originaria, en parte de Aldeanueva del Camino y otra parte toledana. ¿Y que es la extremeña? Acaso la extrema y dura

rampa por la que Toledo se lanza al Océano? ¿El engarce entre Castilla y Portugal? Con todo lo que la Lusitanidad tiene la extrema y de dura Castilla. Extrema doura, del Douro o Duero. (Y del Tajo y Guadiana). Tierra vespéral o hespéral por la que se hunde el sol hacia el mar tenebroso y que dio, por ello, nombre de Hesperia a España en la antigüedad. Tierra extrema del sol, en la que el sol se ocidía o moría; occidentado. De ahí, el largo, apasionado, delirante —y permanente— abrazo de lo extremeño a la tierra portuguesa. ¿Tiene otra explicación el que Carlos V viniera a Yuste para

abrazar el recuerdo de su lusitana Emperatriz?

"Saudoso, fiel a sua Senhora, la portuguesa dulcísima" como dices-tu. ¡Oh! Carlos V, Werther del XVI, muriendo con "la crucecita que empañaron los últimos suspiros de Ella." "Por lo que en su Testamento —la muerte de Carlos fue un lento suicidio de amor— mirando a la tierra lusa, ordenó "que se trajese de Granada el cuerpo de la Emperatriz mi muy amada, para que los de ambos estén juntos". ¿Hay un cante más hondo, una "extremeña" de más imperial lirismo que esa última voluntad carolina? Tierra la extremeña que baja como tu progenie paterna de León y lo astur. Por lo que tu apellido "Lorenzo" se enlaza con aquel tañedor de Astorga que quizá escribiera en el XIII las hazañas de Alejandro el Conquistador, antepasado fabuloso de los que América conquistaron. ("Alexandre, que era rey de tan gran poder —que mares nin tierras no lo podían caber").

Así posee tu libro esa prolijidad inocente y sabia del mester de clerecía. Mester fermoso, mester sin pecado, aunque sin cuaderna via, Y tú, rostro de frailecito. Con tónica de minador. Y música de salterio. Honda. Dices que el cante "hondo o flamenco, procede de ese ave como notación musical en los antifonarios. Por eso tú, a falta de flamencos, anotas cigüeñas: "garbeando su pata... y crotorando como una matraca". Cantando "extremeñas" que riman con "cigüeñas". Aves egipcias, egitanas, gitanas. De charcas y marismas, por aires palúdicos. ("Paludismo de los Conquistadores. ¡Luchadores febriles, esa fiebre que consume y no mata").

Como el cante extremeño que tantas veces, febril, escuché en mi propia sangre, antes de leer tu libro. O cuando recorri "Don Benito" tras Donoso Cortés, en nuestra guerra, vestido de alférez y haciéndome acompañar idealmente por Antonio Tovar. Tú no debes conocer "El Vidente" porque no lo citas entre los escritos españoles sobre Extremadura. Y en el que decía yo —página 109— que "estos pueblos extremeños parecen todos plantados por los Conquistadores de América. Por eso luego las gentes los llamaron a tales lugares "Don Benito". "Casas de Don Antonio"... "En este último naciste tú, Pedro de Lorenzo. Y en "Don Benito", doña María, la madre del Vidente "aquella mujer enérgica y noble que llevaba sangre imperial y le dejó su ardor, su ambición, su fe..." Debiendo estar en la línea de aquella otra doña María, la Brava y de extremeñas como Julia la romana, Olalla la cristiana "buena pulella fut Eulalia; Olalla muerta en el árbol". Y Josefa de Ovando, Leonor de Luna, Inés de Guzmán, Beatriz de Trejo... Mujeres cuyos rasgos perviven en las extremeñas populares de hoy... En casa aún tenemos una extremeña de Trujillo. Y a través de su cante cuando habla se adivinan hermosuras que retirara Paul Riekenback, como las Torres de Jerez de los Caballeros, las blancuras mates de Fuente de Cantos, el mudajarismo de Guadalupe, la iglesia dorada de San Martín con Pizarro delante a caballo en Trujillo, el palacio de Ovando en Cáceres, las vegas de Badajoz que yo recorri en avión un día no lejano aún. Vera junto al Jerte y la luz de Yuste... ¿Tú sabes, Pedro de Lorenzo, que yo escribí en Yuste y lo feché en Casatejada, marzo 1939, el tercer prólogo a "Genio de España" según marchaba en la IV de Navarra? "¡Qué majestad la que me rodea! Tiene la nieve de Gredos como la mirada de arminio y glaciario —azul— que tuviera el César. Verde y avellutado es el ropaje de las encinas como un manto cesáreo. Color de cuero y de caballo es el color de estas tierras labrantías que pisamos. Desde este paisaje que marcha incontentible hacia Madrid con tropel de tropas y de cantos se presenta ya la total Unificación de España. Y se presente —allende— el Océano, América". Puedes leerlo ahora en la séptima edición de este "Genio de España", editado por "Doncel" voco tu "Extremadura" como tus "extremeñas".

"Extremeñas" fue el cante del teatro primordial de España, el que yo más adoro: Enzina, Gil Vicente, Naharro, Miranda, Carvajal, Hurtado, Diego Sánchez, Díaz Tanco, Extremeñas, las plegarias de Pedro de Alcántara. Y las pinturas de Zurbarán y Morales. Y las esculturas desde los canteros de Mérida a las tallas de Pérez Comendador, Extremeñas las humanidades del Brocense, Arias Montano, Forner, Gallardo, Moñino, Frutos... Extremeñas, las políticas del Alcalde de Zalamea, de Godoy, Donoso, Moreno Nieto, Extremeñas las canciones de Meléndez Valdés, Espronceda, Carolina, Gabriel y Galán, Chamizo, Extremeñas, las narrativas de Felipe Trigo, cuyas hijas yo amé.

Y "Extremeñas", cantó Garcilaso desde Toledo a aquella Elisa o Elisa o Ulisea (Isabel de Freyre) que "el Tajo llevaba presuroso" "al mar de Lusitania". "Extremeñas" Cante de España el más honrado, Pedro Lorenzo. Y del que tu libro: su mejor guitarra. — (PYRESA).

Desmilitarización del Mediterráneo

EL pasado viaje de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a Argelia, pone otra vez sobre el tapete los problemas de la seguridad mediterránea, que afectan a todos los países ribereños del viejo y hoy peligrosamente "despacificado" mar, por la presencia en él de las flotas de potencias absolutamente extramediterráneas.

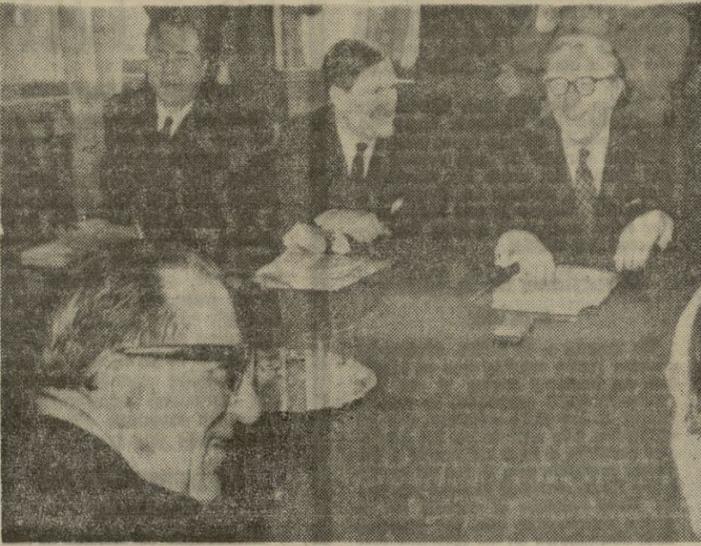
Los intereses norteamericanos y soviéticos, enfrentados en el área de unas aguas que ni histórica, ni geográficamente, ni humanamente tienen que ver con Rusia y los Estados Unidos, son a la vez ocasión para que las respectivas políticas que los países mediterráneos deben seguir, para mantener su libertad, paz y progreso, se encuentren constantemente. Hay, pues, bien clara una necesidad: la desmilitarización del Mediterráneo.

En este sentido López Bravo ha dicho en Argel, concretando sobre la escalada continua que protagonizan ambas flotas que "Argelia ha proclamado su voluntad de laborar para lograr la desmilitarización del Mediterráneo... España —añadió— también es consciente de los graves riesgos que representa el hecho de que el único sistema de seguridad en nuestro mar común, esté constituido por la relación inestable de dos superpotencias, que son además extramediterráneas. Al aumento de presencia de una de ellas sigue, conforme al juego conocido del equilibrio, un incremento de la otra. La consecuencia para los ribereños es una disminución de su libertad de acción y un aumento de riesgos originados por factores que no pueden controlar frente a esta situación, no sólo incómoda, sino también peligrosa".

Frente a estos conocidos y comprobados peligros que sufrimos las naciones mediterráneas, sólo cabe por parte de ellas una actitud viable. Desarmado, desgraciadamente, claro está, que por la fuerza no podemos obligar ni a unos ni a otros a que se marchen del Mediterráneo, se impone hacer lo que López Bravo ha propuesto en su diálogo, con los argelinos: "Podemos actuar —concretó—. Podemos explicarnos franca y detalladamente nuestras posiciones respectivas. Podemos ir fomentando una conciencia mediterránea. Comencemos por aquellos asuntos de carácter técnico que tanta influencia tienen para nuestro desarrollo y para mantener la calidad de nuestras vidas". Sin duda que para desmilitarizar el Mediterráneo, no hay otro camino que llevar al mejor grado de desarrollo a los pueblos que lo integran.

JUAN MARIA BORDABERRY, nuevo presidente de Uruguay

J O V I A L I D A D



El ministro británico de Defensa, lord Carrington —al fondo a la derecha— ríe en un momento de la reunión celebrada en Roma con el primer ministro maltés, Dom Mintoff —en primer término a la izquierda— en Villa Madama, para tratar sobre las bases militares en Malta. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

MADRID. (Del Servicio de Documentación de PYRESA). — La Corte Electoral de Montevideo ha comunicado la victoria oficial de Juan María Bordaberry, candidato del partido "colorado" en las elecciones presidenciales uruguayas. Bordaberry ejercerá su mandato desde el 1 de marzo de 1972 hasta 1977.

Nació en Montevideo en 1928. La juventud del futuro presidente fue completamente apolítica, dedicándose a los estudios de Derecho y Ciencias Sociales y, muy pronto, a las actividades agropecuarias. Por este trabajo, Bordaberry se integró en la Liga Federal de Acción Ruralista, primero como vocal y más tarde como secretario. Desde 1959 pasó a las filas de la coalición del Partido Nacional para luchar contra el predominio "colorado" en las elecciones.

El triunfo de esta alianza le valió el cargo de representante uruguayo en la conferencia internacional del CIES y presidente de la Junta Nacional de Carnes.

En los primeros años de la década de los sesenta, Bordaberry fue una de las cabezas destacadas de la Liga Federal de Acción Ruralista y proclamado senador por el Partido Nacional. En 1969 fue nombrado ministro de Agricultura y Ganadería por el presidente Pacheco Areco, quien más tarde le nombró candidato a la Vicepresidencia (caso de vencer en las elecciones la fórmula reeleccionista).

Hacendado y ligado al imperio Rockefeller en sus negocios, Juan María Bordaberry se manifiesta conservador y anti-marxista, y discípulo aventajado del hasta ahora presidente Pacheco Areco, por lo que la continuidad política del régimen uruguayo parece asegurada.

Juan María Bordaberry está casado y es padre de ocho hijos.

ASI FUERON LAS ELECCIONES

Varios fueron los partidos que se presentaron a las elecciones para la Presidencia uruguayas. Dentro de estas tendencias nueve eran los candidatos a la silla presidencial, incluido el hasta ahora presidente, Jorge Pacheco Areco, que había subido al Poder en diciembre de 1967, cuando la repentina muerte del presidente Oscar D. Gestido.

El partido "colorado" presentaba a la Presidencia a Jorge Pacheco Areco (que propugnaba la reelección), hijo del general Pacheco Obes, uno de los héroes oficiales del país, que es conocido en Uruguay por su movilidad en los ambientes periodísticos, donde había llegado a ser director de "El Día". Pacheco Areco fue vicepresidente durante los nueve meses de gestión del general Gestido y asumió el Poder a la muerte de éste.

Jorge Batlle Ibáñez era el representante del ala liberal del partido "colorado", opuesto al presidente Pacheco. Ya fue candidato presidencial en 1966, y estuvo cerca de lograr la Presidencia.

Amílcar Vasconcellos, senador, era uno de los "hombres de relleno" que se encuentran en toda elección. Con escaso interés electoral, ni él mismo pensaba en la posibilidad de salir elegido.

Juan Pedro Ribas, general retirado, contaba con el apoyo militar, pero tampoco resultó atractivo entre los elegibles.

Juan María Bordaberry, propuesto por Pacheco Areco como vicepresidente y como presidente (en caso de no ser él reelegido).

Por el Partido Nacional (los "blancos"), se presentaron Wilson Ferreira Aldunate, representante de la izquierda y enemigo parlamentario del actual Gobierno, y Mario Aguerrondo, senador, general retirado y jefe de la Policía de Montevideo hasta 1967.

Finalmente, por el Frente Amplio (Partido Demócrata Cristiano), se presentaba Liber Seregni, un exmiembro del partido "colorado" que se presentaba en equipo con Juan José Crotto-gini como candidato a la Vicepresidencia.

éxito lo que atañe a la productividad y las mejoras; crea homogeneidad en la empresa y fomenta la racionalización del trabajo y la competitividad. Por eso la Organización Sindical estudia activamente con el ministerio del ramo, una norma jurídica clara y concreta, con exacta definición de competencias y en la que los Sindicatos se asignarán el papel de orientar y de conciliar los distintos intereses. Respecto al conflicto colectivo, rige el decreto de 1970, basado en la moderna jurisprudencia en la materia y cuyos preceptos han de ser rigurosamente observados. El Supremo se ha pronunciado recientemente sobre esto y es bueno recordar su tesis: la simple participación en un conflicto colectivo, no constituye causa de despido. Pero el planteamiento de esa situación con olvido de los requisitos exigidos, entraña la existencia de un conflicto ilegal que hace acreedores a la sanción a cuantos participan en él.

Está claro que hay que negociar, partiendo de la base de un conocimiento exacto del trabajador en lo que se refiere a la situación de la empresa. Ello evitará las peticiones fuera de lugar, cuya concesión no llevaría más que a la ruina del medio de vida. El empresario ha de tener a su vez un profundo sentido de los avances sociales. Para todo ello se precisa reflexión y humildad; no encastillarse en posturas cerradas, ni en intranquilidades que con frecuencia desembocan en lo violento. El examen de los datos que más arriba hemos expuesto, es aleccionador. Todos son responsables del diálogo y singularmente los enlaces y jurados de empresa deben ser respetados en la difícil misión que cumplen. Pero ellos, a su vez, han de respetar al empresario y no interpretar nunca las concesiones como debilidad y como punto de partida para pedir más, sino como afán de colaboración y en muchos casos, de sacrificio, en aras de la paz y del bienestar. Con la negociación hay que procurar que se concilien el prestigio de los sindicalistas y el principio de autoridad. Buscar siempre juntos la convivencia y nunca por separado, la ruptura.

LA NEGOCIACION COLECTIVA

EL ministro de Relaciones Sindicales se ha referido en Barcelona a la preocupación por mejorar la negociación colectiva, finalidad por otra parte perseguida siempre y que hasta la fecha, a pesar de las dificultades y de algunas posturas extremistas, ha venido dando buenos resultados. La nueva Ley Sindical, así como la marcha socio-económica, impulsa a no perder de vista esta poderosa arma de entendimiento, que debe ser utilizada cada día en mayor proporción y con la suficiente dosis de habilidad y de inteligencia para que continúe demostrando su eficacia.

La vida de los Sindicatos se ha centrado en su interior, es decir, trabajando en silencio, en zonas con frecuencia poco conocidas, en la conversación y el acuerdo. Y por otro lado, en lo exterior —con la proyección que siempre tienen estas cosas, cuando existe libertad en los medios informativos—, en el conflicto colectivo. Este, en 1971, en mucho menor grado. Los datos provisionales ofrecidos por el ministro de Trabajo, permiten fijar el total de estos fenómenos en 523, cifra muy inferior a la alcanzada durante el ejercicio anterior. Los motivos son de todos conocidos: predominio de la petición de mejoras salariales, seguidos por los de carácter extralaboral, político — sociales y conflictos de solidaridad. En los últimos tiempos hemos asistido al desarrollo de problemas que se podrían haber resuelto fácilmente sin la infiltración

de los activistas. Esto no es un tópico ni un recurso socorrido, sino una verdad bien conocida. A ella aludió el Jefe del Estado en su mensaje de fin de año y en el discurso de inauguración del Consejo Nacional.

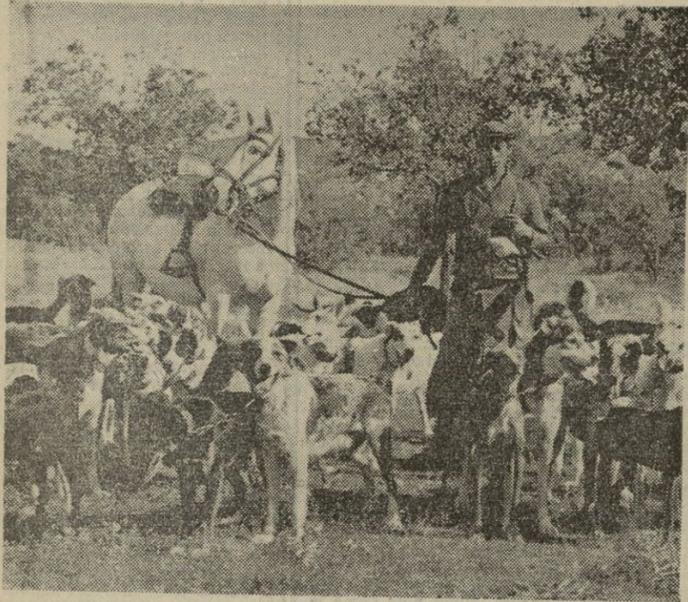
Con todo, hay que anotar a favor que el total de los trabajadores que participaron en conflictos colectivos durante el año último, fue uno de los más bajos conocidos. No llegaron a doscientos mil, frente a cerca de medio millón en 1970. Conviene apuntar este dato por su significación, pues sectores empeñados en sembrar el confusiónismo, pueden presentar las cifras de muy diversas maneras. Esta es la realidad matemática y comprobada y supone nada menos que una reducción del sesenta por ciento. No fue 1971, ni con mucho, uno de los años más conflictivos. A ello hay que añadir que el número de productores afectados fue solamente el 2,5 de toda la población laboral, índice reducidísimo, si se compara con los de otros países. La mayor parte de los paros fueron de una hora de trabajo. El porcentaje de normalidad laboral, fue así uno de los más altos de Europa. Los que gustan de desorbitar el tema, quedan incapacitados para hacerlo.

No obstante hay que analizarlo a fondo en cuanto se refiere a la problemática de los conflictos y a su desarrollo. Ello es lo que ha hecho constar García Ramal. El convenio permite resolver con posibilidades de

EN INVIERNO Y POR LA CALLE

FIN DE SEMANA CON ESCOPETA AL HOMBRO

- LA MONTERIA ES LA FORMA DE CAZA MAS TRADICIONAL
- PARA QUE LA LICENCIA SEA VALIDA, EL CAZADOR DEBE TENER UN SEGURO OBLIGATORIO
- INTERESANTE FOLLETO SOBRE CAZA Y PESCA, PUBLICADO POR LA DIRECCION GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO



He aquí una de las ilustraciones del folleto editado por el ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Promoción del Turismo.

Son muchos los granadinos que, sobre todo los fines de semana, pueden verse tomando café en los bares mucho antes de que salga el sol, preparados con sus perros y sus equipos de caza —escopeta, cartuchera, botas altas de media caña, sombrero— con el fin de dedicar el día, fuera de la población y en contacto con la naturaleza, al deporte cinegético. No hay duda de que cada día hay más aficionados, a pesar de las dificultades que plantean los diferentes cotos. Sea como sea, la caza tiene cada día más adeptos.

De ahí el interés de la reciente publicación que ha hecho el ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección general de Promoción del Turismo, sobre la caza y pesca en España. Se trata de un folleto de veinte páginas a gran formato, con fotos a todo color, que prestará indudablemente una gran ayuda a los aficionados y, especialmente, a los que desean serlo.

Con la escopeta al hombro

El folleto comienza situando a nuestro país como el más montañoso de Europa, después de Suiza, y

ESTA SEMANA FELICITAR A...

Martes, 22:
PASCASIO

Miércoles, 23:
LAZARO

Jueves, 24:
VIGILIA SAN MODESTO

Viernes, 25:
SERGIO

Sábado, 26:
CESAREO

Domingo, 27:
NESTOR

poseedor de una fauna muy variada y apta igualmente para la caza mayor y menor. Hace un recuento de los Parques, Reservas y Cotos Nacionales que contribuyen al aprovechamiento más racional de las especies, así como de los cotos de caza mayor, lugares de propiedad particular y cotos y vedados de especies menores, poniendo de manifiesto la encrucijada de aves de emigración que es nuestro país, lo que lo hace especialmente apto para este tipo de caza.

Hace a continuación un breve estudio sobre las diez especies que forman el grupo de caza mayor, así como de la localización y protección que gozan cada una de ellas, y da cuenta seguidamente de las numerosas especies de caza menor, entre ellas la perdiz, aves acuáticas, tortola, paloma torcaz, codorniz, urogallo, etc., como las más conocidas y tradicionales. Después se informa al lector sobre las distintas maneras de practicar la caza en España, que debido al terreno y a la tradición, se diferencian notablemente de las utilizadas en el resto del mundo, explicando seguidamente los distintos métodos, que van desde la montería, como forma de caza más tradicional, hasta la ronda, pasando por el rechecho, el aguardo, salteo, berrea y lanceo.

A continuación se explican las modalidades de caza para las diferentes especies. Así, la montería, rechecho y berrea para el ciervo o venado; montería, batida y espera para el jabalí; la batida, como única forma de caza permitida para el oso, etcétera. En cuanto a la caza menor, explica como formas más típicas y tradicionales en nuestro país el método del salto o «guerra galana», manos encontradas, mano sobre mano, mano a la gallega, a la andaluza, forma de cazar en gancho, el reclamo, etc., así como las ventajas e inconvenientes que presenta cada uno de los métodos descritos. Después explica las formas más habituales que se emplean en la caza de cada una de las principales especies menores.

En cuanto a los períodos hábiles para la caza, y aunque cada especie

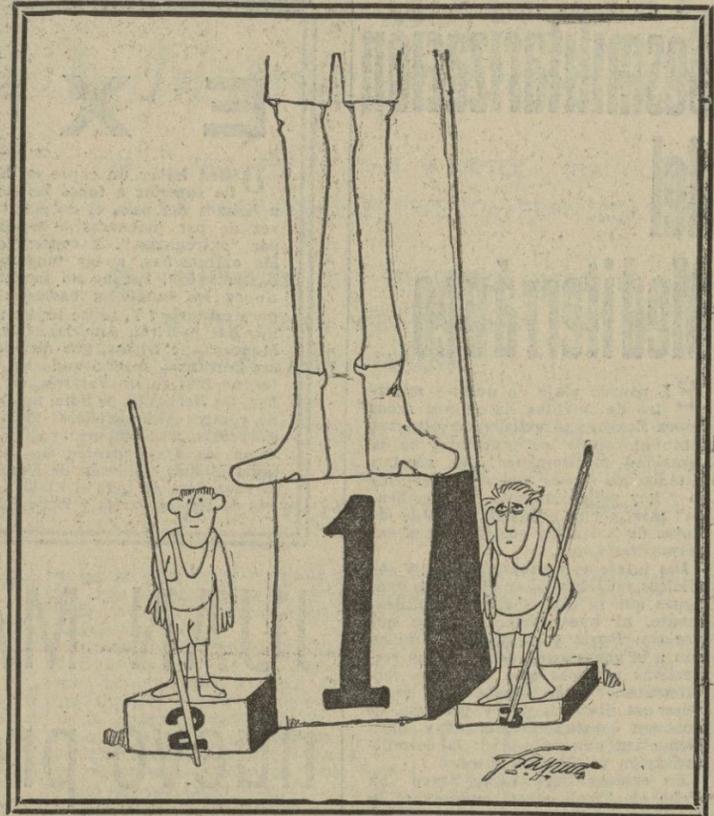
no tiene una fecha fija, a modo de orientación se señalan para el cazador interesado las siguientes: Caza menor en general: del 12 de octubre a primeros de febrero; ciervo, gamo y jabalí: del 12 de octubre a mediados de febrero; oso, rebeco y corzo: de principios de septiembre a finales de octubre; macho montés: de la primera quincena de septiembre a finales de octubre, más los meses de marzo, abril y mayo en algunos cotos nacionales; urogallo: de los primeros días festivos de abril a principios de junio; avutarda: de primeros de febrero a finales de marzo; aves acuáticas: de mediados de octubre a mediados de marzo (consultar vedas especiales para reservas especiales); codorniz, tortola y paloma: de mediados de agosto al 15 de febrero (los gobernadores de cada provincia están facultados para abrir y cerrar vedas); paloma: del 12 de octubre a principios de febrero.

Explica también esta interesante publicación los distintos tipos de armas que se utilizan tanto para las diversas formas de caza mayor como menor, así como los requisitos legales para obtener las licencias y el seguro obligatorio que todo cazador debe tener para que su licencia de caza sea válida.

Diversidad de la fauna marina

En cuanto a la pesca, explica la diversa fauna marina que se albergan en nuestras costas y en las aguas fluviales españolas, la importancia de los clubs náuticos, que se extienden por casi todas las ciudades costeras, y hace referencia a las zonas acotadas con el fin de proteger e incrementar la riqueza piscícola. Hace primero el estudio de la pesca continental, con las especies más abundantes en las distintas vertientes, para dedicar un estudio mucho más amplio y detallado al salmón, como pieza más codiciada por los pescadores de agua dulce, y la trucha, por ser la especie que más posibilidades brinda al deportista,

(Pasa a la pág. décima)



INSTANTANEAS

Jóvenes y cuaresma

Tiempo de Cuaresma, tiempo de ejercicios espirituales. Efectivamente, ya son varias las parroquias granadinas que los han empezado o lo anuncian para los próximos días, especialmente para los jóvenes, que generalmente suelen acudir en gran número. Precisamente uno de estos chavales jóvenes nos decía ayer que la melena y la minifalda no están reñidos con la conciencia espiritual aprendida de nuestros mayores. Pues naturalmente que no.

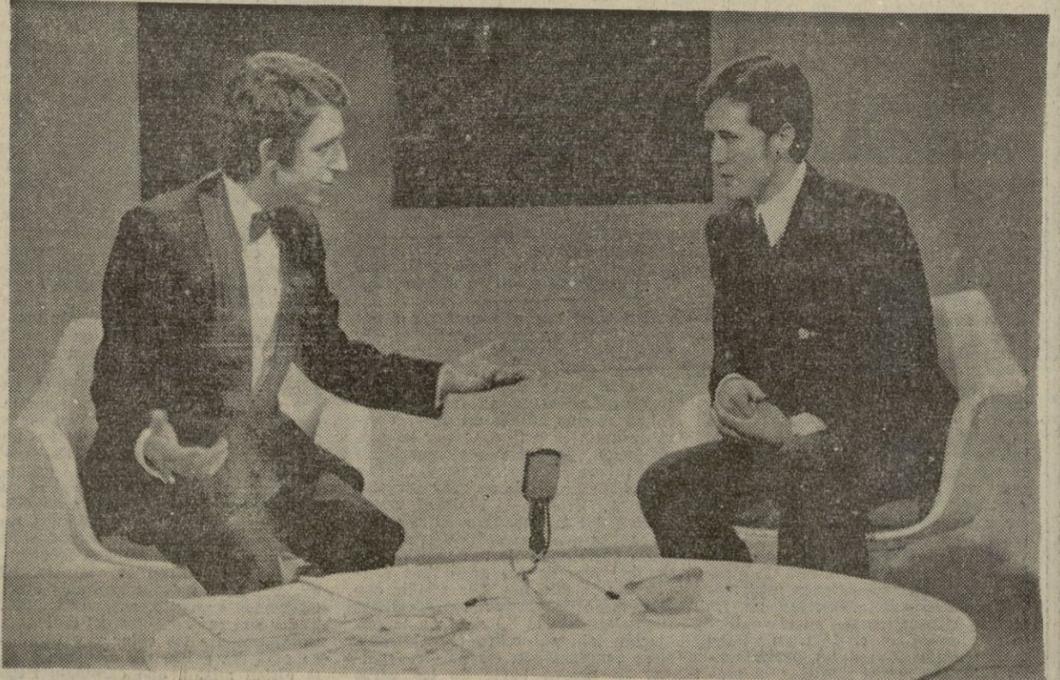
La generación del fascículo

Fascículos de cocina o cómo los españoles, al fin, aprenderemos a comer racionalmente y como Dios manda. Más o menos, esto es lo que vienen a decir los

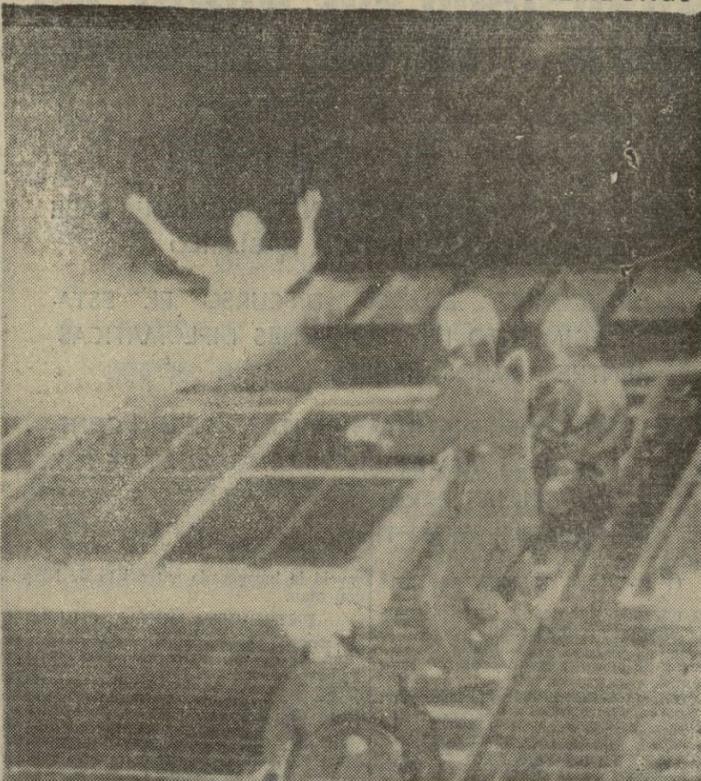
cartelones que andan por ahí, con un plato succulento a todo color, dándonos en la cara. Son dos colecciones distintas, casi salidas a la par, que se están vendiendo como el pan caliente, a pesar del precio y a pesar también de la saturación del mercado fasciculero, que tantas perras —burla burlando— saca mensualmente de la cartera al españolito medio. En fin, que si continúa la fiebre, la próxima generación, que a partir de ahora ya podemos llamar «generación del fascículo», va a estar formada por unos tíos —y tías, también en el mejor sentido de la palabra— estupendos. Y en este país va a haber varios millones de cocineros y cocineras y vamos a comer de lo lindo, con permiso de los precios.

CECE

La gran ocasión de Felipe



Parece ser que a partir de ahora van a rodarle mejor las cosas a Felipe Herrera, el cantante-panadero de Fonelas que hace un par de semanas se presentó en el programa de Televisión Española «La gran ocasión». En efecto, Felipe ya ha firmado un contrato para actuar dentro de unos días en una sala de fiestas de Granada, y nos cuentan que va a volver a ser readmitido en la panadería donde trabajaba antes de probar suerte en la Televisión. Pero todavía hay más. Al ser descalificado el ganador de la «Gran ocasión», Felipe se ha situado un puesto más arriba, aparte de que por aquí le están ofreciendo otros trabajos. Es decir, que el día de Fonelas ahora tiene su gran ocasión. En la foto aparece, con Miguel de los Santos, durante su presentación en el programa de TVE.



Uno de los presos, en la ventana del tejado del edificio penitencial, rodeado por la Policía. Los prisioneros se amotinaron durante dos horas pidiendo más trabajo, más paga y mejor alimentación. —(Telefoto AP-EUROPA PRESS)

— LA ANGUSTIA DEL HOMBRE URBANO — La cultura popular, arma de dos filos

- LOS GRANDES MEDIOS DE DIFUSION (PRENSA, RADIO, TV, CINE, ETC.) PONEN AL ALCANCE DE GRANDES MASAS LAS MEJORES OBRAS DE LA CULTURA UNIVERSAL
- PERO TAMBIEN PRODUCEN GRANDES CANTIDADES DE "SEUDOCULTURA", QUE DESORIENTA LA FORMACION DEL HOMBRE URBANO
- LA COMERCIALIZACION DE ESTOS GRANDES MEDIOS ES UNO DE LOS PEORES MALES DE NUESTRA SOCIEDAD

—o los medios de difusión— se comercializan y convierten en un proceso de producción— consumo como otro cualquiera. La Prensa, especialmente la llamada "del corazón" y otra de tipo sensacionalista, que se empeña en vender grandes tiradas entre las masas obreras y de tipo medio masivo, empañan sus páginas con los horóscopos, los crímenes de última hora y los amores, divorcios y devaneos de los artistas y play-boys de moda. La radio difunde en grandes proporciones seriales dramáticos provocadores de llantos y estados sentimentales falsos. Ocurre otro tanto con las películas de acción de la TV y los dichos programas pseudoculturales, condenados por todos los pedagogos del mundo. Mayor es aún la riada inmensa de las publicaciones de "foto-romances", denominados por algún sabio como "fontografía" pura y que suele ser, junto con otras novelas románticas y de aventuras publicadas por las colecciones de bolsillo, la bazofia que leen jóvenes y mayores en los ratos perdidos del metro. No hablemos ya de los males de la pornografía, ediciones de las más rentables en muchos de los más desarrollados países de Europa occidental. A este respecto se pregunta el profesor Jean Laloup "¿Cuándo se llegará a acabar con el prejuicio realmente indesarraigable de ciertos medios creadores, según el cual cuanto más necia es una cosa, más atrae a la gente?". Y concluye diciendo: "Es cierto y evidente, que los poderosos medios puestos en marcha requieren una rentabilidad financiera, pero nunca a costa de la santa dignidad del hombre".

El director general de Juventudes en el Ministerio de Educación belga Marcel Hicter, ha escrito respecto a estos vicios de los medios masivos de difusión: "El gigantismo de sus medios de acción hace irrisoria la acción de los educadores profesionales o voluntarios, escolares o extraescolares". Y recuerda cómo siendo profesor de Gramática en un liceo no había forma de hacer atender a un alumno a los catorce años. Al cabo de unas semanas descubrió que el muchacho contemplaba desde la ventana cercana a su pupitre un gran mural expuesto a la pared de enfrente que exhibía una Gina Lollobrigida de diez veces el tamaño natural. Y esto era lo que impedía, sin duda, la atención normal del alumno por la Gramática.

Cultura para triunfar

Otro signo negativo suele tener la cultura popular en las grandes ciuda-

des. Cuando ésta se busca y se emplea sólo como un medio rentable. Algo con lo que se puede triunfar en la vida. La cultura resuelve así los problemas económicos a escala de sociedad, de familia y de individuo. Todas las naciones del mundo están convenidas actualmente de que la mejor inversión es la enseñanza, en el sentido naturalmente de preparar a sus ciudadanos para que produzcan más y mejor. Muchos padres de familia hacen esfuerzos ciclópeos, a costa de grandes sacrificios, por dar una carrera a sus hijos, con la única intención de situarles mejor en la vida. Y probablemente muchos estudiantes se esfuerzan también con este exclusivo objeto. La cultura así considerada deja de ser tal, porque desprecia grandes núcleos de cultura universal y tradicional, como son la literatura, la historia, las lenguas clásicas y otras disciplinas menos rentables en la industria y en el comercio. Exaltan excesivamente las ciencias químicas y físicas, la medicina, la biología y las ciencias técnicas, que son efectivamente las que enriquecen a los pueblos sumidos en la sociedad de consumo.

Lo ideal —ha escrito otro, profes-

or belga— sería que la escuela prepare "no sólo para el trabajo", sino para la vida y el bienestar, y, por consiguiente desarrollar las actitudes de elección inteligente y personal que permita a la mayoría ser artesano de sus propias alegrías".

Es cierto que un tipo de educación a la forma antigua ya no es posible ni útil. Pero tampoco esa otra formación que sólo prepara para el trabajo, para ser rentable a la sociedad, para ganar más dinero que poderse gastar después en bienes de consumo más o menos rápidos. La cultura es algo diferente y tampoco hay que ser pesimista. La Humanidad tiene recursos suficientes para triunfar definitivamente sobre las dificultades y problemas presentados por sus etapas de civilización. "Se debe reconocer —vuelve a decir Hicter— que con las "mass media" se produce un lento progreso cultural de considerables masas, indudablemente en lo peor y en lo mejor de nuestra cultura, pero en todo caso lo mejor pasa a través de lo peor..."

MAIQUEL MARIA

(Pyresa)

Troncos generales de la misma sociedad.

Henri Janne, rector honorario de la Universidad de Bruselas, en un ensayo sobre la cultura y el ocio de masas, hace una bella alabanza de la labor de estos medios modernos de difusión de la cultura, resaltando cómo han conseguido éstos que grandes masas de oyentes de la radio y espectadores de la televisión y del cine hayan podido conocer y admirar las grandes obras de la cultura como son la música de Bach, Mozart o Beethoven, los dramas de Shakespeare y Racine. Incluso es admirable la divulgación de grandes obras de la literatura universal a través de las modernas ediciones de bolsillo. "Nuestros discos —dice Henri Janne—, en general contienen una cultura superior a la de las jovencitas burguesas tocando laboriosamente el piano. Igualmente la radio aporta más belleza musical que la charanga de los pueblos y los templos de música".

Otro tanto habrá que añadir a la difusión de la Prensa con las noticias diarias de todo el mundo y los comentarios y juicios de política, economía y ciencia internacionales. La facilidad con que estos medios de cultura llegan a la generalidad de los hombres de la civilización urbana es extraordinaria. Puede afirmarse, sin duda alguna, que en ninguna otra generación tuvo el hombre tantas facilidades para la cultura y que el nivel medio general de ésta es muy superior a los tiempos en que no existían estos medios de comunicación social.

Los males de la comercialización

Sin embargo, junto a tan gran cúmulo de bienes culturales repartidos masivamente por los "mass media", hay también una gran porción de escoria, de basura cultural, que, si no hacen perder por completo los méritos anteriores, si los enturbian, dando ocasión a que la cultura difundida resulte una rara amalgama de distintos valores, que dan por resultado la formación de un hombre medio mitad panata y mitad sabio redicho.

El mal comienza cuando la cultura

IV

EN la nueva sociedad urbana vienen, como consecuencia primaria, la escolarización general y la popularización de la cultura. El hombre rural apenas si tenía ocasión de ir a la escuela, o al menos la tenía en un porcentaje muy reducido. Mucho menos tenía acceso a la enseñanza secundaria, a la profesional o a la universitaria. En los núcleos urbanos, sin embargo, todo esto es mucho más fácil. La planificación de la tecnocracia ha creado un puesto escolar para cada adolescente, y en una sociedad sumamente tecnocratizada, cada ser humano podrá tener asegurada su formación intelectual, y profesional, de acuerdo con las necesidades sociales y las posibilidades del mismo individuo. En este sistema, se estudian las necesidades sociales del proceso general de producción y se prepara a los individuos, de acuerdo con sus aptitudes, para ocupar un puesto en el proceso. No se pierde aquí ninguna "vocación" (llamada) que es positiva en cuanto resulta una exigencia social más que una respuesta u opción personal del individuo mismo. Surgen así la escuela de adultos y el sistema que se ha dado en llamar de educación permanente, que pone al día técnicamente a todos los profesionales, mediante unos cursos continuados durante toda la vida laboral.

La cultura popular

Por otra parte, la sociedad industrial ha creado la cultura popular, promocionándola masivamente a través de los medios de comunicación social. Es lo que los americanos llaman "mass media" (medios de masas). En ellos se pueden incluir la Prensa, la Radio, la Televisión, el Cine y las grandes colecciones de libros de bolsillo que se difunden masivamente como los otros medios. Esta forma de comunicación social, aunque no tenga directamente una causalidad urbana, ni es fruto de la sociedad industrial, instalada principalmente en las grandes ciudades y va destinada al hombre urbano, respondiendo a una psicología de éste y madurándole también psicológicamente, según unos pa-

ENTREVISTA EN TOKIO



Franco Maria Malfatti, presidente de las Comunidades Europeas, se entrevista con el jefe del Gobierno japonés, Eisaku Sato, en la residencia oficial del último, en Tokio. Trataron sobre la reanudación de negociaciones para la conclusión de un acuerdo comercial entre Japón y las Comunidades Europeas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

en la tradicional venta

últimos días

SOLAMENTE HASTA FIN DE MES EN TODO

de ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

DECIDASE AHORA...O TENDRA QUE ESPERAR UN AÑO

MESONES, 51

Nixon tuvo en Pekín un recibimiento cortés, pero reservado

- LOS CIUDADANOS NI SIQUIERA VOLVIERON LA CABEZA CUANDO PASO LA COMITIVA
- CHU ES EL UNICO DIRIGENTE CHINO QUE SABE INGLES, PERO SE NIEGA A HABLARLO
- PRECONIZO EN SU DISCURSO EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE AMBOS PAISES
- "SIGAMOS DISTINTAS RUTAS, PERO CONSTRUYAMOS UNA ESTRUCTURA MUNDIAL DE PAZ Y JUSTICIA PARA ESTAR JUNTOS CON DIGNIDAD", dijo Nixon

(Viene de la primera pág.)

nada por dos gigantescos carteles rojos con caracteres chinos, situados en el aeropuerto, que fueron captados por las cámaras de la TV y difundidos por todo el mundo.

Uno decía: «Causar el mal es errar; causar de nuevo es volver a errar: Esa es la lógica que pesa sobre los imperialistas y de todos los reaccionarios del mundo cuando se enfrentan a la causa del pueblo y nunca prevalecerán contra esta lógica. Esta es una máxima marxista».

El otro decía: «Luchar, fracasar. Luchar nuevo, fracasar otra vez, así hasta la victoria: esa es la gran lógica del pueblo y ellos, asimismo, nunca prevalecerán contra esta lógica. Esta es otra máxima marxista».

Una tercera cita del presidente Mao era visible: «Proletarios, pueblos oprimidos y naciones oprimidas del mundo, uníos».

EL ANUNCIO OFICIAL DE LA LLEGADA

El texto oficial de la declaración de «Nueva China» al anunciar la llegada de Nixon a Pekín, es el siguiente:

«Richard Nixon, presidente de Estados Unidos, ha llegado a Pekín, a bordo de un avión especial, esta mañana, para realizar una visita a China, invitado por el Gobierno de la República Popular de China».

Entre las personalidades que acompañan al presidente en su visita figuran: Patricia Nixon, William P. Rogers, secretario de Estado; y el doctor Henry A. Kissinger, ayudante del presidente para asuntos de seguridad.

Se hallaban en el aeropuerto para recibir a Nixon y sus acompañantes, Chu En Lai, primer ministro del Consejo de Estado; Yeh Ohien Ying, vicepresidente de la Comisión Militar; Li Hsien Hien, viceprimer ministro del Consejo de Estado, y su esposa Lin Chia Mei; Kuo Mo-Jo, vicepresidente de la Comisión del Congreso Popular Nacional; Chi Pong Fei, ministro de Asuntos Exteriores y su esposa; Wu Teh, presidente en funciones de la Comisión Revolucionaria Municipal, y diversas personalidades.

En el aeropuerto de Pekín se hallaban las banderas de China y Estados Unidos. La banda interpretó los himnos nacionales de Estados Unidos y China. Seguidamente el presidente Nixon, acompañado de Chu En Lai, pasaron revista a una guardia de honor, integrada por hombres de los tres Ejércitos de liberación del pueblo chino».

PRIMERA ENTREVISTA NIXON-MAO

PEKIN, 21 (EFE-UPI). — El presidente Nixon, alterando su programa, inesperadamente, se ha entrevistado hoy durante una hora con dos altos funcionarios chinos: el presidente del partido comunista, Mao Tse Tung, y el primer ministro, Chu En Lai, informa el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler.

Ziegler, al revelar esta noticia a los periodistas, a quienes anteriormente sólo se les había dicho que había sufrido un retraso la visita que Nixon tenía programada con Chu En Lai y que sería la primera de todas, añadió que esta entrevista con Mao se celebró en el domicilio del presidente del partido comunista.

Refiriéndose a lo tratado en estas conversaciones, Ziegler manifestó: «Se ha discutido con franqueza una serie de temas, pero no estoy autorizado para proporcionarles información ninguna acerca de lo tratado».

Ziegler, que hizo una brevísima alusión a la entrevista de Mao y Nixon, no dijo nada acerca de una nueva reunión entre ambos dirigentes.

Se esperaba que Mao y Nixon se entrevistaran mañana, martes, pero ya antes de que se iniciara el viaje la Casa Blanca se había negado a revelar el programa de la visita, limitándose a señalar que las reuniones del presidente Nixon con los dirigentes chinos serían concretadas después de la llegada de Nixon a Pekín.

En total, Nixon ha mantenido durante su primer día de estancia en China tres reuniones con los dirigentes chinos:

—Con Chu En Lai, durante veinte minutos, en un ambiente jovial y sobre «generalidades», tras la llegada a la residencia que ocuparán Nixon y su esposa en Pekín. Participaron en esta primera reunión Rogers y Kissinger.

—Con Mao Tse Tung, en su residencia, durante una hora.

—Nuevamente con Chu En Lai, en el gran salón del pueblo.

El retraso en la entrevista Nixon - Chu En Lai, en el gran salón del pueblo, dio lugar a una serie de especulaciones, que desaparecieron tan pronto como Ziegler

reveló la inesperada entrevista de Nixon con Mao.

ENTREVISTA NIXON - CHU

PEKIN, 21 (EFE-UPI). — El presidente Nixon, finalizada su entrevista con Mao Tse Tung, se dirigió al gran salón del pueblo, para entrevistarse con Chu En Lai.

Nixon y Chu En Lai posaron para los fotógrafos en la puerta del gran salón, sonriéndose mutuamente. Acto seguido penetraron en el local, tapizado de alfombras rojas.

Chu En Lai, que sabe inglés pero se niega a expresarse en este idioma, habló en chino y un intérprete traducía sus palabras a Nixon.

El primer ministro chino informó que la segunda vicepresidente, Soong Ching-Lin (señora Sun Yat Sen), viuda del fundador de la República china, no acudió al aeropuerto porque se encuentra «más bien delicada de salud», y que el primer vicepresidente, Tung Pi-Wu también estaba ausente por encontrarse en Cantón recibiendo a embajadores. Añadió que la señora Sun Yat Sen tiene ya una edad avanzada.

«En nuestro Gobierno tenemos demasiados ancianos. En este punto debemos aprender de ustedes», le dijo Chu En Lai a Nixon, que tiene 59 años.

Al comienzo de las conversaciones, Chu le comunicó a Nixon que podía preguntar cuanto quisiese sobre temas de política internacional.

Ambos estadistas accionaban durante su conversación. La sonrisa de Nixon era tan amplia, a veces, que daba la impresión de que iba a romper a reír. Chu, en cambio, permanecía serio.

Al accionar el primer ministro chino, mostraba que tiene paralizado, parcialmente, el brazo derecho.

DISCURSOS DE CHU Y DE NIXON

PEKIN, 21. (EFE). — En su primer discurso político, pronunciado con motivo de la visita a China del presidente norteamericano, el primer ministro chino, Chu En Lai, ha declarado:

«En primer lugar debo dar, en nombre del presidente Mao y del Gobierno chino, la bienvenida al presidente Nixon y a su esposa y a nuestros invitados norteamericanos. Quiero también aprovechar esta ocasión para enviar, en nombre del pueblo chino, cordiales deseos al pueblo del otro lado del Gran Océano».

La visita del presidente Nixon a nuestro país, a invitación del Gobierno chino, proporciona a los dirigentes de nuestros dos países la ocasión de una entrevista para buscar una normalización de las relaciones entre los dos países e intercambiar opiniones sobre problemas de interés común.

Se trata de un acontecimiento sin precedentes en la historia de las relaciones entre los Estados Unidos y China y de un gesto positivo que corresponde a los deseos de los pueblos norteamericano y chino. El pueblo norteamericano es un gran pueblo. El pueblo chino es un gran pueblo. Los pueblos de los dos países han tenido siempre sentimientos de amistad recíprocos, pero, por razones conocidas por todo el mundo, los contactos entre los dos países han estado suspendidos durante más de veinte años. Ahora, gracias a los esfuerzos comunes de China y de los Estados Unidos, las puertas de la amistad están finalmente abiertas.

Hoy se desarrolla la fuerte voluntad de los pueblos norteamericano y chino de trabajar para superar las tensiones. El pueblo y solamente el pueblo es la más importante fuerza motriz en la historia mundial y llegará el día en que el deseo común de nuestros dos pueblos será realizado.

El sistema social de China y el de los Estados Unidos son fundamentalmente diferentes y existen grandes divergencias entre los Gobiernos. No obstante, estas divergencias no deberían impedir que China y los Estados Unidos establezcan relaciones normales de Estado a Estado sobre la base de cinco principios: respeto mutuo de la soberanía y de la integridad territorial, no agresión mutua, no ingerencia en los asuntos internos, relaciones sobre una base de igualdad, coexistencia pacífica.

Esperamos conocer cada vez mejor el pensamiento norteamericano, con el fin de hacer posible un nuevo comienzo en las relaciones entre nuestros respectivos países.

Para terminar, propongo un brindis a la salud del presidente Nixon y de su esposa, a la salud de los demás invitados norteamericanos, a la salud de todo el pueblo norteamericano y a la amistad

entre los pueblos chino y norteamericano».

DISCURSO DE NIXON

El presidente norteamericano, Nixon, contestó lo siguiente:

«Deseo testimoniarle mi agradecimiento por la incomparable hospitalidad por la que el pueblo chino es justamente famoso. Especialmente deseo rendir tributo no solamente a quienes han preparado esta espléndida comida, sino también a quienes han facilitado esa espléndida música que he escuchado. Jamás he oído una mejor interpretación de una música norteamericana en un país extranjero».

Señor primer ministro: Deseo agradecerle sus graciosas y elocuentes observaciones.

En este mismo instante, mediante la maravilla de las telecomunicaciones, hay más personas viendo y escuchando lo que decimos que en cualquier otra ocasión en toda la historia del mundo. Lo que digamos aquí quizás no sea recordado durante mucho tiempo. Lo que hagamos aquí puede cambiar el mundo.

Tal y como usted dijo en su brindis, el pueblo chino es un gran pueblo y el pueblo norteamericano es un gran pueblo. Si nuestros dos pueblos son enemigos, el futuro del mundo, que compartimos, es realmente oscuro. Pero si en el futuro podemos descubrir una base común sobre la que trabajar juntos, las perspectivas para conseguir la paz mundial se incrementarán grandemente.

Con el espíritu de franqueza que confío caracterizará nuestras conversaciones de esta semana, reconozcamos dichos extremos. En ocasiones hemos tenido grandes diferencias en el pasado. Actualmente tenemos grandes diferencias. Lo que nos une es que tenemos intereses comunes que trascienden de dichas diferencias.

Mientras discutamos nuestras diferencias, ninguno de nosotros comprometerá nuestros principios. Aunque no podamos cerrar la brecha que existe entre nosotros, podemos tratar de tender un puente, de forma que podamos dialogar a través del mismo.

Y, por consiguiente, iniciemos en los próximos cinco días un largo camino juntos. Aunque sigamos distintas rutas, pero apuntando hacia un objetivo común: el de construir una estructura mundial de paz y justicia en la que todos podemos estar juntos con igual dignidad, en la que cada nación, grande o pequeña, tenga el derecho a decidir su propia forma de Gobierno, libre de ingerencias o dominación exterior.

El mundo nos observa, el mundo escucha, el mundo espera para ver lo que haremos.

¿Qué es el mundo? En un sentido personal, pienso en mi hija mayor que hoy celebra su cumpleaños. Y cuando pienso en ella, pienso en todos los niños del mundo, de Asia, de Africa, de Europa, de América, la mayoría de los cuales nacieron desde la fecha de la



El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, es recibido en Kameohe, en el curso de su primera escala en su viaje a China, por una joven «hula». — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

fundación de la República Popular China.

¿Qué legado dejaremos a nuestros hijos? ¿Están destinados a morir como consecuencia del odio que ha asolado al mundo? ¿O están destinados a vivir porque hemos tenido la visión de construir un mundo nuevo?

No hay ningún motivo para ser enemigos. Ninguno de nosotros busca el territorio del otro. Ninguno de nosotros trata de dominar al otro. Ninguno de nosotros busca estrecharse las manos y gobernar el mundo.

El presidente Mao ha escrito: «Hay tantas cosas que clamaron por verse realizadas y siempre urgentemente». El mundo sigue su camino. El tiempo pasa. Diez mil años es demasiado tiempo. Aprovecha el día. Aprovecha la hora. Esta es la hora. Este es el día para que nuestros dos pueblos lleguen a las alturas de grandeza desde las cuales podemos construir un mundo nuevo y mejor. Y, con este espíritu, pido a todos los presentes que se unan a mí levantando sus copas en honor del presidente Mao, del primer ministro, Chu En Lai, y de la amistad de los pueblos chino y norteamericano que puede conducir a la amistad y a la paz entre todos los pueblos del mundo».

Estos discursos fueron pronunciados

durante el banquete que el primer ministro Chu En Lai ofreció hoy al dirigente norteamericano.

Tanto el presidente Nixon como su esposa, comieron con palillos durante el banquete. El presidente, siguiendo la costumbre china, caminó alrededor de todas las mesas, brindando, personalmente, con la mayoría de los invitados.

NUEVA ENTREVISTA NIXON-CHU

PEKIN, 21. (EFE-REUTER). — El presidente norteamericano, Nixon, volverá a entrevistarse mañana, a las 14 (hora local) (07.00 hora española), con el primer ministro chino, Chu En Lai, ha anunciado a última hora de hoy el jefe del gabinete de Prensa, Ronald Ziegler.

Tras haber anunciado esta nueva entrevista entre Nixon y Chu En Lai, Ziegler ha indicado que el presidente norteamericano dispondrá de la mañana libre. Por otra parte, el ministro chino de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei, se entrevistará a la misma hora con el secretario norteamericano de Estado, William Rogers.

El portavoz ha especificado, contestando a una pregunta, que la forma en que se ha desarrollado la llegada a Pekín ha sido acorde con lo que esperaba la Casa Blanca. «No esperábamos nada más».

Según la opinión general de los observadores la acogida dispensada al presidente norteamericano, que ha estado señalada por una gran cortesía por parte de las autoridades chinas, ha dejado a la población sensiblemente indiferente.

A última hora de la tarde el presidente Nixon ha regresado a su residencia, inmediatamente después de finalizar el banquete que el primer ministro chino, Chu En Lai, ha ofrecido en su honor. Ziegler no ha facilitado indicación alguna acerca de lo que hará Nixon mañana, por la mañana.

INTERPRETES

PEKIN, 21. (EFE-UPI). — Debido a que sólo una de las principales figuras de la cumbre de Pekín, Chu En Lai, comprende inglés y chino, en las reuniones de Pekín desempeñan un papel importante cinco intérpretes oficiales.

Los lingüistas chinos, un hombre y una mujer, nacieron ambos en Estados Unidos y conocen el inglés normal, así como el lenguaje del protocolo diplomático en este idioma. Se trata de Tang Wen Sheng, hija de un periodista chino, educada en Nueva York y Chi Chao Chu, diplomado en química por la Universidad de Harvard.

El complejo mandarín será traducido para Nixon por tres empleados del departamento de Estado: Galvin E. Mehlert, que actuó como intérprete en las conversaciones EE. UU. - China en Varsovia, a principios de la década de 1960; Charles Greeman, graduado en Harvard, cuyo abuelo vivió en China; y Paul E. Kovenock, especializado en estudios chinos en la Universidad de Washington.

IGNORAN LA VISITA DE NIXON

PEKIN, 21 (EFE - REUTER). — Los ciudadanos de Pekín han ignorado, prácticamente, la histórica visita del presidente Nixon y su calavana de automóviles al cruzar las calles de la capital.

Muchos transeúntes ni siquiera volvieron la cabeza al pasar la comitiva por la principal avenida de la Paz Exterior, que enlaza con el aeropuerto y se dirige a la residencia de invitados del Estado.

Había tránsito escaso por las calles, que estaban iluminadas por un pálido sol invernal.

En la plaza Tien An Men solamente había unos policías y operadores de televisión, lo cual forma un vivo contraste con los millares de jóvenes de uno y otro sexo que, vestidos con trajes tradicionales, se concentraron con motivo de las visitas realizadas anteriormente por otros jefes de Estado.

Silencio soviético ante el viaje

● SE ESTIMA COMO UNA NORMALIZACION DE RELACIONES ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y CHINA POPULAR

● A LOS ATAQUES AL REGIMEN DE PEKIN HA SEGUIDO UN COQUETEO CON EL REGIMEN DE HANOI

ESTOCOLMO, 21. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto DE LA IGLESIA).

Con una frialdad tan sólo comparable a la dispensada por Pekín a Nixon esta madrugada, los órganos informativos de la Unión Soviética se mantienen en prudentísima expectación y no se deduce de sus comentarios ningún estado de opinión, que pudiera calificarse de oficial. El Kremlin ha preferido eludir la siempre espinosa alternativa de aprobar o condenar la visita presidencial, eligiendo como tercera vía la de un abierto coqueteo con el régimen de Hanoi.

El nuevo embajador de Vietnam del Norte en Moscú ha sido objeto de importantes honores por parte de numerosos líderes empresariales y el pasado viernes fue recibido en audiencia especial por el secretario del Comité Central del partido, Konstantin Katushev, algo que dice mucho acerca de los desvelos con que el Kremlin adula a su nuevo huésped diplomático. Lo cierto es que los rusos, sin disimulo alguno, pretenden explotar el encuentro chino-americano para conseguir una mejora de posiciones en Hanoi.

ATAQUE A LOS LIDERES CHINOS

Durante las últimas semanas hemos asistido a una extensa campaña de críticas contra la visita presidencial aun cuando —sin excepción— éstas hayan estado dirigidas contra el régimen de Pekín y no contra la Administración norteamericana. En «Pravda» del pasado viernes, por ejemplo, se trata a los actuales líderes políticos chinos en términos ciertamente desacostumbrados, del «marxismo-leninismo» y de «la hermandad socialista». Pero al mismo tiempo, el influyente órgano subraya la conveniencia de una normalización de relaciones entre la URSS y la República Popular China, al objeto de volver a disfrutar de «la amistad y el buen espíritu vecinal entre el pueblo ruso y el pueblo chino». Los rusos afirman ya

abiertamente que en la China de Mao existen fuerzas extra-gubernamentales que tienen una más correcta opinión de la política que Pekín debiera seguir. El mismo artículo aparecido en «Pravda» pone de relieve que se ha producido una total ruptura entre lo que califica como «ideas de Mao Tse-Tung» y el concepto ortodoxo del marxismo. También «Izvestia» se ha lanzado a una campaña de acusaciones para respaldar a aquellas fuerzas disidentes en el seno del aparato gubernativo chipo-popular. Hasta ahora, sin embargo, estas andanadas han sido dirigidas hacia Pekín y lo han hecho bajo la sombra de un eventual entendimiento chino-americano, algo que no ha dejado de preocupar al Kremlin desde que el viaje de Nixon fuera anunciando este pasado verano. En un comentario aparecido en «Pravda» y debido al escritor Yuri Shurov se dice, entre otras cosas: «La Unión Soviética considera el hecho como un paso hacia una normalización de relaciones entre los Estados Unidos y China Popular. La condición, sin embargo, es de que ello no ocurra a costa de los intereses de otros Estados». La alusión a los intereses norvietnamitas es patente y corrobora la suposición de que el Kremlin piensa explotar la visita presidencial para consolidar aún más unas posiciones en Hanoi para las que el régimen de Pekín siempre ha representado una seria amenaza.

PAT NIXON, NOTA DE COLOR EN CHINA

- LA PRIMERA DAMA NORTEAMERICANA LUCIA UN ABRIGO ESCARLATA A TONO CON LOS SLOGAN COMUNISTAS
- ELLA SE RELACIONARA CON LA POBLACION, MIENTRAS SU MARIDO dialoga con LOS DIRIGENTES CHINOS
- EL RECIBIMIENTO FUE CORTES, PERO RESERVADO Y SE NOTO LA AUSENCIA DE LA ESPOSA DE MAO

NEUVA YORK, 21. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — La señora Nixon introdujo la única nota de color en el inmenso aeropuerto de Pekín, cuando la comitiva presidencial tomó tierra en la capital de la República Popular China. Patricia Nixon llevaba un abrigo de color escarlata, forrado de piel, del mismo color que las pancartas con los slogans de Mao Tse-Tung colocadas en torno a la pista de aterrizaje. A pesar del frío, el presidente Nixon desembarcó con la cabeza descubierta. El gesto no tiene al parecer motivación política. A bordo del "Espíritu del 76", Richard Nixon ha explicado, al grupo de periodistas americanos que lo acompañaba, que alguien le ha dado una gorra de piel para el viaje, pero que duda si se la pondrá o no. "He dejado de llevar sombrero desde hace muchos años —explicó Nixon—, he visto una fotografía mía llevando sombrero, cuando era congresista, en 1947. Nunca más".

La verdad parece ser que si la esposa del presidente ha adquirido un vestuario especial para el histórico viaje, que incluye no sólo el abrigo de simbólico color llevado en el momento del aterrizaje, sino también algún que otro traje inspirado en la moda china, el presidente y su séquito, en cambio, no ha juzgado necesario hacer a su vez un esfuerzo o concesión parecidos. Nixon tan sólo ha comprado un par de zapatos de suela de goma para ascender a la "cumbre" china, medida elemental de precaución para poder visitar la "gran muralla", donde el piso —ha avisado Kissinger— es incluso más resbaladizo, por lo visto, que en la sala de conferencias con Mao Tse-Tung y Chu En-Lai.

Unas botas tal vez hubieran sido indicadas, sobre todo si nevaba, lo cual no es improbable en esta estación. Pero el presidente ha explicado a los periodistas entre Guam y Shanghai: "no llevo nunca botas". E irónicamente ha añadido: "por eso no me dieron el voto en Tejas".

CONSTANTES AGASAJOS

Si el recibimiento oficial ha sido hasta ahora "cortés, pero reservado", según subrayan todos los despachos de Prensa, Radio y Televisión, también se informa que los anfitriones chinos multiplican las atenciones personales con exquisita hospitalidad. En las habitaciones del hotel en que han sido alojados en Pekín, nuestros colegas de la Prensa han encontrado fruta y bombones, cigarrillos y té en abundancia. Según me cuenta un amigo periodista que estuvo recientemente en China, es probable que antes de emprender el camino de regreso a Estados Unidos, se presenten unos sastres chinos en el hotel para tomar cuidadosamente sus medidas, a fin de regularles un uniforme clásico de Mao Tse-Tung (ellos podrán escoger el color caqui, gris o azul) antes de la marcha.

Desde que tocaron tierra china, tanto Nixon como su séquito oficial o de Prensa han sido agasajados constantemente con té caliente. Afortunadamente, el té le gusta al presidente de los Estados Unidos, hasta el punto de que lo toma a menudo en la Casa Blanca a pesar de ser el café la bebida tradicional americana. El té parece haberse convertido así en símbolo de paz y amistad, que tan sólo podría comprometer el Mai Tai, el típico aguardiente chino servido en tacitas del tamaño de un dedo y de cuyo peligro tan sólo suelen

IMPORTANTE FIRMA

Necesita vendedor con experiencia y coche comercial.
Interesados, diríjase a Avda. Díaz, 20, Dpto. 2.º - A.
De 9 a 2 y de 4 a 8, miércoles y jueves.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos (Montefrío)

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermanidad, propietarios, arrendatarios, aparceros, obreros fijos, autónomos y eventuales de este término municipal, que los presupuestos de la Entidad, padrones y listas cobradoras por derramas para el ejercicio económico de 1972, se encuentran expuestos al público durante un plazo de quince días naturales de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Se convoca Asamblea Plenaria que se celebrará en el local de la Hermanidad, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda, para el día siguiente a la terminación del plazo de exposición al público.

Montefrío, a 17 de febrero de 1972.
El Presidente de la Hermanidad,
Fdo.: F. DURAN.

Tung, Chiang Ching, apareció fotografiada mientras saludaba a los visitantes a la puerta de la residencia.

ANIMADA ACTIVIDAD DE LA SEÑORA NIXON

PEKIN, 21. (EFE - REUTER). — La señora Nixon se relacionará con la población china mientras su marido, el presidente norteamericano, dialoga con los dirigentes de Pekín.

Su primer contacto lo estableció a su misma llegada al aeropuerto de la capital, en el que fueron presentadas su anfitriona, la señora Li Hsien-Nien, esposa del vicepresidente chino, y las dos intérpretes que la acompañarán durante estos días.

Con ellas departió ya animadamente antes de subir al "Limousine" que, tras los saludos oficiales en el aeropuerto, la condujo al centro de la ciudad, precedida por su marido, que viaja en el coche número uno.

Se espera que la señora Nixon establezca mayores contactos con los chinos durante el banquete oficial que esta noche dará, en el gran salón del pueblo, el primer ministro, Chu En-Lai.

Por cierto que la lista de invitados al banquete oficial no ha sido revelado todavía. El gran salón tiene capacidad para cinco mil personas, pero se cree no asistirán tantas ni mucho menos. Entre los invitados figurarán todas aquellas personas que acompañan a Nixon: periodistas, técnicos de Comunicaciones, especialistas de Transportes, etc.

Los funcionarios chinos se resisten a revelar, de momento, los proyectos que tiene la señora Nixon, pero han dejado ya entrever que visitará un hospital infantil, un centro escolar, una comuna popular y una fábrica de vidrio.

Durante la estancia en Shanghai, la señora Nixon se fijó en un escarpate y dijo a su marido: "Mira cuántas cosas están a la venta".

En la misma ciudad, tomó una taza de té, en la que flotaba una flor de jasmín, y departió amistosamente con Wang Hsui-Chen, la vicepresidente del Comité Municipal revolucionario de Shanghai.

percatorse los visitantes cuando ya es tarde. Nixon hará bien —comentan los entendidos— en observar detenidamente a Chu En-Lai, quien aún cuando es capaz de llevarse diez veces su tacita a los labios no ingiere sin embargo ni una sola gota del peligroso licor.

LA ESPOSA DE MAO, AUSENTE

HONG KONG, 21. (EFE-REUTER). La esposa de Mao Tse Tung no figura entre las personas presentes en la residencia donde el presidente Nixon y su esposa se hospedarán durante su estancia en Pekín, informa hoy radio Pekín.

Cuando el presidente de Rumanía y su esposa llegaron a Pekín el año pasado, en visita oficial, la esposa de Mao Tse

LOS PAISES COMUNISTAS DESAPRUEBAN LA VISITA DE NIXON A CHINA

- MOSCU ACUSA DE FALSEDAD A MAO Y CITA LOS "CRIMENES NORTEAMERICANOS EN VIETNAM"
- LOS PAISES DEL PACTO DE VARSOVIA ORQUESTAN UNA GRAN CAMPAÑA DE VIRULENCIA
- "NIXON ES UN BRIBON QUE SE PRESENTA COMO MENDIGO EN PEKIN", denuncia Corea del Norte

MOSCU, 21 (EFE - UPI). — La televisión moscovita ha ofrecido hoy escenas de la llegada del presidente Nixon a Pekín y a continuación emitió críticas extranjeras de la visita y secuencias de los vuelos de aviones norteamericanos en Vietnam del Sur.

El presentador anunció la llegada de Nixon, pero no hizo comentarios sobre la visita, pudiendo ver luego los televidentes unas secuencias de 45 segundos que mostraban la llegada y el recibimiento por parte del primer ministro, Chu En Lai.

A continuación, el locutor leyó el extracto de un artículo aparecido en el periódico del partido comunista francés "L'Humanité", diciendo que Nixon "busca aprovechar en su propio beneficio la división china de las fuerzas socialistas del mundo".

Posteriormente se pasó un reportaje de bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Sur.

La agencia oficial de noticias "Tass" ha informado de la reunión del presidente norteamericano con Mao Tse-Tung, pero tampoco ha hecho comentario alguno.

TRAICION

HONG KONG, 21 (EFE - REUTER). — Radio Moscú acusa hoy al presidente Mao Tse Tung de traicionar al pueblo chino y los intereses del socialismo a raíz de la llegada de Nixon a China.

La emisora ha emitido una corriente de críticas contra la visita de Nixon en sus programas en lenguaje chino, sintonizados en Hong Kong.

El programa de hoy manifiesta que la visita mostraba la falsedad del lema de Mao "Pueblos del mundo unidos y derrotar a los agresores imperialistas y sus perros secuestrados".

REACCION DE LOS PAISES DEL PACTO DE VARSOVIA

MOSCU, 21 (EFE). — La agencia oficial soviética "Tass" recoge esta tarde en una breve noticia, sin comentarios, el encuentro entre el presidente Nixon y Mao Tse Tung.

"Tass" cita la declaración del portavoz de la Casa Blanca, Ziegler, de que ambas personalidades mantuvieron una conversación "seria y abierta".

También indica que Nixon celebró hoy dos encuentros con el jefe del Gobierno chino, Chu En Lai.

Sólo en la forma indirecta de atacar

los que llama "crímenes norteamericanos en el Vietnam del Sur y la política de vietnamización de la guerra", continúa esta mañana el órgano central del partido comunista "Pravda", su campaña de estos días contra China y los Estados Unidos, en torno a la visita de Nixon.

Pero si "Pravda" eligió hoy el silencio en relación con la visita de Nixon, los grandes órganos del comunismo en los demás países del Pacto de Varsovia —exceptuando Rumanía— continúan con virulencia la campaña contra esta visita a China.

En contraste, la agencia yugoslava "Tanjug" publica, bajo el título "Bienvenida oficial", un extenso reportaje sobre la llegada del presidente americano y el recibimiento en el aeropuerto de Pekín.

EN FORMOSA

TAIPEH, 21 (EFE - REUTER). — La Asamblea Nacional de Formosa ha criticado hoy, duramente, la actual visita que el presidente Nixon realiza a China continental.

Los aproximadamente 1.800 miembros de la Asamblea, que asistieron a la quinta sesión plenaria del electorado nacionalista, han adoptado una resolución en la que se dice que el viaje de Nixon a Pekín para dialogar con el enemigo de los chinos nacionalistas, dañará profundamente los intereses de la República de China y agravará los sufrimientos de los habitantes de China continental.

Se afirma, asimismo, que este viaje supondrá, más que un beneficio para la paz mundial, la pérdida de la confianza en los Estados Unidos por parte de los países no comunistas.

"Puesto que Nixon —se dice en la resolución— va a negociar con una entidad ilegal, el Gobierno y pueblo de la República de China considerarán nulos e inválidos cuantos acuerdos surjan de estas conversaciones con los dirigentes de Pekín".

La República de China —añade el documento— nunca cambiará su política nacional de recuperación de la China continental, ni en circunstancia alguna negociará ni llegará a ningún compromiso con los comunistas chinos".

COREA DEL NORTE DENUNCIA A NIXON

HONG KONG, 21 (EFE - REU-

"CORTES, PERO RESERVADA", LA ACOGIDA A NIXON

- INDIFERENCIA EN EL PUBLICO AL PASO DE LA COMITIVA PRESIDENCIAL
- DIECIOCHO AÑOS HAN PASADO DESDE QUE FOSTER DULLES IGNORO LA MANO DE CHU

NEUVA YORK, 21. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Nunca se ha escrito un capítulo de historia con más laconismo que el de la llegada de Nixon a Pekín. Un grupo de amigos americanos ha estado viendo conmigo en la televisión la llegada del presidente a la capital de la República Popular China. El inmenso aeropuerto estaba vacío media hora antes del aterrizaje del "Espíritu del 76". Luego llegaron los 500 hombres de la guardia de honor, todos de idéntica estatura, impresionantemente sincronizados. Y he aquí el avión presidencial. Chou En-Lai, con un grupito de funcionarios chinos, se acerca a estrechar la mano de Richard Nixon. El comentarista de la televisión subraya que la acogida es "cortés, pero reservada".

De repente aparece en la pantalla una multitud jubilosa. Millares de niños agitan banderas y flores, lanzan globos multicolores al cielo, la gran plaza ante la "Puerta de la Paz Celeste" está totalmente cubierta por millones de chinos. Pero esta es la estampa de la llegada del presidente rumano Ceausescu a la capital, no la del presidente Nixon, y el recuerdo de ese otro recibimiento subraya dramáticamente la frialdad de la acogida actual. De hecho, el Gobierno de Pekín no ha dejado sólo de movilizar a las masas, sino que la comitiva presidencial ha pasado por las calles y ha sido recibida con increíble indiferencia. Ni siquiera se han tomado visibles medidas de seguridad. Los automóviles desfilan sin escolta de motocicletas. El tránsito del presidente Nixon por cualquier ciudad americana es protegido por un aparato policiaco infinitamente superior.

Aunque algunos americanos tienen hoy la impresión de haber presenciado un viaje a Canossa, no cabe duda, sin

embargo, de que esta opinión es errónea. Si Nixon está en Pekín no se debe sólo a interés americano, sino también chino.

Hace 18 años, en Ginebra, el ministro norteamericano de Asuntos Exteriores, Foster Dulles, se encontró inesperadamente con Chu En-Lai en la sala de la conferencia donde se trataba de resolver el problema de Indochina. Chu En-Lai ofreció entonces su mano al secretario de Estado americano. Pero Dulles le volvió la espalda al representante chino, saliendo de la sala sin aceptar el apretón de manos. Esa mano que no se aceptó ha sido aferrada ahora por Richard Nixon; esa mano que no se aceptó ha costado 18 años de enemistad.

DESEO COMUN DE PAZ

En los brindis intercambiados en el banquete celebrado hace unas horas, Nixon ha subrayado su deseo de paz. No obstante las primeras noticias habían todavía implícitamente de desavenencias y desacuerdos. Pero la ironía de este encuentro, desde el punto de vista americano, parece estribar en que la paz eventual tan sólo podrá ser comprada por Estados Unidos al precio de concesiones unilaterales. No sólo los chinos los que están en esta orilla, sino los americanos quienes están en la periferia de China. No son los chinos, sino los americanos, pues, los únicos en poder repliegarse físicamente. Y ello tanto más, cuanto que si la presencia de Nixon en Pekín confirma que la existencia misma de la República Popular China no constituye ya a ojos americanos un acto de agresión "per se", la política de contención y la propia guerra de Vietnam ya no tienen ninguna justificación posible. Es esta la lección que las escenas de "Cortes reservada" que el satélite nos transmite desde Pekín parece dar ahora al pueblo americano.

Presentada la canción española al Eurofestival

"Amanecer" será interpretada por Jaime Morey

MADRID, 21. (PYRESA). — A última hora de la tarde de hoy, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del ministerio de Información y Turismo, se ha celebrado la presentación de la canción que representará a España en el Festival de Eurovisión, el próximo 25 de marzo. El acto fue iniciado por don Salvador Pons, director de Programas de Televisión Española, que hizo una semblanza de los autores de la música y de la letra, Augusto Alguero y Ramón Arcusa, respectivamente, y del cantante, Jaime Morey. La canción se titula "Amanecer".

La letra de "Amanecer" es la siguiente: "Amanece. La lluvia moja lentamente mi despertar. La gente camina cerca de mi soledad sin parar. Amanece. Parece que el cielo se nubla para nosotros, desde el momento triste en que escuché tu adiós. Yo sé de lugar a través del mar, donde el día brilla más cuando amanece. Nuestra nave irá rumbo a esa luz por el mar de nuestra confianza, con viento de esperanza en el mañana. Escucha: tratemos de empezar hoy otra vez. ¿Por qué no? Si quieres, será nuestra bandera la amistad y el amor. Amanece. Busquemos, busquemos en el cielo azules nuevos. Ganemos la batalla a nuestra incomprensión".

Yo sé de lugar a través del mar, donde el día brilla más cuando amanece. Nuestra nave irá rumbo a esa luz por el mar de nuestra confianza, con viento de esperanza en el mañana.

Escucha: tratemos de empezar hoy otra vez. ¿Por qué no? Si quieres, será nuestra bandera la amistad y el amor. Amanece. Busquemos, busquemos en el cielo azules nuevos. Ganemos la batalla a nuestra incomprensión.

EL ALBAICIN Y SACROMONTE aún están en pie. Pero agonizan. ¿Qué haces para ayudarlo?

En la reunión del día primero de febrero celebrada por el Estudio General de Medios Publicitarios, se tomó el acuerdo de nombrar un nuevo Comité Ejecutivo, que sustituirá a las dos comisiones que antes venían actuando.

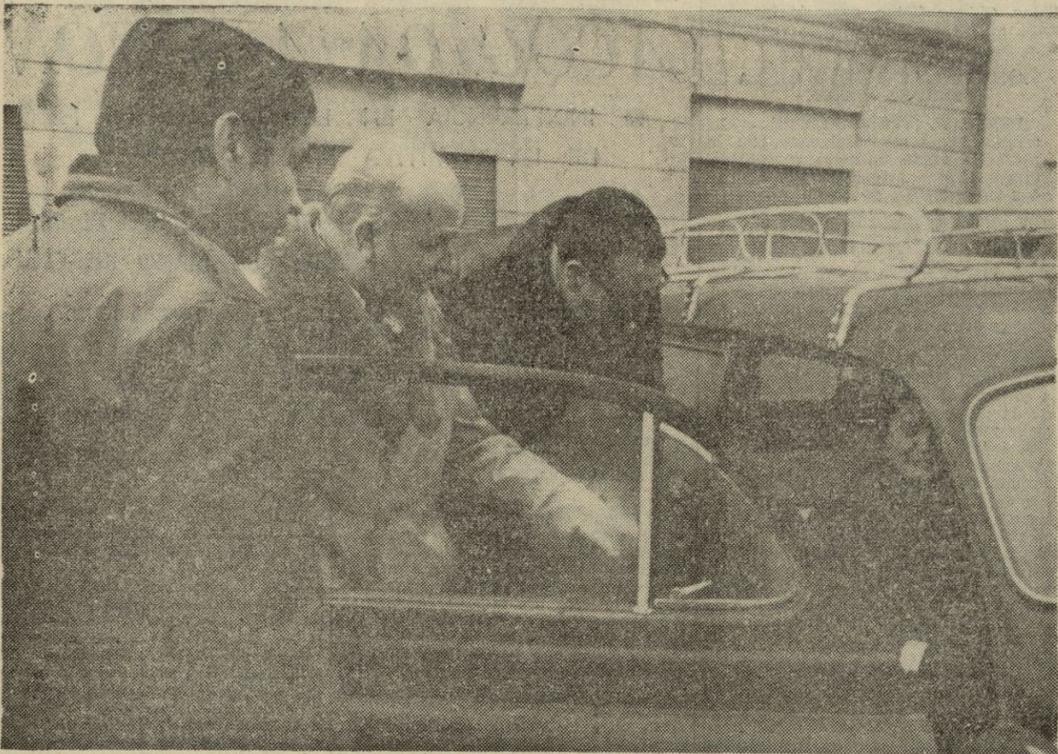
Han sido elegidos los señores RUBIRA BLAZQUEZ, de Publinsa, Kenyon & Eckhardt; ELIXPURI, de J. Walter Thompson; SANCHEZ CUENCA, de Cysa; PONTCUBERTA, de Danis; BOLIN, de La Gaceta Ilustrada y CALVET, de Coca-Cola.

NOMBRAMIENTOS EN EL ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS

En la reunión del día primero de febrero celebrada por el Estudio General de Medios Publicitarios, se tomó el acuerdo de nombrar un nuevo Comité Ejecutivo, que sustituirá a las dos comisiones que antes venían actuando.

Han sido elegidos los señores RUBIRA BLAZQUEZ, de Publinsa, Kenyon & Eckhardt; ELIXPURI, de J. Walter Thompson; SANCHEZ CUENCA, de Cysa; PONTCUBERTA, de Danis; BOLIN, de La Gaceta Ilustrada y CALVET, de Coca-Cola.

FELIZ RESCATE DEL JOVEN CAIDO EN LA "RAJA SANTA"



La madre de Juan Antonio Sáez ha vivido momentos trágicos con el suceso del que ha sido protagonista su hijo. El alcalde convence a la señora para que vuelva a casa a cuidar a otro pequeño, dándole buenas noticias sobre el estado del accidentado.—(Foto FERRER)

- ESPELEOLOGOS DE LA O.J.E. Y DE LA S.P.E.S., Y BOMBEROS LLEVARON A CABO UNA COMPLICADA Y DIFÍCIL OPERACION
- JUAN ANTONIO SAEZ HERNANDEZ Y SUS COMPAÑEROS DE EXCURSION IBAN SIN MATERIAL ADECUADO
- EN LA SALA DE RECUPERACION DEL HOSPITAL CLINICO HAY ESPERANZAS DE QUE JUAN ANTONIO SE RECUPERE
- ES LA TERCERA VEZ QUE LOS BOMBEROS PARTICIPAN EN UNA OPERACION DE SALVAMENTO EN SIERRA ELVIRA

De final feliz puede calificarse el rescate del joven Juan Antonio Sáez Hernández, que en las primeras horas de la tarde del sábado cayó a la "Raja Santa", situada en Sierra Elvira, término municipal de Atarfe. Y decimos feliz porque nuestras esperanzas y las de todas las personas que intervinieron de una u otra forma en el suceso eran limitadísimas, en cuanto a que el infortunado joven fuese rescatado con vida, no sólo por las características de la sima en que había caído, sino también por la cantidad de horas que ya permanecía en su interior y, sobre todo, por las noticias que se recibían casi continuamente de las personas que intervenían en la operación.

Nuestra última información procedía telefónicamente desde Atarfe y fue dada ya a la hora de cierre de nuestro diario del domingo: cuatro de la madrugada. En esta noticia de urgencia comunicábamos que se procedía a izar al muchacho, pero que esta labor lenta y penosa tardaría aproximadamente unas dos horas, es decir, que salvo imprevistos no se esperaba hasta después de las seis que Juan Antonio llegara a la superficie.

EL RESCATE

Sin embargo, los espeleólogos de la O.J.E. y del grupo SPES, junto a los bomberos y a los doctores Martín (en el interior) y Fernández (en el exterior), aceleraban en todo lo posible la subida de Juan Antonio Sáez Hernández. Quizá ni ellos mismos esperaban dar por finalizada la operación con tanta prontitud comparando lo tardado con el camino ascendente a recorrer.

Tanto es así, que muy cerca de las cinco de la madrugada abandonaban el lugar del suceso el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; subje provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares, y teniente coronel de la Guardia civil, don José Tirado Urdiales. Ellos mismos nos comunicaron que los trabajos finalizarían sobre las doce del mediodía. Hasta la entrada de la sima se enviaron algunos bocadillos, leche y café caliente, tabaco y todos cuantos alimentos fueron necesarios. Las fuerzas quedaron en una dotación mínima y desde arriba se ordenó que podían apagarse los grandes reflectores que iluminaban la zona, merced a un potente grupo electrógeno llevado allí por el Parque de Bomberos.

Esto, como después ha quedado demostrado, no quería decir que se suspendían los trabajos, ni mucho menos, porque en todos los que allí actuaban prendía la idea de finalizarlos lo más

rápidamente posible, pero también en todas estas personas que aguantaban una baja temperatura y una lluvia torrencial, cada vez había menos esperanza, ya que se había "machacado" mucho sobre la inquietud de que al mover al muchacho, éste fallecería, dada la gran cantidad de fracturas que sufría. También y muy forzosamente a sus cuatro compañeros de "excursión" se les hizo abandonar el lugar del suceso, porque mientras tanto habían permanecido envueltos en mantas y refugiados en uno que otro coche.

Antes de emprender nosotros nuestro retorno a la ciudad, ya pasadas las cinco de la madrugada, pudimos entablar contacto desde la base de avituallamiento con la entrada de la sima, merced a los radiotelefonos de bomberos que se comunicaban entre sí y también entre el otro existente en el interior de la cavidad. El propio doctor Fernández nos dijo que el pulso y la res-

piración de Juan Antonio Sáez Hernández parecían normales y que las heridas eran de menos gravedad que al principio se creyó. Esta información facilitada con las naturales reservas médicas y humanas y siempre anteponiendo a cada afirmación las palabras "parece ser".

SALE A LA SUPERFICIE

Sin embargo, y ante la sorpresa de las autoridades y de todas cuantas personas se encontraban de uno u otro modo relacionadas con el caso, exactamente a las ocho y diez de la mañana apareció en la superficie el cuerpo maltrecho e inconsciente de Juan Antonio, entre una natural alegría de los allí reunidos. A las nueve menos veinticinco minutos, es decir, veinticinco minutos después, la camilla en que fue colocado el joven espeleólogo llegaba a la explanada, en donde esperaba una ambulancia para ser trasladado con toda celeridad al servicio de urgencia del Hospital Clínico, acompañado por los doctores que le habían asistido en su enclaustramiento en el interior de la sima.

En el centro sanitario ya, fue rápidamente conducido al quirófano donde fue examinado por los doctores Lorente y López Fando quienes, al parecer, no apreciaron fracturas aunque sí una intensa conmoción cerebral, agudo decaimiento, y un estado físico muy disminuido, a causa de la gran cantidad de horas que había permanecido sin ser atendido tras el accidente. Por el momento fue aislado en la sala de recuperación para posteriores observaciones y se prohibió totalmente las visitas a familiares y demás personas. Nuestra impresión es que sin estar Juan Antonio en el estado de extrema gravedad que en repetidas ocasiones se nos comunicó, su estado aunque esperanzador en grado sumo, sigue siendo grave, porque en realidad, el alcance de sus lesiones no se conoce, ya que puesto en tratamien-



En el hotel Meliá se reunieron las autoridades y el grupo de espeleólogos que participó en la operación de rescate de Atarfe.— (Foto FERRER)

VALE QUIEN SIRVE

MIENTRAS que la lluvia caía mansamente, contrastando tal vez con el ritmo agitado de los corazones de aquellos que esperábamos ansiosos al pie de la "Raja Santa", de Atarfe, no pude por menos que recordar otra situación similar, precisamente ocurrida en aquellos parajes.

Los chicos de la O.J.E., íntimamente unidos con la Guardia civil, bomberos, médicos, con otros jóvenes espeleólogos, se movían nerviosos, unos en el fondo de la sima intentaban comunicar calor y vida al compañero accidentado; otros salvaban la rampa de acceso múltiples veces llevando cuerdas, luces, tablas, con destino a una posible aplicación en la operación de salvamento del chico que en las profundidades se debatía entre la vida y la muerte.

Habían sido avisados incidentalmente y en muy poco tiempo en tranvía, bicicletas y coches, en un tiempo record habían llegado al pie del monte con la ilusión de hacer realidad su lema de vale quien sirve.

Hace ya, desgraciadamente para los entonces jóvenes, bastantes años que en una noche luctuosa llegamos también centenares de jóvenes, sin formales citaciones a Atarfe y Albolote. También era una noche de intensa lluvia. La tierra se había estremecido sembrando los pueblos de muerte y pánico y allí como esta noche juntos con la Guardia civil, llegamos los chicos del Frente de Juventudes, también a servir, a ser útiles, a dar ayuda y cariño a quienes habían perdido familiares, ajueres y viviendas.

Inexplicable, pero cierto, en el espacio de unas horas habíamos convertido las dos localidades en un inmenso campamento, no sé cómo llegaron las tiendas, ni cómo tantos chicos, pero en un tiempo record Genovés sonreía porque nuestras casas de lona, testigos de tantas alegres jornadas campamentales, servían de hogar y sirvieron durante meses a aquellas gentes que no querían abandonar sus casas y por supuesto no se atrevían a vivirlas porque los movimientos sísmicos, con menos intensidad se repitieron durante días.

Sobrecargados con las tiendas recorrimos la embarrada topografía de la localidad, nuestro médico aún recordará cómo en aquel caos mientras levantábamos una nueva casa de lona él asistía alumbrado por los faros de un coche la llegada al mundo de una nueva criatura, que el Señor la enviaba como mensaje de esperanza en aquella noche de tristeza.

Noche, noches mejor dicho, inolvidables que han pasado por mi cabeza en esta madrugada fría.

He visto a los jóvenes del 72, sufrir, no comer hasta bien entrado el día, no dormir, afrontar el accidente con la alegre seriedad de sus años, los he visto con los ojos empañados en lágrimas cuando nos comunicaban que el chico vivía y que el doctor ordenaba su evacuación.

Cuántos recuerdos y, porqué no decirlo, cuántas esperanzas; la juventud discutida, rebelde, y dicen ellos que incomprendida, reacciona con el mismo espíritu de siempre.

Qué edificante lección de responsabilidad del chico que dirigía la operación, qué magnífica lección de los que le obedecían.

Si a Daniel, si a todos los jóvenes que habéis intervenido, mi confianza, nuestra confianza en vosotros que con el talante de los nuevos tiempos mantenéis vivas las razones del siempre viejo y nuevo espíritu de ese caserón de la Plaza de los Campos, no siempre escuchado y pocas veces comprendido.

UN FUERTE ABRAZO, DE UN VIEJO JEFE DE CENTURIA.

to, se espera una reacción del organismo para proceder a sucesivas exploraciones médicas y clínicas.

Don José Rivero Sebastián, abuelo paterno de uno de los compañeros de Juan Antonio, hombre de avanzada edad que había permanecido allí desde primeras horas de la noche, pudo tener en lo posible controlados todos los movimientos de los familiares de los chicos con engaños y mentiras piadosas. Pero llegadas ya las dos de la madrugada, no pudo más ocultar la verdad y lo lógico, comenzaron a aparecer en Atarfe familiares de los muchachos, entre ellos, la madre de Juan Antonio. La encontramos en la plaza del Ayuntamiento, de la citada localidad, después de las cuatro de la madrugada preguntando por donde se podía ir al lugar del suceso. Le informamos que su hijo estaba bien y que iba a ser izado para trasladarlo al Clínico y con ello conseguimos apartar a la pobre mujer del lugar de los hechos. De todos modos nos hemos enterado que poco después intentó volver de nuevo a Atarfe, en vista de la tardanza en ser recuperado Juan Antonio.

LLEGAN LAS AUTORIDADES

Poco después de las diez de la mañana se encaminaron las autoridades granadinas a Sierra Elvira, al objeto de

permanecer en la "Raja Santa" hasta que fuese izado el joven accidentado. Pero por el camino fueron detenidas informándoseles de que se encontraba en el Hospital Clínico. Allí vimos como se personaron el alcalde, señor Pérez Serrabona, y el subje del Movimiento, señor Pérez Linares, además de los contactos telefónicos de otras autoridades granadinas con el mencionado centro. Ya a la salida, el señor Pérez Serrabona charló unos minutos con la madre de Juan Antonio, que como es lógico era presa de un ataque de nervios, producto de la tragedia y de toda una noche en vilo, en espera de noticias esperanzadoras con relación al estado de su hijo. Las palabras de consuelo del alcalde llenaron de esperanza a la pobre señora y, hasta que los facultativos autorizaran la visita a su hijo. Fue convencida de que debía marchar a su domicilio para cuidar de otro hijo más pequeño que había dejado. Fue llevada a su casa en el automóvil del señor Rivero Sebastián.

EN EL PARQUE DE BOMBEROS

Una vez que recibimos información del centro sanitario, donde a las nueve había ingresado Juan Antonio Sáez Hernández, nos encaminamos al parque de bomberos, donde ya habían regresado el grupo que a las seis de la tarde del día anterior y al mando del delegado del Servicio, señor Villanueva y el subje, señor Gamero Afán de Rivera, se habían desplazado a Sierra Elvira. Nuestra intención, conocer las opiniones de estos hombres que desde el primer momento hicieron frente a toda clase de riesgos y circunstancias atmosféricas con el ánimo de extraer con vida al muchacho.

Ya allí tomamos nota de que los hombres que se desplazaron fueron Francisco Castro Valero, Fernando Castro Ortega, José Barrilao Lafuente, José del Carpio y Manuel del Aguila Martín, así como también el jefe de material móvil, señor Afán de Rivera que permaneció junto a sus compañeros de principio a fin de la dura tarea.

También hay que resaltar que ante la imposibilidad de adquirir en la madrugada nada de comida en Atarfe por encontrarse todo cerrado, hubo de venir a Granada. Esto lo hizo un voluntario que en la radio de su automóvil escuchó que se solicitaba un médico y ambulancia. El hombre sólo tenía doscientas pesetas en su bolsillo y como se le pusieron algunos inconvenientes, parecer ser, para adquirir alimentos sin metálico, se llevó para el lugar del suceso el equivalente del importe que llevaba. Ya después esto pareció solucionarse y no hubo obstáculo alguno en suministrar a los hombres que intervenían en la operación rescate de todo lo necesario. También los bomberos nos informaron la extraordinaria colaboración del grupo de espeleología de la O.J.E., y dos miembros del SPES, que junto a ellos mismos, han sido las piezas claves para el feliz desarrollo de la operación. Esta es la

(Pasa a la pág. siguiente)

Feliz rescate del joven caído en la "Raja Santa"

(Viene de la pág. anterior)

tercera vez que los bomberos acuden a la "Raja Santa"; la primera para extraer a una niña que fallecería y después a dos chicos de Santa Fe que consiguieron sobrevivir. Preguntados por los detalles de como se encontraba Juan Antonio y en qué lugar, nos dijeron: —Había quedado el cuerpo inerte muy cerca de los cien metros de profundidad. Ya que después de caer sobre la piedra meseta, llamada también del "Torniquete", bajó por la zona conocida por las "Culebrinas", lugar donde estuvimos con su cuerpo casi seis horas.

—¿Cuáles fueron las primeras personas que llegaron al lugar donde se encontraba el cuerpo maltrecho?

—Creemos que fueron nuestro compañero Del Carpio, un joven espeleólogo de la OJE y otro chico llamado Gregorio, que se encontraba allí, del que no podemos precisar a qué grupo pertenece. Estos jóvenes, con perfectos conocimientos de espeleología, portaban trajes especiales y cascos con luz adosada, así como escalas de nylon de gran resistencia y especiales para estos casos.

Los bomberos necesitaban un descanso y nosotros optamos por abandonar el Parque de la carretera de Pulianas.

CON LOS ESPELEOLOGOS DE LA OJE

Pero antes de dejar por finalizada nuestra labor tuvimos conocimiento de que en el hotel "Meliá Granada" se encontraban los señores Pérez Serrabona y Pérez Linares con el grupo de espeleólogos de la OJE, que tan destacada actuación había tenido en el salvamento del joven Juan Antonio Sáez Hernández. Y hasta allí encaminamos nuestros pasos sosteniendo una interesante entrevista con Daniel Linares Girela, joven y experto espeleólogo, quien en presencia del jefe del grupo, José Antonio Rodríguez Castro, y de otros compañeros, se hizo portavoz de los mismos y nos informó con gran cantidad de detalles de cómo ellos llegaron a Sierra Elvira, cómo bajaron, trabajaron en el interior de la sima y, al fin, lograron con la ayuda de los bomberos, izar al infortunado joven a la superficie.

—¿Cuándo conocieron la noticia del accidente de Juan Antonio Sáez?

—Aproximadamente a las siete y media de la tarde, y rápidamente nos pusimos en movimiento; primero nos marchamos tres en unas "motos" y posteriormente fueron llegando en otra clase de vehículos.

—¿Cuándo iniciaron el descenso?

—Serían aproximadamente las nueve y cuarto de la noche y conseguimos llegar al lugar donde se encontraba el muchacho a las diez poco más o menos.

—Entonces, ¿cuál era su mayor anhelo?

—Sobre todo deseábamos que estuviese con vida, única forma de poder intentar extraerlo con esperanzas de salvación.

—Su situación en la sima, ¿cómo estaba planeada?

—Nos colocamos uno en la abertura, otro en un lugar intermedio y el otro al final, en donde estaba Juan Antonio.

—A la superficie llegaron las noticias de que no podía moverse a Juan Antonio porque su vida peligraba, ¿qué le apreciaron?

—De primera impresión quedamos todos un poco perplejos ya que estando sin conocimiento parecía haber fallecido. Ya después comprobamos que respiraba y ante tal situación y dado que entre los compañeros que bajaron había tres que tienen el curso de socorrismo, decidieron que era importante que bajase un médico para que le reconociese y fuese atendido de urgencia para iniciar el retorno a la superficie.

—¿Llegó a inyectársele algún medicamento?

—No, ninguno, puesto que el pulso y la respiración parecían normales.

—¿Cómo se logró la camilla?

—Bueno, tiene el nombre de camilla, pero en realidad no lo es. Es una lona con tres sujeciones: una a los pies, otra a la cabeza y una central al tronco del herido, para de esa forma poder ser izado con tres cuerdas.

—Pero dada la estrechez de la grieta, ¿cómo se las arreglaron para preparar a Juan Antonio?

—Fue difícil, pero no imposible, dado que conseguimos situarlo en una pequeña cavidad en la que disponíamos de un poco más de dos metros para desenvolvernos. Y por delante de los compañeros que intentaban izar al accidentado, marchaba un guía con la misión concreta de darnos en todo momento situación, en suma, guiarnos nuestro camino hacia el exterior.

—¿Se llegó a entablillar?

—No se hizo. Fue preparado por el doctor Martín con lonas y mantas y un casco protector para que no pudiera darle ninguna arista en la cabeza o alguna piedra que en estos casos suele desprenderse.

—¿Difícil el rescate?

—Difícil y peligroso lo fue siempre, aunque poco a poco fuimos consiguiendo ascender. La gran dificultad vino cuando llegamos a lo que se conoce por el nombre de "Sala de las Tertulias", ya que a partir de ahí es donde comienzan las llamadas "gateras". Hasta la superficie, hubo de prescindir de mantas y lonas y subirle casi a cuerpo limpio, porque la estrechez no permitía más cosas.

—¿Cuánto tiempo tardaron desde este lugar hasta arriba?

—Yo calculo que unas tres horas.

—Hay un dato importante. ¿Cómo se dijo en principio que llegarían a culminar su rescate sobre las doce de la mañana y luego fue cuatro horas antes?

MAGISTERIO

REUNION DEL MAGISTERIO NO ESTATAL

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, en la sala de juntas de la Jefatura provincial del Movimiento, plaza del General Sanjurjo, 1.ª planta, tendrá lugar una reunión de directores y propietarios de centros privados, religiosos y seculares, sean o no afiliados al SEM, para estudiar y elevar conclusiones a la Jefatura nacional en coordinación con las que se elevarán al Sindicato Nacional de Enseñanza, sobre la situación de inseguridad y preocupación creada por las órdenes ministeriales de 19-6-71 y 30-12-71, sobre clasificación y transformación de centros. Los puntos a tratar son:

Centros que no pueden cubrir los módulos mínimos previstos por las citadas órdenes para su clasificación o transformación.

Número de profesores que se calcula pueden quedar sin empleo ante el posible cierre de centros.

Número de alumnos que quedarán sin escolarizar por dicho cierre.

Estudio de los mínimos de las órdenes citadas, más difíciles o imposibles de cumplir.

Cualquier otra situación no comprendida en los puntos anteriores.

Por la evidente importancia para la enseñanza no estatal que tiene esta reunión, se ruega la asistencia y puntualidad de los interesados.

—Con la mejor buena fe, como se nos preguntaba constantemente por el radiotéfono que cuanto tardaríamos, ya que los familiares mostraban la natural ansiedad, nosotros contestamos que sobre las doce de la mañana y que, de momento, no nos llamaran más si no fuera en caso necesario, al igual que nosotros pediríamos ayuda si la hubiésemos necesitado.

—Ustedes, expertos en la espeleología, ¿a qué circunstancias creen ha obedecido el accidente?

—Sinceramente, a una imprudencia temeraria por desconocimiento total del deporte que intentaban practicar y del lugar donde ha ocurrido el suceso.

—Los acompañantes de Juan Antonio nos han dicho que su compañero se soltó de la cuerda porque debió de sentir vértigo. ¿Pudo ser esa la causa?

—Imposible, porque en el interior no existe vértigo al no ver el fondo.

—¿Qué aconsejarían a todas aquellas personas que decidieran un descenso, como por ejemplo el de la "Raja Santa"?

—Deben estar preparadas, física y deportivamente; pedir y recabar informes topográficos, conocer el estado de la sima a descender; buen material y adecuado a la exploración y sobre todo una gran prudencia.

—Por último, ¿alguna cosa más que añadir?

—Darle las gracias a usted, así como a los miembros del grupo SPES y demás aficionados que se personaron en el lugar del suceso. El Grupo Juvenil de Espeleología de la OJE se congratula en esta ocasión del feliz resultado, porque así puede considerarse, de la operación rescate del joven Juan Antonio Sáez Hernández.

Por nuestra parte, punto final a este accidente, deseando una rápida mejoría al joven espeleólogo Juan Antonio Sáez Hernández. Unas bebidas calientes tomadas en compañía de los muchachos de la OJE nos hicieron recobrar un poco el ánimo. Y ya cuando toda haya pasado, los nervios se hayan serenado y ya sólo permanezca el recuerdo, habrá que llevar a la práctica una frase de don Sebastián Pérez Linares al abuelo de uno de los jóvenes: "Le da usted de mi parte tres buenos "cachetes", porque es bonito hacer éste u otro deporte, pero preparados y con material suficiente". Y añadimos, por nuestra cuenta: ¿Saben ustedes en qué consistía el material que llevaban? Pásmense: cinco linternas. Creemos que con ello huelga todo comentario.

JOSE GONZALEZ

(Enviado especial)

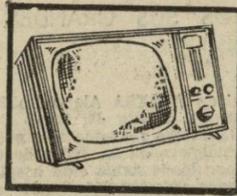
— 0 —

COLABORACION DE LOS ATARFENOS

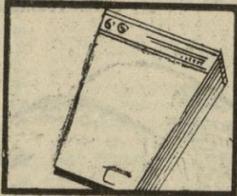
Con la premura de la información y también por desconocimiento de las personas, hemos omitido la colaboración de los atarfeños, que fue francamente estimable, pues ellos, conocedores del terreno, dieron todo cuanto tenían y podían. Hay que destacar el gesto de don José Prados Picaso, quien con sus setenta años no dudó un momento en llegar a la boca de la sima, cosa bastante difícil por lo agreste del terreno, recatando inyectables para que le fuesen aplicados al muchacho accidentado. Otro médico de la localidad, el doctor don Manuel Molina, igualmente, se personó ofreciendo su colaboración.

El alcalde accidental, don Antonio Sánchez López, permaneció la noche entera en el lugar del suceso y muchos jóvenes de Atarfe y Sierra Elvira, dos de ellos del último pueblo, conocedores de la sima, bajaron al lugar donde se encontraba Juan Antonio.

¡¡Gran campaña CAMBIO!!



LE PAGAMOS por su TELEVISOR viejo
6.000 pesetas



LE PAGAMOS por su LAVADORA usada
6.000 pesetas



LE PAGAMOS por su afeitadora vieja
700 pesetas

¡SU GRAN OCASION!

¡AHORA O NUNCA!

A CAMBIO, ADQUIERA UNO DE LOS ULTIMOS MODELOS TOTALMENTE GARANTIZADOS

MOLINERO

EN TODA SU CADENA DE ESTABLECIMIENTOS:

MOLINERO-RADIO

MOLINERO
PL. MARIANA
(Edificio Cervantes)

MOLINERO ELECTRODOMESTICOS
GRAN VIA, 24

Música

Recital muy expresivo de Alberto Rafols

Juventudes Musicales de Granada, en su tarea primordial de presentar y promocionar a los nuevos valores, presentaron el domingo pasado en el Centro Artístico al joven pianista norteamericano, de origen cubano, Alberto Rafols.

Alberto Rafols ha conseguido en su país la distinción de Instructor en el departamento de Piano de la Universidad de Illinois, lo que en España equivale a titular de una cátedra en nuestros conservatorios. Por su raigambre hispana, quizá este joven artista se ha sentido más inclinado a asomarse al filón de la música española, por lo que le vemos desde hace unos dos años estudiando en Barcelona bajo la dirección de Alicia de Larrocha.

Alberto Rafols es nuevo, muy nuevo para el público español, que por fortuna ya va siendo cada día mayor en número de sus asistencias a conciertos y recitales, sobre todo, en las nuevas generaciones. Rafols, a iniciativa de Juventudes Musicales de Granada, ha dado una serie de conciertos por Andalucía, el domingo tocó para nosotros.

Tal vez, nuestro artista se encontrara algo cohibido ante el público español en sus primeros contactos. Debe ser así cuando se asoma un artista ante las posibilidades de reacción de público nuevo. Pero Rafols supo hacerse de la simpatía de su auditorio en Granada. Este mostró su seriedad y el producto de su dedicación íntegra a un público, que como el granadino, también sabe muy bien valorar artistas, aún cuando se trate de personas todavía no muy habituadas a ese fenómeno estético del concierto.

Pues bien, Alberto Rafols ofreció en su recital un programa difícil. Un programa de una tónica general de tensión acusada. Abrió con un "coral" de Bach, en el acostumbrado arreglo de Bussoni. Desde los primeros compases pudimos acusar en el joven pianista una gran facultad expresivista. Sonido muy bonito y conseguido, visión intimista, lírica, en estas breves páginas de Bach. La

Sonata, op. 53, de Beethoven, es la apodada por un editor "Aurora". Concepción pianística difícil, sin efectos virtuosistas, que no han lugar en esa época, en la que el concertista supo muy bien expresarse a través de un concepto beethoveniano subjetivo, algo contenido en arrebatos, pero volvemos a decir, que bastante lírico, a diferencia de excesivos contrastes fogosos muy dados en los intérpretes de esta Europa meridional. En ese aspecto, parece Rafols formar parte de la escuela pianística norteamericana muy dada al cuidado y belleza sonora, de forma que consigue ese degnar de notas sedoso para plasmar en la visión de un mundo, en que por exceso angustioso del materialismo cotidiano, evade en busca de esa fantasía del mundo sonoro donde la aspereza, la tensión emocional brusca y el arrebatado se ven sustituidos por un equilibrio psíquico que mira hacia dentro.

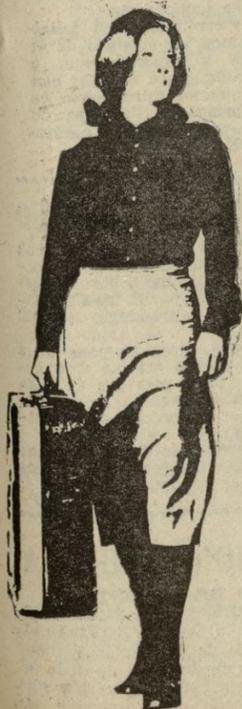
Tres piezas de Albéniz, "Vocación", "El Puerto" y "Albaicín", completaron la primera parte del recital. Escuchamos en Rafols un Albéniz, en su vertiente impresionista, en este aspecto, insistimos en su bonita cualidad del sonido, sobre todo, en el comienzo del "Albaicín", tan expresivas las primeras frases, que el piano parece hablar.

Y para terminar, otra obra de proporciones de subido entronque pianístico. Se trata de Variaciones sobre un tema de Haendel, de Brahms. Escuchamos a Rafols, con efectos muy sugerentes de bella musicalidad, muy del gusto de esa escuela americana, sensible y lírica.

Asistió mucho público, mayormente joven, que aplaudió con bastante simpatía a Alberto Rafols.

DAMASO GARCIA

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



¡CONOZCAME!

SOY

SIMPLEMENTE

MARIA

DE LUNES A VIERNES A LAS 4 1/2

EN

LA VOZ DE GRANADA

Ha muerto Tisserant

- EL DECANO DEL SACRO COLEGIO CARDENALICIO CONTABA 88 AÑOS
- LLEVABA VARIOS MESES HOSPITALIZADO CON UNA GRAVE AFECCION CIRCULATORIA
- EL ANCIANO CARDENAL HABIA ACOMPAÑADO AL SANTO PADRE EN TODOS SUS GRANDES VIAJES POR EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Del corresponsal de PYRESA Alejandro PIS-TOLESI).—El cardenal francés Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio y antiguo camarero de la Santa Sede, ha fallecido esta noche, diez minutos antes de las nueve, en la residencia religiosa de las Hijas de San Pablo, en Albano, a unos veinte kilómetros de Roma, donde había sido hospitalizado desde hacía varios meses a causa de una grave afección del círculo sanguíneo. El ilustre finado habría cumplido ochenta y ocho años el próximo 24 de marzo. Con la muerte del cardenal Tisserant, el Sacro Colegio queda reducido a 119 purpurados.

En la primera plana del "Osservatore Romano" de esta tarde ya se anunciaba que las condiciones de salud del cardenal se habían agravado durante la mañana de hoy, por cuyo motivo había recibido la extremaunción y la visita de su eminencia el cardenal secretario de Estado, Jean Villot, que le había traído la bendición del Santo Padre, quedando luego largo tiempo a su cabecera. Pablo VI se había trasladado a Albano para visitarlo personalmente durante las primeras semanas de su grave enfermedad. Como se recordará, el cardenal Tisserant había acompañado a Su Santidad en todos sus grandes viajes por el mundo, incluido el último efectuado a lo largo de la ruta asiática en 1970. En estas ocasiones, el cardenal, en su calidad de decano del Sacro Colegio, cooperaba estrechamente con el Papa en todos los encuentros que éste celebraba con las personalidades de los varios países y religiones.

BIOGRAFIA

Eugenio Tisserant había nacido en Nancy el 24 de marzo de 1884. Su padre era médico veterinario y su abuelo simple molinero. Cuando tenía sólo dieciséis años, manifestó por segunda vez el deseo de ser sacerdote. Su padre, que al principio no quería, cedió al fin y le acompañó al mismo al seminario. Tisserant se dedicó en seguida a los estudios teológicos y aprendió el hebreo y el sirio. Tenía veinte años cuando, en 1904, realizó su primer viaje a Jerusalén para visitar los Santos Lugares y todos los institutos y conventos de la zona, con el fin de examinar y transcribir los más antiguos documentos conservados en Tierra Santa.

Regresó a su patria en 1906 para prestar servicio militar. En ese mismo período, superó los exámenes para el diploma en cinco lenguas semíticas: el hebreo, el sirio, el árabe, el etíopico y el asirio. Inmediatamente después de su ordenación sacerdotal, por manos de Pío X, en 1907, se hizo cargo de la cátedra de lengua asiria en la Universidad religiosa de San Apolinario. Desde el otoño de 1911 hasta la primavera de 1912 volvió a Oriente Medio y visitó toda Palestina, Mesopotamia y Siria, a lo largo de un ruta de casi cuatro mil kilómetros recorridos a caballo.

HERIDO EN LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Durante la primera guerra mundial, monseñor Tisserant estuvo en primera línea y fue herido. Durante la convalecencia el ministerio de la Guerra fran-

F. E. L. M. E. M. S. S. A.

GRANADA

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores Accionistas, a Junta General Ordinaria, para el día 6 de marzo de mil novecientos setenta y dos en primera convocatoria, y el día 7 del mismo mes en segunda convocatoria, en ambos casos a las diez de la mañana, en el domicilio social, sito en Carretera de Pinos Puente, de acuerdo con el siguiente orden del día:

PRIMERO

Lectura y aprobación, si procede, del Balance de Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1971.

SEGUNDO

Propuesta de distribución de beneficios.

TERCERO

Ratificación de Consejeros.

CUARTO

Nombramiento de Censuras de Cuentas.

QUINTO

Asuntos varios.

SEXTO

Ruegos y preguntas. Los señores accionistas, para asistir a dicha Junta, deberán depositar en la Caja de esta Sociedad, con cinco días de antelación a la misma, los Títulos de propiedad, o resguardos bancarios en depósito correspondiente.

Granada, 18 de febrero de mil novecientos setenta y dos.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



...és le confió importantes encargos en el Mediterráneo oriental. Desde 1917 hasta 1919 residió en Palestina, como oficial del Estado Mayor francés. Al ter-

minar la guerra monseñor Tisserant regresó a Roma para volver a ocupar su cargo en la Biblioteca Vaticana. Tras breve tiempo, Pío XI empezó a confiarle otros encargos relacionados con su actividad de bibliotecario. En 1923 fue enviado a Siria y a Egipto para comprar, por cuenta de la Santa Sede, libros y manuscritos muy antiguos, y tres años después a Grecia, para hacerse cargo de la biblioteca que había pertenecido al arzobispo de Atenas. Siempre en el mismo año de 1923 fue enviado también a Oxford, como representante oficial de la Santa Sede en el congreso orientalista que se celebraba en dicha ciudad inglesa. En 1936, el mismo Pío XI lo nombró secretario de la Congregación para las Iglesias Orientales, cargo que Tisserant mantuvo hasta la muerte de Juan XXIII. De aquella época se cuenta una anécdota curiosa. Y es que cuando el Papa decidió elevarlo a la púrpura cardenalicia, la noticia se la anticipó el que era entonces monseñor Mercati con estas palabras: "No sabe usted qué cosa más extravagante y más absurda está a punto de verificarse para ambos. Pues bien, es ésta: ¡El Papa ha decidido hacernos cardenales!"

LEGADO PONTIFICIO EN NANCY

En el mes de julio de 1949 fue enviado como legado pontificio al Congreso Eucarístico francés de su ciudad natal, Nancy, donde pronunció un discurso que se anticipó sólo unos días a los decretos del Santo Oficio contra el comunismo.

Después de la elección de Juan XXIII, el cardenal Tisserant dejó la Secretaría de la Congregación Oriental, pero conservó el cargo de bibliotecario y archivero, considerado muy importante para la preparación del Concilio Ecueménico Vaticano II. En 1961, coincidiendo con el veinticinco aniversario de su elevación al cardenalato, fue elegido miembro de la Academia de Francia, con una votación excepcional: dieciocho votos a favor sobre un total de veintuno. El año siguiente volvió a París para dar su voto favorable en la Academia de Francia a la elección como académico del obispo luterano Marcos Boegner, que había sido presidente de la Federación de las Iglesias Reformadas de Francia. El 14 de agosto de 1961 fue nombrado gran maestro de la Orden del Santo Sepulcro. Tomó parte, con una labor muy intensa, en los trabajos preparatorios del Concilio Ecueménico, durante el cual fue nombrado primer miembro de la oficina de presidencia de dicho Concilio, de la cual dirigió, con gran competencia y energía, las actuaciones de los padres conciliares.

Las señales de seguridad, de primordial importancia en las empresas

por José VILLANUEVA MOLINA

Presidente del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía

La llamada a la protección y prevención de riesgos ocupa un lugar importante en todas las reglamentaciones, en la industria de la Construcción, en la ordenanza general de Seguridad e Higiene del Trabajo, por no citar otras muchas disposiciones que inciden en la misma preocupación de los daños físicos y materiales sobrevenidas directa o indirectamente en la esfera del trabajo.

Los accidentes personales en el trabajo constituyen una seria preocupación de todos los países industrializados, ya que el 80 por ciento de los producidos se debe exclusivamente al descuido y negligencia del hombre y no a las máquinas que maneja, si bien en algunos casos los defectos de éstas dan lugar al accidente personal.

Según un informe de la O. I. T., los accidentes en el trabajo producidos entre 1939 y 1945 en los Estados Unidos de América e Inglaterra, habían ocasionado más muertos que la misma segunda guerra mundial en estos países, en los cuales la prevención de accidentes está muy desarrollada.

De 91.000 muertos anuales habidos en Estados Unidos, debidos a accidentes de todas clases, 14.000 se produjeron en fábricas y talleres, y el número de incapacitados para el trabajo alcanzó la enorme cifra de 2.000.000. En Francia se produce un accidente mortal en el trabajo cada dos minutos, y hasta en el pequeño país suizo se producen 200.000 accidentes anuales en el trabajo, de los cuales unos 400 son mortales.

En aquellos países que actualmente se encuentran en período de industrialización y en los que la prevención de accidentes no ha alcanzado el debido desarrollo, el número de los producidos, proporcionalmente es mucho mayor y es motivo de gran preocupación.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
ADMINISTRADOR,	229915
TALLERES,	229914

Existen medidas de orden positivo y programático que vienen determinadas por la norma legal que ordena y reglamenta claramente los medios de protección encaminados a la defensa y prevención que, fundamentalmente, se requieren en las máquinas.

Varias veces, entre su articulado, se refiere la ordenanza general de la Seguridad e Higiene del Trabajo a las señales de seguridad, que deberán ser perfectamente iluminadas o fluorescentes.

Es de primordial importancia en toda España, sea cual fuere la actividad que en ella se ejerza, velar por la seguridad de los que en ella trabajan, advirtiéndoles los peligros que los amenazan mediante la colocación en sitios bien visibles, de las indicaciones correspondientes; con ello se contribuye: en primer lugar a la evitación de accidentes personales, así como a las mercancías e instalaciones, que de producirse pueden dar lugar a la pérdida total de la empresa o a una considerable disminución de los elementos productivos, y en segundo lugar, con las señales adecuadas, el trabajador se siente protegido, sabe dónde está el peligro y trabaja con más confianza, lo que redundará en una producción más eficiente.

Para lograr este fin importantísimo, dentro de toda empresa organizada, es necesario que se tengan en cuenta los colores y señales de seguridad que fueron creados y normalizados con carácter internacional.

EL DIARIO NACIONAL



Arriba

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL

CONVOCATORIA de los Oscar de la Publicidad Española 1972

La colección Cuadernos de Publicidad convoca la segunda edición de los OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1972. Todo el material debe ser entregado en el domicilio de esta colección: Avda. de Arturo Soria, 187, Madrid (17).



Para optar a estos importantísimos premios, con difusión internacional, hay que presentarse al apartado correspondiente. Se otorgarán los siguientes OSCARS:

- MEJOR CAMPAÑA GENERAL DE PUBLICIDAD.
- MEJOR CAMPAÑA DE RELACIONES PUBLICAS.
- MEJOR CORTO DE CINE PUBLICITARIO.
- MEJOR SPOT DE TV.
- MEJOR MENSAJE DE PUBLICIDAD DIRECTA.
- MEJOR IMPACTO DE PUBLICIDAD EXTERIOR.
- MEJOR PROGRAMA RADIOFONICO.
- MEJOR DIARIO QUE PROMOCIONE Y CUIDE LA PUBLICIDAD.
- MEJOR REVISTA QUE PROMOCIONE Y CUIDE LA PUBLICIDAD.
- MEJOR EMISORA QUE PROMOCIONE Y CUIDE LA PUBLICIDAD.
- MEJOR ESPACIO DE TV. E. QUE PROMOCIONE LA PUBLICIDAD.
- MEJOR IMAGEN DE EMPRESA.
- MEJOR PRESTIGIO INTERNACIONAL.
- EL PRODUCTO DE MAS EXITO EN EL MERCADO.

A este certamen pueden presentarse todas las empresas, tanto nacionales como internacionales, cuya actividad o producción sea realizada dentro del territorio nacional español.

El hecho de haber conseguido ya un OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA no excluye para la participación en los siguientes certámenes, incluido, si se considera necesario, presentarse al mismo apartado donde fue conseguido un OSCAR.

Los trabajos y propuestas deben ser presentados antes del día 31 de mayo de 1972, teniendo vigencia para este segundo certamen todas las realizaciones del año 1971, incluso toda la labor desarrollada hasta el 31 de mayo de 1972, fecha en la que se cierra la admisión de trabajos.

Si el jurado, que estará compuesto por doce personalidades del mundo de la publicidad, el periodismo, la industria y el comercio, lo considera oportuno, algunos apartados pueden quedar desiertos si la calidad no tiene el relieve exigido.

FIN DE SEMANA CON ESCOPETA AL HOMBRO

(Viene de la pág. cuarta)

debido a la abundancia de ríos de montaña. También estudia con el detenimiento que permite la brevedad de la publicación, los ciprínidos: barbo, boga, cacho, carpa común y carpa real y especies acimatadas de ríos y embalses.

En cuanto a la pesca marítima, hace referencia a las distintas especies y mejores épocas para la costa, para pescar desde embarcación fondeada y en marcha, al curricán o cacea, pesca deportiva de altura, de bajura y submarina, haciendo refe-

rencia también a los períodos hábiles de pesca fluvial, que son los siguientes: Salmón: desde el primer domingo de marzo hasta el 18 de julio; trucha: desde el primer domingo de marzo hasta el 15 de agosto; trucha en alta montaña: desde el 16 de junio al 30 de septiembre; esturión: desde el 1 de enero al 31 de julio; saboga: desde el 1 de enero al 31 de mayo; lampreas, barbos, bogas, cachos, carpas, tencas, lucios, blackbass, mójoles o lisas y restantes especies de agua dulce: está permitida su pesca todo el año, y cangrejo de río: desde el 21 de junio hasta el 20 de septiembre.

Una buena explicación, en definitiva, para todos los amantes de la caza y pesca y especialmente, a nuestro entender, para aquellas personas que quieran introducirse en estas dos formas apasionantes de ponerse en contacto con la naturaleza. — CECE,

El jueves, reunión sobre política exterior en el Consejo Nacional

MADRID, 21. (PYRESA). — El próximo jueves, día 24, se reunirá la Sección de Política Exterior del Consejo Nacional del Movimiento. A dicha reunión asistirá el ministro de Asuntos Exteriores y consejero nacional, don Gregorio López Bravo.

"CAMINO", EN HEBREO

BUENOS AIRES, 21 (EFE). — Acaba de aparecer en esta ciudad la traducción hebrea de "Camino", libro de espiritualidad de monseñor Escrivá de Balaguer, fundador y presidente general del Opus Dei.

La edición que ahora se pone a la venta ha sido posible gracias a la colaboración de varias personas de raza judía, que han intervenido en los diversos momentos del proceso de traducción e impresión.

Con ésta, suman más de un centenar las ediciones de "Camino", en los más variados idiomas del mundo.

EDUCACION Y CIENCIA

SOLICITUD DE AUMENTO DE AYUDA FAMILIAR DEL PERSONAL DE LA DELEGACION PROVINCIAL

La Delegación de Educación y Ciencia pone en conocimiento de todo el personal afecto a dicha Delegación, que están a su disposición los impresos para solicitud del aumento de ayuda familiar de los titulares de familia numerosa.

UNIVERSIDAD, AL DIA

Legado del judaísmo español

- ESTE ESTUDIO TIENE TODAVIA UNA GRAN ACTUALIDAD
- EN GARCIA LORCA EXISTEN INFLUENCIAS BIBLICAS
- ESTUDIO DEL PROFESOR DAVID GONZALO-MAESO

DENTRO de los proyectos de la Editora Nacional se encuentra el trabajo "Legado del Judaísmo español", por el profesor don David Gonzalo Maeso, de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada. Por este motivo nos hemos puesto en contacto con él, para hablar sobre este trabajo.

—¿Cuáles son los antecedentes de este trabajo?

—Recién llegado a Granada, hacia el año 1942, se me ocurrió que se podría hacer un estudio del Legado del Judaísmo español. En principio quedó subyacente la idea, hasta hace unos años, en que di un curso monográfico en esta Universidad sobre esta temática. Cuando salió el proyecto de la Editora Nacional, lo propuse y fue aceptado. También me han pedido una Historia del Israel actual, pero esto es un proyecto para más adelante.

Exégesis bíblica

—¿Qué puede decirnos sobre esta obra?

—Bueno, en primer lugar creo que el tema es de verdadera importancia. Los exégetas judíos fueron los fundadores de la Exégesis Bíblica científica. El tema es amplio. Los primeros géneros literarios que florecen son la poesía y la gramática. Aquí, como última meta, apuntan a la exégesis. La tendencia general es la mejor comprensión de la Biblia.

—¿Qué otras temáticas se tratan?

—Es más general el estudio. También se trata la Religión, la Poesía, que ha estado cultivada en todas las épocas, las ciencias, instituciones, costumbres, cultura en general, la Filosofía, que aunque no se cultivó ampliamente, sin embargo, dio figuras muy importantes, como Gabirol y Maimónides. También hay que tener en cuenta la importancia de su poesía. Si se hiciera una lista de los doce grandes poetas de la Humanidad, habría que incluir sin duda alguna a Gabirol y Judá Levi.

—¿Para cuando se espera la salida del libro?

—Creo que estará terminado para marzo, y saldrá seguramente para abril o mayo.

Cultura judaico-española

—¿Qué rigor científico tiene la obra?

—Todo el rigor científico posible, pero usando expresiones para la comprensión de todo un público medio. Habrá una alta divulgación, con amabilidad.

—¿Puede decir algunos caracteres generales de esta cultura?

—La cultura judeoespañola está muy compenetrada con la árabe-española. Al principio los escritores judíos escribían en árabe, y luego se hicieron trilingües.

CURSILLO DE ESPECIALIZACION EN LA ESCUELA SOCIAL

Del 1 al 7 de marzo la Escuela Social de Granada desarrollará un cursillo de especialización sobre «Aspectos de la Seguridad Social», que constará de las siguientes sesiones:

Día 1 de marzo: «Prestaciones que concede la Seguridad Social», a cargo de don Antonio Rubio Legaza, jefe del departamento de Prestaciones del Instituto Nacional de Previsión de Granada.

Día 2: «Organización de la asistencia sanitaria en la Seguridad Social», a cargo de don Francisco Collado Acosta, jefe provincial de los servicios sanitarios del Instituto Nacional de Previsión de Granada.

Día 3: «El Seguro Escolar», a cargo de don Argentino Villalba Serrano, jefe del departamento de Seguro Escolar del Instituto Nacional de Previsión de Granada.

Día 4: «El régimen general y los regímenes especiales en el sistema de la Seguridad Social española», conferencia de clausura a cargo de don José Vida Soria, catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Salamanca.

Las sesiones tendrán lugar en los locales de esta Escuela Social (edificio central de la Universidad), a las siete y media de la tarde y al final del cursillo se entregará un diploma a los alumnos asistentes. En la secretaría de la Escuela Social queda abierto el plazo de matrícula hasta el día 29 de febrero en horas hábiles (cinco a siete de la tarde).

ducciones al hebreo. Muchos de los originales árabes se han perdido, y se conservan los textos en hebreo. Para que se vea esta importante característica basta con decir que Maimónides sólo escribió una obra en hebreo, todas sus demás obras las escribió en árabe.

Actualidad de esta cultura

—¿Qué actualidad existe en el Israel de hoy de nuestra cultura judía?

—Una gran actualidad. Actualmente se están traduciendo las obras de Medicina de Maimónides. En estas circunstancias, igual que se habla del milagro griego, también se puede hablar del milagro hispano-judío. Todo este estudio es de una gran importancia, incluso en su conexión con el mundo árabe. Ya se ha dicho que los árabes fueron los maestros de los judíos en la Edad Media. Por otra parte, es interesante analizar el porqué surgen grandes figuras en España, y no en el Norte de África.

—¿Ha tenido contactos con el pueblo de Israel, usted?

—Pues sí, ya he estado allí dos veces. Creo que es un pueblo amante de la cultura, "el pueblo del libro", pues cada familia tiene su biblioteca particular. Por otra parte, hay que tener en cuenta que en sus medios universitarios la mayoría de los profesores son de formación europea, como el profesor Rabin, uno de los mejores filólogos de la actualidad. Es una pena que, al no haber relaciones diplomáticas entre España e Israel, no se encuentren allí libros españoles. Y ellos lo están deseando.

—¿Qué pervivencia judía existe en nuestra cultura?

—Sí, todavía existen fermentos cul-



SEÑOR GONZALO MAESO

turales, y cada vez se descubren nuevos campos. Sobre todo la influencia bíblica es extraordinaria. Incluso en los poetas que podríamos denominar "neutros" tienen influencias bíblicas. En García Lorca y Juan Ramón Jiménez he encontrado influencias de este tipo. Para comprender mejor la trascendencia de esta cultura basta con ver la extensa obra de Julio Caro Baroja sobre "Los judíos en la España Moderna y Contemporánea".

Miguel ANGEL BLANCO

AL VUELO

II Ciclo de Formación religiosa universitaria

En la tarde de ayer dió comienzo el II Ciclo de Formación religiosa universitaria, sobre "Fe y mundo actual", por el profesor R. P. Urbano Alonso, O. P.

En la primera lección se ha tratado de la "Mentalidad e interrogantes del hombre de hoy. Posibilidades de la fe hoy día". En ella se ha dado una introducción al tema y se habló de las causas de la actual crisis de fe. Tras de hablar de las objeciones que provienen directamente de las explicaciones científicas o humanistas y hacer una crítica de ellas, pasó a estudiar los modos de "utilización" de Dios y de la religión, particularmente los que provienen de una religión mágica o de unos intereses socioculturales y políticos, como formas deformadas de la fe cristiana.

En una segunda parte de esta lección se acentuó la problemática de fe en el hombre actual, respondiendo a los interrogantes: "¿Por qué creer?", "¿Qué significa la fe para el hombre?".

A partir de mañana el temario es el siguiente: Día 22: Contenido de la fe y decisión personal; día 23: Dimensión comunitaria de la fe: "Cristianismo anónimo" y "Cristianismo proclamado"; día 24: Misterio y vida de fe; día 25: Fe y civilización.

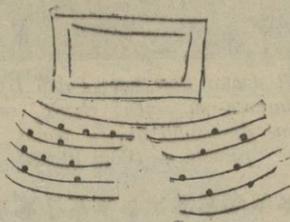
Cámara en Filosofía

Ayer se celebró una Cámara de Facultad en Filosofía y Letras, a la una de la tarde. Se trató sobre las elecciones para representantes en el claustro y sobre la semana sindical. Al final hubo una sesión de ruegos y preguntas por parte de los asistentes.

Pintura en Ciencias

Ayer se inauguró en la Facultad de Ciencias, la exposición de la pintora granadina María Clara, dentro del ciclo "Pintura granadina de vanguardia". Un acto dentro del intento de configurar una cultura crítica en la Universidad.

Cine - Guía



Mañana, el Cine Granada hace descuento de la entrada a todos los estudiantes que presenten el carnet de Guía. Se proyecta la película "No desearás la mujer del vecino".

"Inter Naciones", asociación al servicio de la difusión de la cultura alemana

INFORMACION EN EL CENTRO CULTURAL GERMANO - ESPAÑOL DEL SEÑOR HENNING GRAF, DEL SERVICIO DE INFORMACION PARA LATINOAMERICA DE ESTA ASOCIACION

LA cultura, en la situación en que se encuentra la civilización actual, aparece con el apellido de las nacionalidades. Y por estas circunstancias, el fenómeno de la comunicación de esta cultura, en cuanto a información, es cuestión de países, en cuanto que se corresponde a la necesidad de informar sobre los resultados que se desprenden de una sociedad nacional-cultural.

Ayer se celebró en el Centro Cultural Germano-español un acto de información, para dar a conocer en Granada, el Centro Inter Naciones, con la sede central en Alemania. El acto fue realizado por el señor Henning Graf, jefe del departamento de Información para los países latino-americanos, Inter Naciones es una asociación particular, que recibe fondos monetarios del Gobierno alemán, como ayuda. Se encuentra dividido en doce departamentos, donde se pretende mostrar toda una cultura, en sus diversos planteamientos críticos.

Entre las secciones, hay una dedicada al mundo de la Prensa, con las subsecciones de artículos y fotos. En ellos se reflejan diferentes opiniones, sobre temáticas de actualidad, como la emancipación de la mujer o la formación de adultos (para profesores universitarios).

Sección literaria

Otra sección es la dedicada a la literatura, con escritos conmemorativos. Para su realización, Inter Naciones entra en contacto con diferentes especialistas en la materia. El proyecto actual es "La época romántica en Alemania (Música, Literatura y Filosofía)". Toda esta labor es coordinada por este centro, que suele entrar en contactos con editoriales de diferentes países. En España se hicieron conversaciones con la editorial Seix Barral, pero al separarse su director, el poeta Carlos Barral, se rompieron las negociaciones. La forma de negociaciones se hace bajo el supuesto de que Inter Naciones ofrece una garantía editorial a la empresa de una serie grande de ejemplares, que distribuye este Centro. Hay que tener en cuenta que Inter Naciones no puede vender.

Sección de Prensa

Otra sección importante es la que concierne a los medios de comunicación, y el planteamiento que se refleja en sus folletos de la lucha, en estos momentos en Alemania, contra la concentración empresarial, de la Prensa.

También existe otra sección dedicada a películas, sobre todo de contenido cultural e informativo, con la característica importante del renacimiento actual del cine alemán.

Un capítulo importante es el dedicado a la sección de películas de televisión, con cierta tendencia hacia los países del Tercer Mundo. Para esta labor existen unas relaciones con directores importantes del cine europeo. La sección de cintas magnetofónicas se relaciona principalmente con ambientes culturales y universidades.

Otra sección importante es la que se dedica a organizar exposiciones de todo tipo sobre la cultura alemana.

Sección de información

Con este departamento se mantienen contactos con todos los grupos sociales

e individualmente. Se realiza una información plena sobre distintos países. En este aspecto, cualquier universitario puede solicitar libros sobre su especialidad, para realizar tesis o cualquier trabajo, pero todos los libros están en alemán. La única especialidad que no existe son las Ciencias Naturales, que hasta hace pocos años eran consideradas en Alemania como sub-ciencias.

Finalmente, el señor Henning Graf señaló el interés de Inter Naciones por intensificar el contacto con España, como puente entre Europa y América del Sur.

A continuación hubo una serie de preguntas de interés sobre la situación cultural de las dos Alemanias. Mientras que Alemania Occidental tiende hacia una cultura experimental y diferenciada; Alemania Oriental presenta una cultura popular más definida.

Para todos los interesados (universitarios) en adquirir bibliografía pueden dirigirse al Centro Cultural Germano-español, de Granada.

M. A. B.

BOLSA DE OPORTUNIDADES

Clases de Letras

Estudiantes universitarios, antiguos seminaristas, se ofrecen para dar clases particulares de bachiller de Letras, tanto individual como en grupo. Interesados dirigirse al Colegio Mayor Isabel la Católica. Teléfono: 23 43 03. Preguntar por Santiago Molina.

Cualquier trabajo

Universitarios se ofrecen para trabajo de cualquier tipo, tanto en grupo como individualmente. Razon, Luis Diaz. Teléfono: 23 43 03.

EXAMENES DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Convocatoria de febrero de 1972

Se pone en conocimiento de los "mayores de 25 años" que han solicitado su acceso a la Universidad, en la actual convocatoria que la primera prueba tendrá lugar el próximo sábado, día 26 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en los locales de la Facultad de Farmacia.

El orden de dicha prueba será el siguiente:

- Contestación de cuestionario de varias preguntas, incluyendo una traducción al español de un texto de los siguientes idiomas extranjeros: italiano, inglés, francés, alemán del que deberá elegir, como mínimo uno.
- Contestación por escrito de un tema de cultura general de Ciencias o Letras elegido de entre varios que se propongan.

Todos los aspirantes deberán presentar al examen D.N.I. junto con el resguardo acreditativo de haber abonado en la Administración general de esta Universidad los derechos correspondientes a estas pruebas, cuyo importe podrá ser satisfecho en las horas hábiles de oficina, una vez tasado por la Secretaría general.

Suscríbese a PATRIA

LOS PRECIOS DE SUSCRIPCION DE ESTE DIARIO SON LOS SIGUIENTES:

GRANADA Y PROVINCIAS:	
Un mes	134'00 Ptas
Un trimestre	402'00 "
Un semestre	804'00 "
Un año	1.608'00 "
EXTRANJERO:	
Un trimestre	519'00 Ptas.
Un semestre	1.038'00 "
Un año	2.076'00 "

(Franqueo incluido) PAGO ANTICIPADO.

NUESTRA PROVINCIA

MÁS DE DIECISEIS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS PARA OBRAS

● ENTRE ELLAS SE ENCUENTRAN OBRAS DE ELECTRIFICACION, CAMINOS, CONSTRUCCION DE UN CENTRO RURAL DE HIGIENE, PAVIMENTACIONES Y REFORMA DEL AYUNTAMIENTO DE SALOBREÑA

● FUERON FIRMADAS LAS ESCRITURAS POR EL GOBERNADOR CIVIL Y LOS CONTRATISTAS

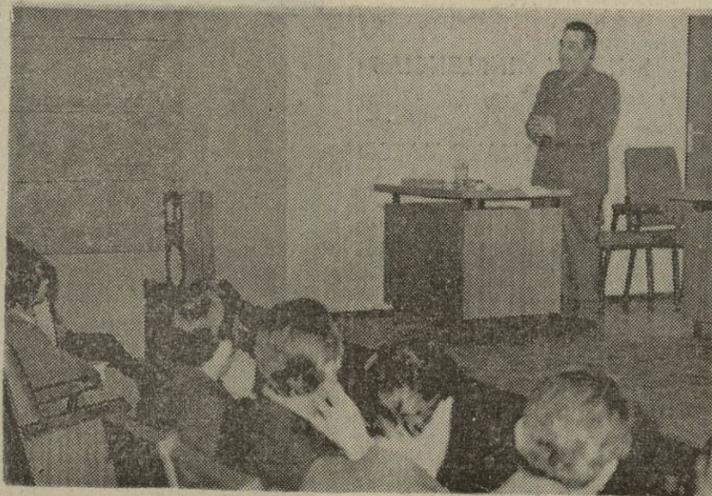
OBRAS por valor de 16.699.845 pesetas, incluidas en los Planes provinciales de Servicios Técnicos, han sido contratadas y firmadas en escrituras correspondientes por el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, y los contratistas a los que le fueron adjudicadas.

Dieron fe del acto, los notarios del Ilustre Colegio de Granada, don José Martínez del Mármol y don Luis Rojas Montes.

Las escrituras firmadas corresponden a las siguientes obras:

Camino de Mairena a Laroles, por 1.333.333 pesetas, con don José Jiménez Esperidón; electrificación de las Carriones y Olivos con Compañía Sevillana de Electricidad, por 3.789.812 pesetas; electrificación de las Juntas con Compañía Sevillana de Electricidad, por importe de 927.188 pesetas; construcción de un centro rural de higiene en Albondón con don Diego Rodríguez Delgado, por importe de 890.500 pesetas; Centro de Higiene en Sorvilán con don Francisco Vicente

Ortega Rodríguez, por 890.800 pesetas; ensanche de la calle San Cristóbal en Huéscar, con don Manuel Díaz López, por 750.000 pesetas; pavimentación de la calle de la Cruz, en Montillana, con don Antonio Rodríguez Regalado, por 540.450 pesetas; pavimentación de la Rambla Hileros, en Castell de Ferro, con don José Jiménez Esperidón, por importe de 1.000.000 de pesetas; alumbrado público en el Paseo del Generalísimo, en Fuente Vaqueros, con Montajes Eléctricos López Mañas, por 525.407 pesetas; camino de Dílar a La Dehesa, trozo II, con don Francisco Vicente Ortega Rodríguez, por 1.452.355 pesetas; camino a Cárcamo, trozo I, con don Pedro Oliver Mesas, por 1.000.000 de pesetas; camino a Cárcamo, trozo II, con don Pedro Oliver Mesas, por 1.500.000 pesetas; alumbrado público en travesía de Cúllar Baza, con don Luis Serrano Ocaña, por 600.000 pesetas; y ampliación y reforma de la Casa-Ayuntamiento en Salobreña, con Rocamar Construcciones, S. L., por importe de 1.500.000 pesetas.



El comandante de Ingenieros y diplomado en Estado Mayor, don Lucio Mora Sánchez, en un momento de su conferencia.—(Foto PENA)

PULIANAS: Próxima inauguración del puente sobre el Juncaril

Se realizan otras importantes obras

EN fecha próxima se van a inaugurar en esta localidad, las obras de construcción de un puente sobre el río Juncaril que sirve de unión entre este pueblo y su barriada de Pulianillas, constituyendo con ello una importante vía de comunicación, satisfaciendo un gran deseo de los vecinos de esta localidad, que hace tiempo venían aspirando a la realización de este logro, hoy próximo a su terminación, gracias a la colaboración estatal y a la ayuda de este Municipio. Igualmente se encuentra en fase bastante adelantada la ejecución de obras para la instalación de nuevo alumbrado público en Pulianillas-Pulianillas, llevadas a cabo por el mismo sistema y que también constituían una de las mayores aspiraciones de este pueblo.

Por el Municipio se han realizado también en fecha reciente obras de darros y alcantarillado y se han dotado de calefacción las ocho escuelas que componen la labor docente de este pueblo y su barriada de Pulianillas.

El Ayuntamiento en pleno ha aprobado la cesión de terrenos, propiedad del Municipio, para la construcción de viviendas de tipo social, con lo que se podrán paliar las necesidades tan imperiosas que existen de este tipo. Asimismo existen proyectos de pavimentación de varias calles y plazas y el de arreglo y acondicionamiento del Centro Rural de Higiene para acomodar éste a labor cotidiana del servicio médico.

GUADIX: BRILLANTEZ EN EL HOMENAJE AL MAGISTRAL DOMINGUEZ

INTERVINIERON, ENTRE OTROS ORADORES, EL OBISPO DE GUADIX Y DON JUAN APARICIO

GUADIX (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ).— Como estaba programado, se ha celebrado en nuestra ciudad, el homenaje al magistral Domínguez, al cual han asistido, a más de las autoridades locales, tanto civiles como militares y eclesiásticas, distinguidas personalidades invitadas a tal fin, entre las que se encontraban nuestros paisanos don Juan Aparicio López, don Ángel Casas Morales y don Juan Ruiz Ferrón, así como el alcalde de Baza don Julián Ferré Ferré, y en representación del alcalde de Tabernas (Almería), el teniente alcalde don Modesto García Contreras.

En primer lugar, y en la catedral, tuvo lugar la santa misa, que fue oficiada por el obispo de la diócesis don Antonio Dorado Soto, con la actuación de la Escolanía, y a la cual asistieron a más de las autoridades antes dichas, una gran cantidad de fieles.

A continuación todos los asistentes se trasladaron a la típica calle de la Concepción, donde había sido levantado un precioso busto del magistral Domínguez, hecho en piedra traída expresamente de Tabernas, su ciudad natal, y tallada por el escultor accitano don Juan Polo García.

Don Juan Hernández García, canónigo magistral de la S. I. C., hizo en primer lugar uso de la palabra, haciendo una bella glosa sobre el magistral Domínguez, su vida y su obra, así como lo que para él representaba el sitio donde le ha sido erigido el busto, en el barrio latino.

Acto seguido, don Juan Antonio Ruiz Ferrón, agradeció a todos, autoridades y accitanos su asistencia al acto, dando las gracias por haber sido hecha realidad sus grandes ilusiones, de rendir un justo homenaje a este insigne orador, que reunía todas las esencias del arte, hijo adoptivo y predilecto de la ciudad, con el que un día le unió gran amistad.

Antes de terminar, fueron leídas unas cuartillas de don Agustín Serrano de Haro, que al igual que a los oradores anteriores, fueron muy aplaudidos por todos los asistentes. Mientras era descubierto el busto del magistral Domínguez, la Escolanía de la S. I. C. entonaba el Aleluya, entre el aplauso clamoroso de los asistentes, que abarrotaban la calle y plaza de la Concepción.

Más tarde, los asistentes al acto se trasladaron al salón del Liceo Accitano, donde tuvo lugar un acto literario musical, actuando como pre-

sentador del mismo, el padre Leovigildo Gómez Amezcua, que fue muy aplaudido.

Acto literario musical

En primer lugar, la Escolanía, bajo la dirección del padre don Carlos Ros, obsequió a los asistentes con bellas piezas de su extenso repertorio, interpretando Seguidillas-Sevillanas; el Vito, de Massotti y el Romeral, de Ramírez; escuchando infinitud de aplausos en cada una de ellas.

A continuación, hizo uso de la palabra, el accitano don Juan Antonio Ruiz Ferrón, que con emocionadísima palabras y tras agradecer la presencia de los asistentes, hizo un bello canto a las virtudes que adornaban al magistral Domínguez, su vida y su obra, haciendo resaltar los estrechos lazos de amistad que con él le unía, al final de su disertación fue muy aplaudido.

Seguidamente, le correspondió el turno al ilustre notario, don Ángel Casas Morales, quien hizo resaltar los grandes dotes humanos del magistral, su fecunda vida artística en todas las gamas y buen saber, al cual conoció en su niñez, y al que debe profundo agradecimiento, habiendo sido para él, un ejemplo vivo para toda la vida. Fue muy aplaudido.

Cerrando el ciclo de oradores, hizo uso de la palabra, nuestro querido paisano, don Juan Aparicio López, quien con su arte del buen decir, hizo un bello canto de nuestra ciudad, de sus costumbres y su historia, haciendo un soñador recuerdo de personajes de nuestra ciudad, que tuvieron algún eslabón en la larga cadena de nuestro magistral Domínguez, así como algunos casos anecdóticos, que hicieron soñar despiertos a los mayores, y admiración en los jóvenes amantes de la historia accitana.

Para finalizar, fueron leídos varios trabajos de accitanos ausentes, que quisieron sumarse a tan bello acto, entre los que figuraban los de don Carlos Sanz, y don José Asenjo Sedano, siendo aplaudidos.

Por don José de la Oliva García, teniente de alcalde de esta ciudad, en representación del alcalde don J. Eduardo Gómez García (ausente), dio lectura a unas cuartillas, agradeciendo a todos su cooperación y asistencia al acto, el cual decía, sentía grandemente no poder presenciar, ya que era un homenaje tan merecido como justo y una deuda pen-



El doctor don Juan Pablo D'Ors, durante su amena charla, en la que desarrolló quince temas culturales.— (Foto PEÑA)

ALMUÑECAR: Grupo de la Mutualidad Laboral de Aviación civil, de descanso

UN grupo de 35 pensionistas de la Mutualidad Laboral de Aviación civil, correspondiente a los turnos organizados por dicha entidad mutualista, se encuentra pasando quince días de descanso en el hotel «Sexi», situado en la playa de San Cristóbal, de Almuñecar.

diente con el magistral Domínguez, fue muy aplaudido.

A este acto literario musical, puso broche de oro el obispo de la diócesis don Antonio Dorado Soto, quien con bellas palabras hizo constar una vez más, que la Muy Noble y Leal Ciudad de Guadix, haciendo honor a su lema, sabe siempre premiar a sus hijos, ya sean naturales o adoptivos como en el caso del magistral Domínguez, del cual exaltó su vida y su obra, obra que por ser clérigo el magistral, también hace suya la Iglesia; actos como este, dignifican y dignifican a los pueblos.

Todos los asistentes puestos en pie, aplaudieron clamorosamente al obispo y a todos los oradores.

Motril: Imposición de los "claveles de oro"

● EL PROFESOR D'ORS PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA SOBRE QUINCE TEMAS CULTURALES

MOTRIL (De nuestro corresponsal, José Ángel VILLAR).—El acto de imposición de los claveles de oro de la Asociación para el Fomento de la Cultura, anunciado, en primer lugar, para la una y media, fue más tarde aplazado para las cuatro y media de la tarde ya que, al parecer, surgieron imprevistos. Todos los invitados, oportunamente avisados, esperaban con extrañeza que fuese éste el horario definitivo. No obstante los imprevistos dejaron de surgir y la hora de citación volvió a ser cambiada, esta vez a la una y media. Pero lo curioso de todo esto es que de este tercer cambio muchos invitados no fueron avisados y a las cuatro y media, en el salón de actos del Instituto Técnico, un considerable número de personas esperaban inútilmente un acto que se había realizado tres horas.

Como nosotros nos encontrábamos entre aquellas personas, sentimos no poder dar información de dicho acto.

Conferencia del doctor don Juan Pablo D'Ors

Tal vez por el motivo antes apuntado el salón de la Biblioteca Municipal no se vio abarrotado de asistentes como correspondía a una conferencia de tal alto valor cultural.

Lo cierto es que a las ocho y media el doctor don Juan Pablo D'Ors iniciaba su interesante conferencia con el título de "Monitor Vivo", en la que con gran soltura el señor D'Ors hizo un comentario de temas tan diversos como: El Lenguaje; Peligro del Museo del Prado, contaminación atmosférica y sexual, el Greco; El Verol; Yerma, Federico García Lorca; El escultor Manuel Huché; Kepler vivo entre nosotros; Los fondos submarinos, Motril y el futuro Instituto de Investigación del Mar; Problemas del cáncer; El cine y el circo, Fellini; Madrid musical; Manuel Machado. Quince aspectos diferentes de cultura.

Su diálogo estuvo ilustrado con proyección de diapositivas y varios casets.

Al final, don Juan Pablo dio las gracias a la Asociación por haberle concedido el clavel de oro.

La presentación del conferenciante corrió a cargo del catedrático de la Universidad de Madrid don Rafael Gisbert.

Conferencia en el Instituto Técnico bajo el tema "El Arma de Ingenieros"

Continúa el ciclo de conferencias sobre el Ejército español en el Instituto Técnico de Enseñanza Media de esta ciudad. La última ha estado a cargo del comandante del Cuerpo de Ingenieros y diplomado de Estado Mayor, don Lucio Mora Sánchez, que disertó con gran brillantez.

Después de su auto-presentación, inició la conferencia remontándose a través de la Historia a los primeros

tiempos de la creación de dicho Cuerpo. Nombrando, entre otros, a Pedro Navarro como primer zapador-ingeniero, al Gran Capitán, haciendo mención especial del rey Fernando III "El Santo", Patrón del citado Cuerpo; los Reyes Católicos ocuparon también un lugar destacado en su charla con la creación del Campamento de Santa Fe por los ingenieros del Ejército. Así como una serie de detalles sobre la técnica y los procedimientos, llega hasta los tiempos actuales recordando las gloriosas manifestaciones de patriotismo de los regimientos de Guadalajara y Alcalá de Henares y la guarnición de El Pardo en los años 1808 y 1936, respectivamente.

Continuó hablando de las diferentes misiones y dependencias con que goza en la actualidad este Cuerpo, citando, entre otras, las de acompañamiento de la Infantería, castramentación, construcción de puentes, explosivos, comunicaciones, etc.

Su ameno monólogo salpicado inteligentemente de oportunas gotas de agudo humor, llegó a su fin con un pequeño coloquio con los alumnos y con el comentario de los tres films proyectados, bajo los títulos: "Montaje del puente Bailey", "Manejo de explosivos" y "Paso de ríos en botes de asalto".

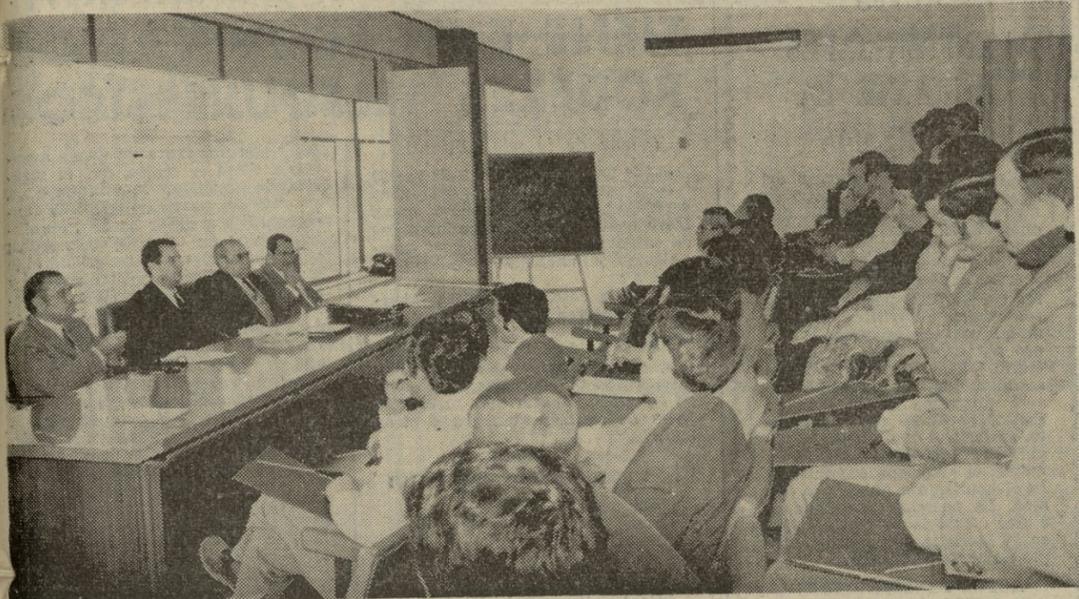
Al término de las cuales el señor Mora Sánchez fue muy aplaudido por los alumnos y padres asistentes.

CAPARACENA: Segundo campeonato provincial de arada

EL próximo día 25, a las nueve de la mañana, comenzarán las pruebas correspondientes al II campeonato provincial de arada, organizado por la Dirección General de Producción Agraria y la colaboración del Servicio de Extensión Agraria, P.P.O., Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos, Grupo nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola y Asociación nacional de Ingenieros Agrónomos, y patrocinado por varias firmas comerciales.

Estas pruebas se realizarán en el «Cortijo de Silva», del término municipal de Caparacena, propiedad de don Francisco Garnica Sánchez, próximo a la carretera Granada-Jaén, pasado la presa del pantano del Cubillas, junto al surtidor de gasolina.

Los trofeos y premios en metálico serán donados por los concesionarios de varias firmas de maquinaria agrícola.



Organizado por el gabinete técnico provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo, en colaboración con la Obra Sindical de Previsión Social, tuvo lugar ayer en la Casa Sindical el comienzo del primer curso de vigilantes de seguridad y miembros de comités, para la rama de siderometalúrgica. El curso se prolongará hasta el próximo día 3 de marzo. En la fotografía, un momento del acto inicial de este curso, incluido en la campaña de Higiene y Seguridad en el Trabajo — (Foto FERRER)

XII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA COLA CON LA COLABORACION DE "PATRIA" Y "RADIO POPULAR"

Un viaje en automóvil

Fue hace mucho tiempo. Tanto, que no recuerdo casi nada. Pero lo que quiero contaros, eso ha quedado indeleble en mi mente:

Era de noche, una noche fría, seca. Estábamos en guerra y el enemigo andaba cerca. Entonces me despertaron violentamente. Era mi padre, me dijo que había que irse de prisa, el enemigo se acercaba y era necesario huir. Medio adormilado, me vistieron y me llevaron a la calle. Allí nos esperaba un gran coche negro del Ejército de Tierra. Yo me instalé en un rincón del asiento de atrás y reanudé mi interrumpido sueño.

Habrían pasado unas dos horas. Todos dormían menos el chófer. El coche devoraba la carretera a toda velocidad. De pronto, alguien a mis espaldas, me despertó con estas palabras:

—¡Eh!, por favor, no me claves el codo...

—¿Quién eres? —le pregunté.

—¿Pues quién voy a ser? ¡El coche! Rápidamente quité de su lugar a mi codo derecho, que se había hincado en el respaldar.

—¿Pero, ¿cómo es que hablas como una persona?

—¡Claro hombre! ¡Todas las cosas estamos vivas!, aunque a mí ya me queda poco...

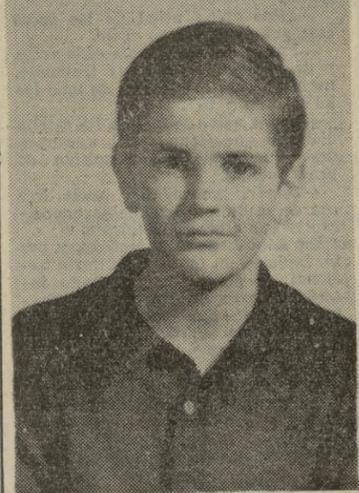
—¿Poco? ¿Por qué?

—¡Y me lo preguntas! ¿Acaso no me ves?

Tenía razón, su aspecto era lamentable. Los sillones enseñaban ya algún muelle que otro y la antigüedad del

modelo se dejaba sentir en la carrocería y el motor. Me dio pena al pensar en un cementerio de automóviles.

—Pero no creas que siempre he sido



FERNANDO PARDO

así —me siguió diciendo— también he conocido mi época de esplendor. Recuerdo como si fuera ayer cuando salí de la fábrica, cuando era fuerte y brillante y la gente me miraba al pasar a toda velocidad...

—No estás tan mal —le dije—, aún sirves. Mira como corres ahora.

—Me están forzando el motor. Pero mi modelo ya ha pasado.

—Al menos sé optimista. Piensa que ahora mismo eres útil.

—Sí, tienes razón... pero duerme ahora, aún es temprano.

Volví a acurrucarme y el sueño se apoderó de nuevo de mí. Más tarde, cuando me despertaron, me asaltó una duda: ¿había sido sueño o realidad?

Creo que nunca lo sabré, y que ninguna persona lo sabrá jamás.

Fernando Pardo Caballos.—Colegio la Inmaculada de Hermanos Maristas de Granada.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez -Cañavate-Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don José Valentín Gordillo Moreno, delegado de Juventudes; don Angel Caro Morenza, alcalde de Loja, acompañado del teniente de alcalde don Juan Olivares Trigo; don Rafael Velázquez Girela, alcalde de Huétor Vega; don Juan García Rivera, alcalde de Játar, acompañado del secretario accidental, don Justo Jiménez García; don Diego Cobo Molinés, subdirector del Banco Co. ca; sor María Candelas Macías Segura y sor Sabina Pérez Pérez, del hogar de ancianos; don Antonio Romero García, industrial; don Antonio Merchán Baena; sor Elisa Jiménez Forte; don Manuel Maldonado Rodríguez, pintor de la Alhambra; don José Miguel Ruiz Ventanilla, y don Luis Vargas Aguado, cabo de la Guardia municipal.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS AL SEÑOR LEIVA REY

En su despacho oficial, el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, recibió la visita de don Sebastián Pérez Linares, jefe provincial del Movimiento; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don José Sánchez Ruiz, secretario provincial de Información y Turismo; don José Villanueva Molina, delegado provincial de la Familia; don Jesús Antonio Salas del Villar, secretario administrador del Patronato Santa Adela de Viviendas, y don Antonio Olmedo Orbe, secretario provincial de Servicios Técnicos.

SINDICATOS

EXCURSION A NERJA

“Educación y Descanso” organiza para el próximo día 27, con salida a las ocho de la mañana, una excursión a Nerja con el siguiente itinerario: Granada-Almuñécar, por Otívar, con parada en el mirador de la Cabra Montés, Nerja con visitas a las cuevas y el Balcón de Europa, regreso a Taravay con almuerzo en la residencia, posteriormente se vuelve a Almuñécar donde se permanece hasta las siete de la tarde, hora del regreso a Granada.

Crónica DE Sociedad

PETICION DE MANO



Por don Eduardo Evangelista Arenas y doña María Teresa Evangelista Torres, para su hijo y hermano, don José, ha sido pedida a don José Más Pérez y señora, doña Mercedes Guerrero López, la mano de su hija Vicky.

Entre los novios se intercambiaron regalos y la boda quedó fijada para el próximo día 26.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un niño, segundo fruto del matrimonio, al que se le impondrá el nombre de Pedro Antonio, doña Rita Lorca Arcos, esposa de don Antonio Espigares Cuadros.

NUEVA YORK

POR 19.920 PTAS.

SALIDAS: TODOS LOS SABADOS, HASTA EL 25 DE MARZO, INCLUSIVE

Incluye pasaje avión, ida y vuelta, desde Madrid. Hotel de primera categoría en Nueva York, habitación con baño, aire acondicionado y televisión. Visita de la ciudad en autocar, con guía.

PROGRAMAS E INSCRIPCIONES, EN:



Organización Internacional de Viajes — Grupo A. — Título 8

REYES CATOLICOS, 44 :: Teléfono 223098

ANGEL GANIVET, 5 :: Teléfono 225168

Hoy, debut de la compañía de comedias de Carmen Bernardos

REPRESENTACIONES DE "LA PRISIONERA" EN VERSION DE EMILIO ROMERO

Dentro de la Temporada Oficial de Teatro 1972, antes IV Campaña Nacional de Teatro, hará su presentación esta tarde en Granada la Compañía de Comedias de Carmen Bernardos con Francisco Piquer al frente del reparto.

Esta compañía, la tercera del ciclo teatral, actuará durante dos días tan solo, es decir, hoy y mañana, escenificando la obra original de Eduardo Bourdet, "La prisionera", en versión libre de Emilio Romero.

La compañía la integran diez actores, a saber: Carmen Bernardos, Francisco Piquer, José Luis Lespe, Marisa Porcel, Esperanza Alonso, Asunción Montijano, Juan Cortés, Ramón del Val y Felicidad Nieto. Como podrán observar, los actores son muy conocidos de los granadinos ya que han actuado en bastantes ocasiones en nuestra ciudad en anteriores campañas. Ello nos garantiza una buena interpretación de "La prisionera".

En estos últimos días la compañía ha actuado en diversas provincias cercanas a la nuestra y ha cosechado excelentes críticas tanto por la obra como por la interpretación.

Con la actuación de esta compañía, los granadinos tendremos ocasión de demostrar que no es verdad ese bulo que se está tejiendo en los círculos teatrales de que hay una cierta apatía por el arte escénico. Que todo ha sido fruto de las circunstancias.

"LA PRISIONERA"

Con respecto a "La prisionera" hemos de decir que es una obra de palpitante actualidad. Gustavo Pérez Puig, su director, nos dice en la antecrítica:

"En el primer tercio de este siglo, el teatro europeo se sintió sacudido por "La prisionera", una comedia que ahora se llamaría "escabrosa", de Eduardo Bourdet España vio también esta función en los escenarios. Ahora hubiera sido imposible hacerlo sin una versión libre que sin ninguna desfiguración, ni escamoteos esenciales, el público de nuestro país pudiera aceptar. Carmen Bernardos pidió a Emilio Romero esta versión libre. Creemos que lo importante del teatro, en este tipo de obras, es aceptar el tema y desarrollarlo con atrevimiento, pero al tiempo con pulcritud moral. Este ha sido el gran esfuerzo de Emilio Romero. Ha sido un trabajo muy grande de técnica teatral y de diálogo para poner de pie una obra llena de dificultades y de escollos. Desgraciadamente las sociedades contemporáneas padecen en gran escala el grave asunto que configura la personalidad del personaje central de la obra. Parece que la ampliación de este fenómeno ocurre en los países más desarrollados, cuando la falta de ilusión empieza a hacer estragos en las capas juveniles. Afortunadamente España no registra este fenómeno con la gravedad de otros países. En cualquier caso, la versión libre de Emilio Romero se centra exclusivamente

te en un personaje, renuncia a hacerlo símbolo de una realidad social, e incluso lo lleva hasta las mismas gradas de la salvación. La obra, que tendería a



CARMEN BERNARDOS

la estridencia y a situaciones escandalosas, se desarrolla con audacia y sin provocación. Los caracteres de los personajes de "La prisionera" trasladados a nuestra época y a Madrid, pensamos que ofrecen una imagen contemporánea que es la que procede hacer cuando se traen a los escenarios obras de otro tiempo con tema eterno o permanente".

Exámenes para títulos de manejo de embarcaciones de recreo

La Comandancia de Marina de Málaga comunica que los días 5, 7 y 11 del mes de abril, se celebrarán en esta Comandancia de Marina, exámenes para el patrón de embarcaciones deportivas de motor de segunda clase, vela y primera clase, respectivamente.

En los tablones de anuncios de esta Comandancia, Ayudantías de Marina, de esta provincia marítima y clubs náuticos de la misma, se halla expuesto un "aviso" convocando dichos exámenes y las condiciones exigidas para concurrir a ellos.

SUCESOS

Un camión se despeñó en la carretera de Iznalloz

Incendio en una droguería

El camión matrícula GR - 41.811, conducido por Pedro Sánchez Ortiz, de 23 años, vecino de Los Ventorros de San José, se despeñó por un terraplén, en el término municipal de Iznalloz, resultando el conductor herido grave y el vehículo completamente destrozado, con daños que se valoran en trescientas mil pesetas.

INCENDIO EN UNA DROGUERIA

Un violento incendio se declaró a mediodía de ayer en una droguería de la calle Tinajilla, 7, propiedad de don José Asensio Fernández, produciéndose pérdidas por valor de cincuenta mil pesetas.

Las causas del incendio, según manifestó el señor Asensio, se debieron a la inflamación de unos disolventes. Resultó con quemaduras en la cara el dependiente, don Rafael Ramírez Graciano y un hijo del dueño, en la mano.

Suscribase a "PATRIA"

El próximo sábado, segunda edición de la Fiesta del Arbol

SE PLANTARAN DOSCIENTOS CHOPOS Y PARTICIPARAN CUATRO MIL NIÑOS

El atentado contra el árbol es constante, primero en las carreteras, por aquello de que implica peligro a los automovilistas y después en las ciudades, quizá porque a determinados vecinos influyentes les tapan vistas. Hay que ir a una política municipal encaminada a salvaguardar la naturaleza y a acrecentar si es posible la riqueza que se nos legó. La Sociedad Protectora de Plantas y Animales de Granada, trata de inculcar a las nuevas generaciones amor por los árboles y con tal motivo, organiza para el próximo sábado día 26, la Fiesta del Arbol, que justamente cumplirá su segunda edición.

—El pasado año constituyó un éxito la Fiesta del Arbol —nos dice el presidente—, tanto es así que otras provincias españolas han seguido las normas que aquí implantamos.

—¿Dónde tendrá lugar este año?
—En el término municipal de Atarfe, en una zona que transcurre por el camino de las Canteras, donde se encuentra la Fuente del Arbol.

—¿Quiénes participarán?
—Calculamos que unos cuatro o cinco mil niños de las escuelas granadinas para lo cual contamos con la colaboración de la Inspección de Enseñanza Primaria y de todos los maestros.

—¿Qué otros organismos colaboran?
—Contamos con el patrocinio del gobernador civil y la colaboración de Información y Turismo, Ayuntamiento, Diputación, Jefatura Forestal, Guardia Civil, Sindicato de Transportes y varias empresas privadas.

—¿Qué árboles se van a plantar?
—Chopos, en número de doscientos aproximadamente.

—¿Algún otro acto?
—Aprovechando la fiesta se hará entrega de los premios correspondientes al concurso de frases convocado el año anterior.

—¿Ganadores?
—Matilde Castro, "Cuidame y te cuidaré", trofeo Cortesefel; Inmaculada Montoro Villanueva, "El árbol es la casa de los pájaros", trofeo Caja de Ahorros y José Antonio Martín Soler, "Un árbol te ayuda a respirar, no lo maltrates", trofeo Cervezas Alhambra. También queremos hacer entrega del premio donado por el SEM, y que obtuvo el Colegio Nacional de Atarfe, por su actuación en la fiesta del año pasado.

—¿Cómo se trasladarán los niños al lugar de la fiesta?
—Contamos con la colaboración del Sindicato de Transportes, de las empresas propietarias de autobuses, encabezadas por Tranvias, que nos facilitarán precios especiales.

Todos los reunidos recuerdan la primera edición de la fiesta del árbol, que constituyó un rotundo éxito. Como dato anecdótico citan el hecho de que varios pilotos del Aero Club Granada volaron sobre la zona en que trabajaban los niños, lo que naturalmente produjo el correspondiente estímulo.

Aprobada la Asociación de Vecinos de la barriada de la Paz

Nuestra ciudad crece, y poco a poco los planes de crecimiento y desarrollo se realizan. Los polos de desarrollo y ensanche de las ciudades son el primer paso necesario para la vida de las ciudades. Nuestra Granada continúa abriéndose y desgranándose cada vez más. Pero nos interesa sobre todo ahora ver la marcha de las personas que viven en esas zonas y nuevas barriadas. Por eso hoy miramos al Polígono de Cartuja. Una barriada nueva, muy poblada, mucha vida joven y nueva, un lugar maravilloso de la ciudad... todo muy bien. Miremos hoy a estas personas y sus planes y deseos. Como miramos a nuestros barrios viejos, miremos a los nuevos. Para unos el pasado, para otros el presente.

Los vecinos del Polígono de Cartuja, han constituido su Asociación de Vecinos, para realizar su presente mejor y un futuro prometedor para su barriada. Su Asociación de Vecinos, con fines amplios y universales ha sido definitivamente aprobada por nuestras autoridades e inscrita en el Registro de las Asociaciones. Nuestra felicitación y aplauso.

Desde estas líneas comunicó sus sencillas palabras y deseos:

—Dispuestos a colaborar con todas las Asociaciones por una Granada mejor.

—Nos ofrecemos a todos en nuestra posible colaboración.

—Deseamos, entre todos, colaborar para hacer de nuestras barriadas, centros de promoción de nuestras nuevas generaciones, con la ilusión de aportar nuestro granito de arena para el bien de la ciudad.

—Agradecemos a las autoridades su colaboración y esperamos de ellas todo lo necesario para realizar todos nuestros comunes planes de desarrollo y progreso.

Nada más. Esta es la noticia sencilla y escueta. Crecen las barriadas, pero sobre todo actúan y trabajan las personas. Animos y adelante. Un compromiso más para los vecinos y para todos.

Hasta aquí lo que nos manifestó el presidente, don Francisco López Müller, pero un grupo de personalidades granadinas presentes, manifestó su deseo de hacer a quien correspondiera el ruego de una acertada política en favor de los árboles, para lo cual se ha redactado un manifiesto que será enviado a los diarios locales y además impreso en octavillas, haciendo ver la necesidad de un mayor respeto a las plantas.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pazaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Dña Carmen Serrano Quevedo, Hdo. 24 Tercio Guardia civil, jefe provincial Sacidia, don Juan Alcaide Serrano, Eléctrica del Litoral S.A., Hdo. Delegación provincial ministerio Industria, don Luis Martín Aguirre, Maza Colektividades, Montajes Eléctricos L. Mañas, don Rafael Armas Andrés, administrador Loterías núm. 3 y 7, Diputación Provincial Granada, don Nicolás Ruiz Medina, don Francisco Ortega Cabrera y don Venancio Castillo Rubio.

DEMOGRAFIA

Venticuatro nacimientos, 11 bodas y 17 defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. María del Mar Salas Valderrama, Raquel Moreno García, Alicia Mesa Jódar, Adelfa Muñoz

Castillo, Carlos Esther Martínez Martínez, Gustavo Adolfo Palacios, María Pérez Martínez de Tejada, María Elena Baena González, Ana María de la Torre Jiménez, Raúl Rodríguez Fernández, Miguel Huete Hernández, José Antonio Yepes Campoy, Francisco Bañón Martín, Rosario Sánchez Pérez, Nuria Repollo Milena, Francisco Javier Romero Pérez, Alberto José Ochling de los Reyes, Julio César Paño, Raimundo Calderón Peralta, María del Henar Domínguez Carmona, José Antonio Avila Serrano, Carolina Cruz Piqueras y Miguel Ángel Gómez Escobar.

Matrimonios. — Rafael Morales Cabrera con Carmen Ayuso Aguado; Manuel Martín Gutiérrez con Elisa Fernández García; Miguel Sánchez Gil con Antonia Sánchez López; Antonio Ruiz Barbero con María Nieves Martínez Espinosa; Juan de Dios Heredia Santiago con Matilde Fernández Rodríguez; Manuel Hueso Molinero con Carmen Vera Salas; Ángel Toro Jiménez con María Angustias Rodríguez González; Antonio Ruiz Rodríguez con Francisca Moles González; Emilio Rodríguez Avila con María Clotilde Vargas Asensio; Carlos Hidalgo Serrano con Josefa Hueso Carrión; y Andrés Iglesias Castro con Francisca Aguilera Rivera.

Defunciones. — Rosa María Pérez Herrera, de 10 días; José Muros López, de 72 años; Andrés Fernández Plaza, de 3; José Manzano Hidalgo, de 9; Adela Patrocinio Medina Jiménez, de 74; Francisco Fernández Morales, de 49; Antonio Mesa Aivar, de 43; María Amalia Garzón Robles, de 11 días; Ana María Inés Pleguezuelos, de 2 años; Domingo Bautista Ortigosa, de 55; José Robles López, de 80; Inmaculada Simón Carrasco, de 2 meses; Manuel Salvatierra García, de 67 años; Rosario Blancas Urbano, de 56; Ramón Sedano Prados, de 64; José Remacho Morales, de 74, y Matilde Soría Jurado, de 65.

ESTA NOCHE, CONFERENCIA DEL DOCTOR GARCIA BALLESTER EN EL COLEGIO MAYOR "LOYOLA"

Esta noche, en el salón de actos del Colegio Mayor "Loyola", hablará el profesor agregado de Historia de la Medicina, doctor Luis García Ballester, sobre "La Ciencia española del siglo XIX".

La conferencia será a las diez y media de la noche.

ACTOS PENITENCIALES DURANTE LA CUARESMA

Siguiendo la experiencia del año pasado y con el deseo de mejor servicio pastoral a los asiduos asistentes a nuestro templo, la catedral ofrecerá los viernes de Cuaresma:

A las ocho de la tarde, vísperas participadas por el pueblo y celebración eucarística con homilía. Los cantos serán dirigidos por especialistas de la catedral. Media hora antes serán atendidas las confesiones.

El programa de la Semana Santa se editará oportunamente, anunciando ya que en la Vigilia Pascual, sábado, día 31 de marzo, el arzobispo administrará el bautismo a quienes lo deseen. La necesaria información a este efecto la pueden obtener en la sacristía de nuestro templo en horas laborables.

ACTOS PENITENCIALES EN LA CIUDAD

El arzobispo administrador apostólico, conmemorando el espíritu de la antigua "statio" cuaresmal, presidirá actos penitenciales en los viernes de la presente Cuaresma en la ciudad, en las parroquias y fechas siguientes:

Febrero, 25, viernes: Parroquia de Santa Micaela.

Marzo, 3, viernes: Parroquia de Montserrat.

Marzo, 10, viernes: Parroquia de San Isidro.

Marzo, 17, viernes: Parroquia de San Gil y Santa Ana.

Marzo, 24, Viernes de Dolores: Parroquia de Nuestra Señora de las Angustias.

La finalidad de estos encuentros es la actualización de una religiosa conversión a Dios y a los hermanos en cristiana caridad.

Es deseable una catequesis previa y que se realicen los actos por la tarde, fuera de la jornada laboral.



HOY, MARTES, 22 DE FEBRERO, LA CATEDRA DE SAN PEDRO

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Ana.

TRIDUO A SAN MATIAS

En la iglesia de San Matías tendrá lugar un solemne triduo en honor del apóstol San Matías, durante los días 22, 23 y 24 de febrero, a las siete de la tarde.

Los sermones estarán a cargo del padre fray Herminio de Paz, prior del Convento de Santa Cruz la Real.

UNION EUCARISTICA REPARADORA

En el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro tendrán lugar unos ejercicios espirituales que comenzarán el próximo día 28 y terminarán el 3 de marzo con acto único a las cinco de la tarde. Pronunciará las conferencias el padre Rafael Casco.

MIGUEL, HIJO DE MARIA, TIENE EXTRAORDINARIOS PODERES TELEQUINESICOS

(Viene de la pág. última)

—¿Es parapsicológico el oír voces?
—Es parapsicológico para unas personas y patológico para otras. Llevo treinta y cinco años intentando obtener voces con aparatos especializados y nunca las he podido grabar.

—Y éste caso, de primera intención, le parece a usted interesante?

—Si se le da importancia científica, el caso puede ser demasiado interesante. Lo que falta es el equipo científico. Habría que hacer trabajos de análisis químicos y otros más.

Las voces grabadas es un fraude

—¿Y qué le parece a usted las voces que se han grabado? ¿Las ha oído?

—No las he escuchado, pero no obstante opino que constituyen un fraude. Enténdame. Que no son totalmente voces recogidas aquí. Pueden ser enviadas a distancia por alguna persona que tenga estos poderes telesténicos. Ondas mentales que son susceptibles de recoger en magnetófono. Este es el caso que me parece que se ha producido aquí. Miguel, con sus extraordinarios poderes mentales ha podido hacer de "medium" perfectamente, aún sin darse cuenta.

—Bien, pero se ha dicho que los poderes de "medium", aún sin ella saberlo, lo tiene su madre, María.

—No. Por regla general lo tiene la persona más joven y vigorosa. Ese poder se gasta. La mujer no me parece que tenga fuerza mental suficiente. ¿No ha visto? El chico es joven, fuerte. Yo creo sin duda que estos poderes los tiene él. Todo lo que hay aquí y lo que puede producirse tiene como fundamento una energía mental que procede del joven.

María no está impresionada

Hablo con María Gómez, ya conocida por otras entrevistas. Le pregunto:

—¿Qué opina usted de las voces esas que dicen que se oyen?

—Pues que yo no había oído antes y da parecido. Pero estoy tranquila, normal, igual que antes, aunque las he "sentido y to".

—¿Sabe usted lo que se ha escrito diciendo que tiene usted unos poderes mentales de transmisión de pensamiento?

—¿Qué tengo yo? Yo nada. Eso son cosas de los periodistas que dicen lo que ellos se imaginan. En Bémez de la Moraleda, y por los indicios, en todo el territorio nacional, se sigue con inusitado interés el caso de las "Caras Parlantes", a las que aún no se ha encontrado una explicación científica nacional.

En la casa se celebró el otro día, una sesión de hipnotismo. Pero la "medium" no pudo establecer contacto con las voces.

El señor Jordán no ha dicho eso

Leo en un periódico, que el señor Jordán ha manifestado que el dictamen técnico del grupo de científicos que ha investigado en Bémez de la Moraleda, y que será elevado a organismos competentes "No podrá ser dado a conocer". La manifestación no se ajusta a la realidad, porque el señor Jordán lo que manifestó fue que el grupo "Eridani", entregará su dictamen al "organismo competente" que se lo ha encarga-

do, y que por tanto no puede aventurar, como es lógico, que el mencionado organismo lo difunda o no.

—Eso ya escapa de nuestras funciones, dijo el señor Jordán, no obstante creo en mi opinión personal que debe actuarse con claridad ante la opinión pública y si conviene y así lo estima el organismo competente, debería dárlo a conocer, desde luego. No soy partidario, agregó, de guardar la información, porque no es admisible que en caso como éste lo disfruten sólo un número privilegiado de personas. Mi sentido liberal, señaló, me impulsa a pensar y estimar, personalmente, que tengo la esperanza de que el organismo competente hará público los resultados de la investigación en cuanto lo tengamos. Ustedes comprenderán que es él quien debe hacerlo, porque él ha sido quien nos lo ha encargado.

Referente a si el encargo provenía del ministerio de la Gobernación, el señor Jordán señaló que comprendíamos que no podía decir nada.

No obstante, en el transcurso de la conversación le llegó la noticia de que lo llamaban por teléfono alguien relacionado con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pero la llamada la atendió uno de sus colaboradores.

Sigue en pie, pues, el hasta ahora misterioso caso de las "Caras Parlantes" y levantándose sobre ellas un complejo mundo de hipótesis sobre las cuales la gente adopta como siempre posturas que oscilan desde las que son puramente hipercríticas, a las que lo admiten todo. El caso va apasionando y la intervención del equipo de científicos de "Eridani", con sus profesionales, tiene aquí una palabra muy interesante. ¿La última palabra tal vez?

Esperemos.

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO

(Enviado especial)

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Marbella número 1. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelado, don Salvador Villalba Ríos, Apelante, Compañía Anónima de Seguros "La Providence" Procuradores, señores Ceres Contreras y Rico Aparicio. Ponente, señor Hernández. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado Municipal de Granada número 2, Sala segunda. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Francisco Fernández Martín. Apelado, don Miguel Casares y otro. Procuradores, señores Ceres Contreras y García Valdecasas y García Valdecasas. Ponente, señor Ojel Jaramillo. Secretaría del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Motril. Causa sobre hurto de uso y conducción. Procesados, José M. D. y Antonio S. D. Abogados, señores Retamar Pizarro y Cueto Sánchez. Procuradores, señores Castillo Martín y Jiménez Vizcaino. Ponente, don Rafael del Castillo Martín. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 3. Sección primera. Causa sobre robo. Procesado, Eulogio P. A. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Rico Aparicio. Ponente, señor Beitrán Aledo. Secretaría del señor Navarro.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

DON SALVADOR ROBLES TRUEBA

PRESIDENTE DE HONOR DE LA EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S.A.

Falleció en Madrid, el día 13 de febrero de 1972, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y EL PERSONAL DE LA EMPRESA DE CELULOSAS, S.A.

PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma

MOTRIL (Granada), 22 de febrero de 1972.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:58: Apertura y lectura de programas. — 8: Gran matinal, que comprende los espacios: 8:05: Saludos. — 8:10: Felicitación. — 8:15: Bienvenidos. — 8:25: Feliz viaje. — 8:30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:20: Alegría musical. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:20: Un local comercial para usted. — 12:30: Novedades musicales. — 3: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Conteste y gana. — 14: Fiesta flamenca. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Espectáculos y Sobremesa musical. — 15:30: Concierto. — 16:30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Gaceta de París. — 21:15: Los Relámpagos. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con Argentina Coral. — 23: Fragmentos de zarzuelas. — 23:30: Recordando el ayer. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:30: Apertura. Buenos días. — 7:31: Luz musical. 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8:30: Matinal. Radio Granada. — 9: Las mañanitas de Radio Granada, comprende los espacios siguientes: 9:01: Música que trae recuerdos. — 9:30: Paco Ruiz, detective privado. — 9:45: La hora de la verdad. 10:30: Cita con los famosos. — 12: Mediodía. Cadena Ser. — 12:30: Con la sonrisa en los labios.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo, está comprendido en lo siguiente: 13: ¿Quién fue quien? — 13:25: Ritmos de Iberoamérica. — 13:30: Bolsa de trabajo. — 14:10: Su horóscopo y su música. — 14:15: Stop, para y escache. — 14:20: Granada, espectáculos. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15:15: Concierto para la sobremesa. — 16: Amantes bajo el terror. — 16:30: Quiénes son mis hijos. — 17: Madame Bovary. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: Idolos. — 17:55: Granada, espectáculos.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Moda 71. — 18:15: Programa musical. 18:30: Confidencias. — 18:42: Canta... Antonio Machín. — 19: La fugitiva. — 19:28: Guía del espectador. — 19:35: El trota-discos. — 20:05: Album de las Américas. 20:30: Superventas de la semana. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Granada, actualidad. — 22:35: Sol y sombra. — 22:47: Con ustedes... Leonardo Favio. — 23: Gente importante. — 23:30: Ayer fueron éxitos. — 24: Hora 25. 1:30: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

En O.M. y F.M.
7:30: Sintonía con «Torres Bermejas». 7:35: Oración de la mañana, por el padre Linares. — 7:40: Despertar con música. — 8:30: Buenos días, Granada. — 8:45: Los deportes. — 9: Te habla una mujer. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Palabras para una melodía. El más popular. Información desde el mercado de San Agustín. Cosas de mujeres. La sal de la vida. Club Refrey. Cancionero español. Sólo la verdad. Diana musical. Caravana de melodías. Sonrisas Fontaneda. Con música de nuestro ayer. Un consejo y una canción. — 13:30: Granada, Puerta Real, con los espacios: Meridiano de Granada. La Iglesia al día. Pequeñas cosas. Información local. Deportes Sacromonte. Una copa y un canto. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: La tarde en Radio Popular con los espacios: Llamada a la ciudad. Radiodeportes. Desde el patio de butacas. Palabras desde el hombre. — 16: Voces de Hispanoamérica. — 16:30: Servicio público, compra, venta ofertas y demandas de trabajo; realiza Elodia Rodríguez Campa. — 17: Frecuencia popular. — 18:30: Agro. — 18:45: Rufas del canto. — 19:05: Tercer informativo. — 19:15: Clave de sol, programa sinfónico. — 19:45: Radioenseñanza, clases dedicadas a la promoción cultural de adultos en colaboración con la Inspección de Enseñanza Primaria. Dirección general de la Campaña de Alfabetización y la Caja de Ahorros de Granada. — 22: Radio Nacional de España. — 23: Nuestro concierto, encuentro misterioso con el mundo de la música. — 23:25: Cupón pro-ciegos. — 23:30: Toros. — 24: Buenas noches, Señor, por el padre Carlos García Hirschfeld. — 24:05: La noche es joven. — 24:30: Información. — 24:35: Continúa la noche es joven. — 1:55: Granada, última hora. — 2: Índice de programas y fin de la emisión.

ALIATAR CINEMA

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
¡ GRAN ESTRENO !
● ROBERT REDFORD y
● MICHAEL J. POLLARD, en
EL PRECIO DEL FRACASO
(Mayores 18 años)
Panavisión - Eastmancolor

CAPITOL

::: A las 5, 7'30 y 10'15 :::
MILLIE, UNA CHICA MODERNA
— Technicolor —
● JULIE ANDREWS
● JOHN GAVIN
(Autorizada mayores de 14 años)

GOYA 5, 7, 9 y 11

H O Y
EXTRAORDINARIO ESTRENO
En cabeza de la producción francesa del año
CIRCULO ROJO
● ALAIN DELON
● YVES MONTAND
Panorámica - Technicolor
(Mayores de 18 años)

GRANADA

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
!! 4ª SEMANA !!
¡ ULTIMOS DIAS !
● ALFREDO LANDA, en
NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO
— Mayores de 18 años —
Techniscope - Technicolor
Con IRA DE FURSTEMBERG y SILVA KOSCINA

ISABEL la CATOLICA

::: 7'30 TARDE Y 11 NOCHE :::
COMPANIA DE COMEDIAS
CARMEN BERNADOS con
FRANCISCO PIQUER, en
LA PRISIONERA
(Autorizada mayores de 18 años)

MADRIGAL

Su local -:- Su programa
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años
HOY, UN GRAN ESTRENO
CIUDAD VIOLENTA
— Technicolor —
CHARLES BRONSON, el actor más cotizado del momento, en su mejor y más reciente película

PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11
= ULTIMOS DIAS =
EMOCIONANTE ESTRENO
LA ARAUCANA
(CONQUISTA DE GIGANTES)
Technicolor 70 m/m. TODD-AO
ELSA MARTINELLI
VENANTINO VENANTINI
Autorizada mayores de 14 años

R E G I O

Desde las 5, última a las 11
DIVERTIDO ESTRENO
EL TRIANGULITO
— Eastmancolor —
FERNANDO FERNAN GOMEZ
DIANIK ZURAKOWSKA
(Autorizada mayores de 18 años)

TEATRO ISABEL LA CATOLICA

HOY, A LAS 7,30 TARDE Y 11 NOCHE
CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO
DEBUT DE LA COMPANIA DE COMEDIAS
CARMEN BERNADOS con
FRANCISCO PIQUER, en

LA PRISIONERA

(COMEDIA DE TRES ACTOS, ORIGINAL DE EDUARDO BOURDET)
Versión libre de EMILIO ROMERO - Dirección GUSTAVO PEREZ PUIG
— CON —

JOSE LUIS LESPE ● ESPERANZA ALONSO
MARISA PORCEL ● JUAN CORTES
ASUNCION MONTIJANO ● RAMON DE VAL

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)
-:- Taquillas de 12 a 2 y desde las 5 en adelante -:-

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

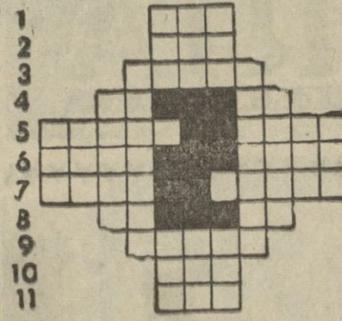
PROGRAMA DE SOBREMESA.—14:5: Carta de ajuste: Canciones populares peruanas. — 2: Apertura y presentación. 2:01: Sobre la marcha, Programa de actualidad con la colaboración de los centros informativos regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los martes: «Formas nuevas». Manifestaciones y expresiones de la cultura, el arte y la investigación científica. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: Ojos nuevos, Programa religioso que escribe y dirige el Rvdo. padre José A. de Sobrino. — 4: El fantasma de la señora Muir. Hoy: «El tesoro». Curiosas incidencias que ocurren en casa de la señora Muir, entre las que sobresalen la búsqueda del tesoro por parte de su hijo. — 4:25: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 5:45: Carta de ajuste: Canciones populares rusas. 6: Apertura y presentación. — 6:01: La casa del reloj. Núm. 56. Hoy: «Construcciones» (II).—6:25: Con vosotros. Presentación concurso y comentarios del libro «Si todos los chicos del mundo...», de Isabel Stewart, Editorial Molino. — El cascarrabias. — Furia: «El capricho». La distribución de puestos en un equipo de beisbol, da lugar a una serie de dificultades, resueltas favorablemente con la intervención de Furia y de su dueño. — 7:30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8:30: Novela. (Capítulo VII). Hoy: «Persuasión». 9: Telediario. — 9:30: El cine. Ciclo Ingrid Bergman. Hoy: «Atormentada». En la Australia de 1831, a donde los británicos envían a los condenados para que se regeneren, se desarrolla un trama romántica; una mujer irlandesa, de alta alcurnia, acompaña a uno de estos hombres, caballero en Europa, convertido en su marido, y que se atribuyó un delito cometido por ella. — 11:35: La última palabra. Hoy: «Próxima presentación de la palabra garbeo». — 11:45: Veinticuatro horas. — 0:10: Despedida y cierre.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Prefijo; 2: Nombre de letra, en plural; 3: Arbusto de flores; 4: Símbolo químico. Conjunción latina; 5: Aviva el fuego moviéndolo. Documento que se hace a favor de uno, obligándose a pagarle una cantidad de dinero; 6: Armadura del pecho. Blandura, suavidad; 7: Aro, planta. Publica algo por medio de la imprenta; 8: Síglas comerciales. Al revés, interjección; 9: Canal pequeño para dar curso a las aguas; 10: Igual, semejante; 11: Labre.

VERTICALES. — 1: En sentido figurado, aupa; 2: Río de Cataluña; 3: Fábulas, ficciones alegóricas; 4: Hablar de cualquier modo que sea; 5: Devoto, piadoso. Al revés, uno; 6: Cabeza de ganado. Emperador; 7:

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

¡Hoy, último día! de la divertidísima comedia de enredo en Eastmancolor, **NO DESEARAS A LA MUJER DE TU PROXIMO**, por Sonia Bruno y Arturo Fernández. (May. de 18 años.)
Mañana: La dramática producción en Technicolor, «Crónica negra de un policía». (M. 18.)

PRINCIPE

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
= 2ª SEMANA =
BRIGITTE BARDOT
— en —
Y Dios... creó la mujer
Technicolor - (Mayores 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 7 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

VENTAS

PISOS
Entrada única de
20.000 Ptas
resto
168 meses
Inmobiliaria
OSUNA, S. A.
Libres terminados.
Garantía y seguridad permanente.
Oficinas:
Puerta Real, 13 - 1ª.
GRANADA

PISO libre terminado y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

INDUSTRIAS MOLINA-OLEA

CARRETERA DE MADRID, 85.
TELEF. 270100 - 04 - 08. GRANADA.

SECCION VEHICULOS DE OCASION

● **TURISMOS**
Mercedes Benz 220, Seats 1430, 124, 1500 bifaro, 1500 gas-oil y gasolina, 1400-C gas-oil, 850 especial y normal, dos y cuatro puertas, 850 couppe, 600-E, 600-D, Renault R-12, R-10, R-8, R-6, 4-L Super 4-V, 4-L Super, Gordini, Ondine, Citroen Diane 6, Dinam, Break, Azam-6, Azam, Morris 1.100, Morris Mini 850, Simca 1.000, Simca 1.000 G.L., Simca 900.

● **CAMIONES**
Pagaso modelo 1.065, basculantes y carrocería normal, Ebro, Barreiros, Sava, Avia.

● **FURGONETAS**
Renault 4-F, DKW, F-1.000, Citroen.

CUPON PRO CIEGOS SORTIO 0 2 3 1 A Y B

EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

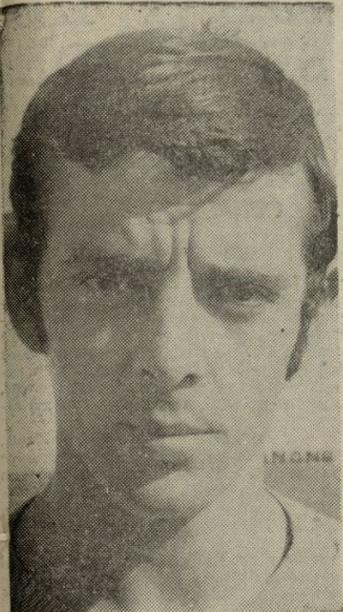
AVILA-RUIJAS

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227580 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

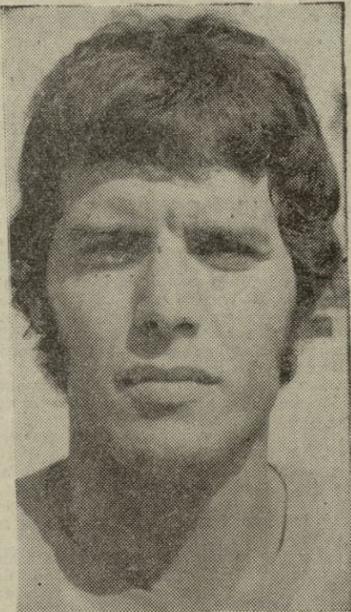
Se atreve. Especie de cerveza inglesa; 8: En la cría de ganado, porciones que se mudan de una parte a otra; 9: Cedazo muy tupido; 10: Personaje bíblico; 11: Período de tiempo.

VERTICALES. — 1: Aso; 2: Vil; 3: Oírán; 4: Obsesos; 5: Coz, Ore; 6: Aro, Lis; 7: Rin, Ona; 8: Orobias; 9: Oirle; 10: Dea; 11: Aar.

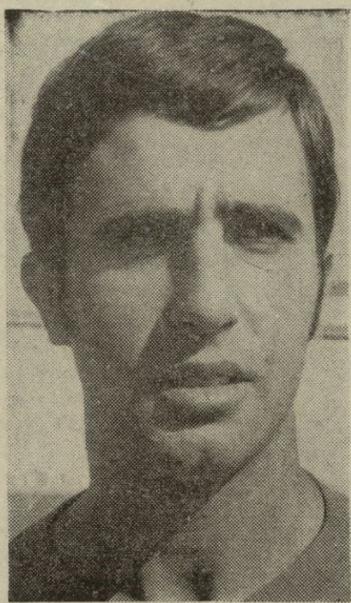
NAUFRAGO EL GRANADA EN GIJON



DE LA CRUZ



BARRIOS



FALITO

LOS ASTURIANOS, MAS NECESITADOS DE PUNTOS, DOMINARON LA SITUACION

Aguantó el Granada hasta bien avanzado el segundo tiempo con el marcador a cero

EN DOS MINUTOS, FANJUL Y MEGIDO SENTENCIARON EL RESULTADO CON DOS GOLES

(En página ocho, crónica especial de FRANCISCO ZANON)

EL "ESCRIBANO CASTILLA", ABARROTADO



Así estaban las gradas del «Escribano Castilla» el domingo por la tarde. Jugaban, ya saben, el Motril y el Almería en el partido de la «máxima» de primera regional. Y esto fue lo único positivo para el club motrileño porque los almerienses se adjudicaron el triunfo, asestando un duro golpe al Motril en sus aspiraciones de ascenso, si bien todavía quedan bastantes jornadas por disputar.—(Foto PENA)



FOTO PENA

La presión motrileña sobre el marco del Almería sólo rentó el gol de Villalta, insuficiente para impedir el triunfo almeriense. Cacú disputó un balón que atrapa perfectamente Pedrosa en su decidida salida. (Información, en página quinta). — (Foto PENA)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 22 de febrero de 1972



Los padres y hermanos del boxeador español, Pedro Carrasco, acompañados de unos amigos de la familia, presenciaron en su hogar el combate de su hijo contra el norteamericano Mando Ramos, valedero para el título mundial de los pesos ligeros, celebrado en el «Sports Arena de Los Angeles (California)». Pese al extraordinario combate del onubense, los jueces fallaron a favor del norteamericano, decisión que fue abucheada por parte del público asistente a dicha pelea. La madre de Carrasco, acompañada de su esposo y de sus hijos, habla por teléfono con el «manager» de su hijo poco después de finalizado el combate.—(Foto CIFRA GRAFICA)

Pedro Carrasco hace turismo en Méjico

- "LO QUE HICIERON EN LOS ANGELES NO TIENE NOMBRE", declaró a su llegada
- LA FEDERACION ESPAÑOLA HA PRESENTADO LA OPORTUNA RECLAMACION AL C.M.B.

MEJICO, 21. (ALFIL). — Anoche llegó a esta ciudad el boxeador español Pedro Carrasco, considerado campeón mundial sin corona, después del combate con Armando "Mando" Ramos, en Los Angeles.

Carrasco, al ser entrevistado en el hotel donde se hospeda, declaró: "Confío que el profesor Ramón Velázquez, me hará justicia".

"Si lo de Madrid fue calificado de escandaloso, lo que hicieron en Los Angeles, no tiene nombre", dijo su adorado Antonio García Vasco.

Por su parte, Nemesio González So-moza, socio de Carrasco y que acompaña al pugil, manifestó: "Carrasco

impuso su ley sobre el ring y fue más risista su victoria sobre Ramos".

Carrasco manifestó su contento con la actitud del público de California, pues a él lo sacaron en hombros mientras abucheaban a Ramos. "He ganado con ley, —manifestó—; le he ganado a un gran boxeador, porque, pese a todo "Mando" lo es, y le he ganado en su casa, por eso no tengo miedo de volver a pelear allí".

Cuando alguien le dijo que habría llevado noticias de Los Angeles en el sentido de que "Mando" Ramos peleará con el mejicano Erubev "Chango" Carmona y que Carrasco se enfrentará al vencedor de este combate, exclamó: "No sería justo. Espero que el presidente de la "CMB" me hará justicia".

Carrasco indicó que tenía enorme ilusión de conocer Méjico y esto desde hace muchos años, y que por eso, aunque desde Madrid le han hablado diciéndole que es le prepara un gran recibimiento, no quiso perderse el viaje a Méjico y un descanso de varios días en Acapulco.

DUQUE, EN MADRID

MADRID, 21. (ALFIL). — Procedente de Los Angeles (Estados Unidos), llegó al aeropuerto de Barajas el presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque. En el mismo avión regresaron el vicepresidente de la Federación, José Álvarez; el promotor, Bamala, y el grupo de periodistas españoles que se trasladaron a Los Angeles para informar sobre la pelea Mando Ramos Carrasco.

El presidente de la Federación Española manifestó a su llegada:

—He presentado la oportuna reclamación por el fallo de los jueces e inmediatamente me dirigí oficialmente por escrito al Consejo Mundial de Boxeo solicitando la anulación del combate entre Mando Ramos y Pedro Carrasco. Creo que conseguiremos la anulación.

Confirmando la información de "Alfil" sobre un nuevo combate en Los Angeles entre ambos pugiles con el título mundial en juego.

PISOS

ENTRADA UNICA DE
20.000 PTS.

RESTO
168 MESES

— INMOBILIARIA —

OSUNAS

GARANTIA Y SEGURIDAD PERMANENTE
OFICINAS: PUERTA REAL-12-1. GRANADA

EL VALENCIA SIGUE SIN PUNTUAR FUERA

- Y EL REAL MADRID NO DESAPROVECHA OCASION PARA DESTACARSE EN LA CABEZA
- A CINCO MINUTOS DEL FINAL EMPATO EL BARCELONA EN EL MANZANARES
- GRACIAS A DOS "PENALTIES" DERROTO LAS PALMAS AL CORUÑA

SABADELL, 20. (PYRESA). — Alineaciones:

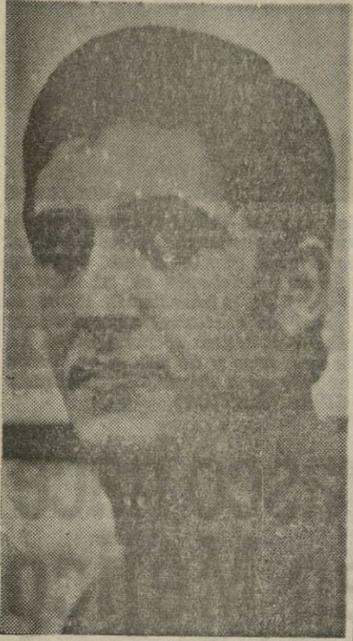
Sabadell. — Irazusta (1); Franch (2); Pini (2); Martín (1); Catalán (1); Vilar (0) (en el descanso, Merañón (2); Cristo (1); Montesinos (1); Zaldúa (1); Genaro (1) y Jara (0).

Real Madrid. — García Remón (73); Touriño (2) (62 minutos, De Felipe (1); Benito (2); Verdugo (2); Grosso (1); Zoco (1); Amancio (32 minutos, Ortuño (1); Pirri (1); Santillana (2); Velázquez (2) y Aguilár (1).

Arbitro: Señor Orellana (1). Tuvo una difícil labor que no siempre llevó a cabo con eficacia. Al final ignoró una clara falta en la portería madrileña. Fue abroncado por el público.

Goles: 0-1. Minuto 39: Penalty de Pini al sacar un balón con la mano cuando se colaba en la red. Lo lanzó Pirri por el lado derecho.

0-2. Minuto 42: Pase de Touriño sobre el círculo de penalty, y Aguilár, ade-



GARCIA REMON

lantándose a la defensa, marca sin oposición.

1-2. Minuto 47. Jugada individual de Cristo, con disparo desde un extremo que entra, entre un bosque de piernas.

Incidencias:

Amancio y Touriño salieron del campo lesionados. El primero sufre una fuerte contusión en el muslo derecho, y Touriño rotura de ligamentos en el tobillo derecho. Falta, en este último, la oportuna radiografía. Ambiente de inusitada expectación, con mayoría de simpatizantes madridistas en los gradados. Unos cuarenta niños se lanzaron al campo vestidos con los colores blancos antes del comienzo del encuentro. Lleno absoluto. El árbitro amonestó a Merañón por protestarle una decisión.

Juicio crítico:

A punto estuvo el Sabadell de dar la vuelta a un encuentro que perdía por dos a cero en el descanso. Basó para ello que saliera al campo su medio Merañón, que llevaba varias jornadas lesionado, para que el equipo, que durante la primera parte estuvo a merced del Real Madrid, dominara de una forma implacable, sometiendo a la defensa madrileña a un trabajo exhaustivo y comprometido, que pudieron llevar a buen término gracias a la excelente actuación de su guardameta García Remón, que en el minuto 40 de la segunda parte hizo una maravillosa parada a tiro a quemarropa de Cristo, cuando el balón iba directo hacia las mallas. Parecía imposible que esta pelota fuera rechazada, pero el "plongeon" de García Remón, intuyendo la pelota, sirvió para conservar una victoria que costó lo suyo conseguir ante un equipo valeroso y luchador que no se dio por vencido en ningún instante.

El primer tiempo fue de mejor juego del Madrid. El Sabadell parecía temer al equipo contrario y se dedicaron más a la defensa que al ataque. A pesar de ello, Zaldúa tuvo una buena oportunidad en el minuto 29, pero García Remón consiguió bloquear en el mismo ángulo izquierdo de su portería.

El segundo periodo, con el Madrid en plan conservador, fue de gran dominio vallesano aunque el peligro no fuera evidente. La pelota estuvo casi siempre cerca de García Remón y la defensa estuvo en perpetua actividad.

El partido lo ha ganado quien mejor supo jugar conforme a la marcha del reloj. Al principio, el Madrid se valió del

temor ajeno para conseguir sus dos goles. Después, con todo perdido, el Sabadell se lanzó a por todas y pudo dar la vuelta espectacularmente al encuentro. Un empate no hubiera extrañado a nadie. Una vez más, ganó la experiencia.

LAS PALMAS, 2; DEPORTIVO LA CORUÑA, 0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 20. (PYRESA). — Alineaciones:

Las Palmas: Betancort (1); Martín (2); Tonono (2); Esteve (2); Justo Gilbert (3); Castellanos (1); Soto (1); Correa (2); Taisma (-); (minuto 45, León (1); Germán (2) y Gilberto I (1).

Coruña: Seane (-); Belló (1); Zugazaga (1); Rubiñán (1); Manolete (1); Bordoy (1); Lavin (1); Loureda (1); Valdés (-) (Minuto 16 del segundo tiempo, Landa, Cervera (1) y Juanito (1) (minuto 40 del segundo tiempo, Cortés).

Arbitró el colegiado castellano Soto Montesinos, con una actuación impecable.

Goles: 1-0 (minuto 41). Gilberto I intentó un servicio sobre Germán. Zugazaga corta con la mano. Penalty que transforma Germán.

2-0 (33 minutos del segundo tiempo): Belló, en lucha con Soto, le agarra, haciéndole caer. Germán lanza el castigo máximo y marca.

Juicio crítico:

Si dijéramos que los dos equipos jugaron un poco al ralenti, como si en el juego no les fuera nada, estaríamos próximos al acierto. Y no es que Las Palmas y el Coruña desmerecieran al rival, sino que le genio no salió y tampoco se acertaba con el engarce debido. No obstante, Las Palmas llevó el mando del partido porque dominó la zona ancha, pero las pocas ocasiones de peligro las crearon los pases maestros de Correa o las maniobras acertadas de Germán, que no encontraron continuadores en los extremos Soto y Gilberto I. Por otra parte, tampoco acertó el joven Taisma, y todo el pundonor e incansable batallar de Justo Gilberto nos llevaba a creer en ciertos momentos que se estaba jugando un partido de Liga.

Por lo que respecta al Coruña, se cerró igualmente en su área, y aún cuando al filo del descanso se alteró el marcador con el penalty, no salió de sus casillas, como si pensara que un golpe de suerte les pudiera dar la igualdad. En este quehacer, Loureda y Cervera fueron los más maniobreros, aunque ni ellos ni Lavin fueron suficientes para inquietar a Betancort, al que ni una sola vez le tiraron a gol. Otro tanto podemos decir de Seane, porque, a excepción de los penaltys, no tuvo ningún otro trabajo aunque le inquietaran mucho más, pero con balones que salieron muy desviados o sin intención.

En el orden de destacados hay que señalar por encima de todos a Justo Gilberto, y después a Correa y Germán y la seguridad defensiva de Martín. En el Coruña, el internacional Manolete no estuvo a la altura que cabía esperar de su juego y sólo el sistema defensivo con muchos efectivos estuvo acertado, aunque Loureda, Cervera y Lavin pusieran el máximo empeño.

ATL. MADRID, 1; BARCELONA, 1

MADRID, 20. (Crónica de "Pyresa", por ROGELIO NUÑEZ). — Alineaciones:

Atlético de Madrid. — Pacheco (1); Melo (1); Ovejero (1); Calleja (2); Adelardo (0); Eusebio (1); Salcedo (1); Luis (0); Orozco (0); Irureta (1) (73 minutos, Becerra (0); Alberto (2).

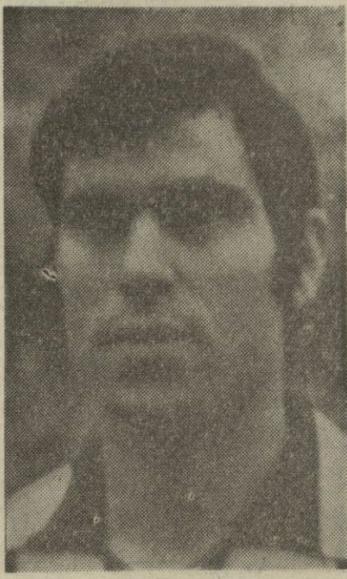
Barcelona. — Reina (1); Rifé (1); Gallego (2); Costas (2); Torres (1) (81 minutos, Martí Filosía (0); Zabalza (1) (59 minutos, Dueñas (1); Rexach (1); Juan Carlos (1); Marcial (1); Asensi (3); Pérez (2).

Arbitro: Pelayo Serrano. Pasó inadvertido el colegiado vizcaíno. Puede que en alguna ocasión señalara una falta imaginaria rigurosa, o que dejara de señalar alguna infracción, pero siempre en jugadas intrascendentes, y difíciles de apreciar. Las protestas del público hacia su actuación fueron siempre injustificadas.

Goles: 1-0. 12 minutos: Salcedo, desde el banda derecha, lanza un centro sobre puerta; remata Adelardo, rebota en un defensa azulgrana, recoge Irureta y en remate pifiado, descoloca a Reina en su salida llevando al balón a las mallas.

1-1. 85 minutos: Centro de Rexach desde la banda derecha al poste contrario. Entra Asensi al remate y de fulminante cabezazo bate a Pacheco. Dio la impresión que la jugada está estudiada en los entrenamientos.

Juicio crítico: El Barcelona se presentó en el Manzanares como aspirante al título, siempre pendiente de los resultados del Real Madrid, después de mantenerse imbatido durante once jornadas. Para abrigar esa esperanza era necesario no salir de-



MELO

rotado del Manzanares. El Atlético por su parte, con un adiós adelantado a las aspiraciones máximas, necesitaba una victoria para reanudar a sus seguidores que, con la decepción de saber que no se lucha por el título, recibirían la compensación del triunfo. Todo hacia esperar una lucha abierta y no fue así.

El conjunto catalán realizó el clásico partido de equipo visitante que, exactamente espera la oportunidad para lograr el gol que le pueda llevar a la victoria, pero con la principal preocupación de que su puerto no sea batida. Los rojiblancos se encontraron con mucho campo para elaborar y con energías intactas se lanzaron hacia la meta de Reina buscando el gol que abriera el camino de la victoria. El Barcelona, con Torres de libero, el trío defensivo sobre Alberto, Orozco y Salcedo, respectivamente, y Zabalza, Juan Carlos y Asensi en el centro del campo, para que quedaran Pérez, Marcial y Rexach en punta, aguantaron la embestida madrileña convencidos de su teórica superioridad. El gol de Irureta puso el partido difícil para los catalanes, pero en la segunda mitad los cambios de Dueñas y Martí Filosía por Torres y Zabalza dieron más fuerza ofensiva a los visitantes que justamente lograron el empate cinco minutos antes de finalizar el encuentro. Justo este reparto de puntos, entre dos equipos que pueden practicar mejor fútbol que el que exhibieron en el Manzanares.

REAL SOCIEDAD, 2; BURGOS, 0

SAN SEBASTIAN, 20 (Del corresponsal de "Pyresa", J. M. SAEZ). — Real Sociedad, 2 (Urutiaga); Burgos, 0.

Alineaciones: Real Sociedad: Esnaola (2); Gorriti (2); Martínez (2); Soroa (3); Gaztelu (2); Lema (2); Lema (1); Corcuera (1); Urutiaga (2); Ansola (2); Mendiluce (3) y Boronat (1).

Burgos: Bilbao (2); Capón (2); Raúl (2); Astorga (2); Benegas (2); Ederra (3); Jacquet (1) (Alicorta I (1), a los 38 minutos); Aitor Aguirre (2); Olalde (1) (Mendiolea (1), a los 72 minutos); Requejo (2) y Angelín (1).

Goles:

1-0 (3 minutos). Córner sacado en corto por Boronat sobre Mendiluce, este centra sobre el área pequeña fallando el despeje la defensa, recoge el balón Urutiaga y tras cambiárselo de pie, tira con la derecha junto al poste izquierdo del meta Bilbao.

2-0 (7b minutos). Castigo contra el Burgos que saca Mendiluce sobre Boronat, éste se interna para centrar sobre

EL MADRID AUMENTA SU VENTAJA Y EL VALENCIA SE HUNDE

- IMPORTANTE TRIUNFO DEL BETIS, QUE LE FERMITE AUMENTAR ESPERANZAS
- EL CORDOBA NO SE CONFORMA

Una jornada más de la Liga y ya van quedando menos, con lo cual las oportunidades de enmienda se van perdiendo para los que luchan por el título y para aquellos otros que quieren evitar el descenso. Naturalmente, quedan veintinueve puntos por disputar y pueden ocurrir muchas cosas, pero el panorama para el título se va aclarando por días y mientras el Madrid triunfa, sus rivales más directos ceden terreno. Veinte goles en total, quince para los que jugaban en casa y sólo cinco para los viajeros; ninguno de los primeros se quedó sin marcar, mientras de los segundos, nada menos que seis regresaron a sus lares con las alforjas vacías, de goles y de puntos.

La primera sorpresa a cargo del Betis, o si se quiere a cargo del Valencia, tanto monta. Los béticos no podían esperar la victoria por cuanto el enemigo que les visitaba era muy fuerte y un empate ya hubiera sido un buen resultado; los de Di Stéfano no podían dejar pasar la ocasión para seguir inquietando al Madrid. Con el resultado habido el Betis se acerca algo a los lugares de salvación, pero forzosamente tendrá que puntuar fuera. El Valencia tendrá que decir adiós al título.

Tampoco se conforma el Córdoba a su suerte y en La Rosaleda sorprendió al Málaga, al que despojó de su único positivo; lo malo para los cordobeses es que luego ceden en casa lo que con tanto apuro sacan fuera. Octavo empate de los malagueños en la propia casa y en esta ocasión pueden dar gracias, pues perdían por 0-2 y hasta hubo dos tantos anulados a los visitantes, nadie sabe por qué. Sigue sin perder el Barcelona y ya van doce jornadas consecutivas, pero cedió demasiado al principio y la distancia al primer puesto es grande. Vulgar el Atlético de Madrid, que de la mano de Merkel va cada día a menos.

Imprescindibles los puntos para el Español, pues un tropiezo con el Sevilla le hubiera llevado a una alarmante cifra de negativos. La victoria se quedó en casa y los españolistas van a la zona cómoda, mientras los sevillistas habrán de apretar si no quieren verse en apuros, si es que realmente ya no lo están.

Otro equipo para el que hubiera tenido graves consecuencias un tropiezo era el de Las Palmas, que gracias a su triunfo gana cuatro puestos en la tabla, quedando el Coruña donde estaba en la pasada semana, a la espera de equilibrar su palmarés de partidos dentro y fuera y subir algunas posiciones.

No hubo problemas para la Real Sociedad frente al Burgos y los donostiarras se mantienen en cuarto lugar y de no haber surgido aquel imprevisto traspies frente al Coruña, ahora serían los segundos.

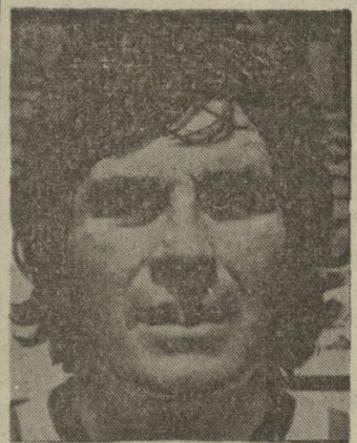
Avanza el Celta hacia zona templada gracias a su triunfo sobre el Atlético de Bilbao, triunfo de gran valor por cuanto los vascos estaban atravesando un gran momento de forma y parecían dispuestos a la escalada.

Nada pudo el Granada en Gijón y eso le hace perder algunos puestos, nada menos que tres. Los asturianos estaban muy necesitados de puntos y pusieron mucho más coraje que los granadinos para conquistarlos. Ahora es cuando se nota el valor de los puntos ganados en Sarriá, pues sin ellos ¿dónde estaríamos? Lo curioso del caso es que el Granada es el único club andaluz que ostenta puntuación positiva, a pesar de su ineficacia en campo extraño. Lo malo es que por Los Cármenes han de pasar Barcelona y Madrid, con necesidad imperiosa de puntuar y de aperitivo tenemos el domingo próximo al Atlético de Merkel.

PIÑERO

la marcha, remata Corcuera por bajo y con Bilbao batido, despeja bajo los palos Ederra, pero recoge Urutiaga para establecer el definitivo 2-0.

Juicio crítico: Como se esperaba, el Burgos ofreció una seria resistencia a los donostiarras



GAZTELU

tras amoldarse muy bien al barro, lo que en parte les beneficiaba para defender su área, donde los jugadores ape-

nas si podían desplazar el balón unos metros. Quizá el gol en frío encajado a los tres minutos de iniciado el partido, modificó los planes de los burgaleses a los que se les puso el partido cuesta arriba. Pero aún así y todo lucha un mucho, sin entregarse en lo más mínimo.

El partido, pese a ser de claro dominio donostiarras, no por ello dejó de ser emocionante ante los contragolpes burgaleses, si bien éstos adolecieron de mordiente en su línea delantera. Por otra parte, la defensa blanquiazul se mostraba segurísima, con un Soroa que salió como lateral izquierdo, erigido en una de las figuras de la tarde. El centro del campo lo dominaba la Real Sociedad, desde donde Mendiluce lanzaba una y otra vez a sus delanteros sobre el área burgalesa, pero al igual que en el área contraria, los defensas del Burgos se mostraban muy seguros, en particular Ederra, la figura más sobresaliente del cuadro burgalés.

CELTA, 2; ATLETICO DE BILBAO, 0

VIGO, 20 (Del corresponsal de "Pyresa", MARTINEZ SALGADO). — Celta, 2 (Doblas); At. de Bilbao, 0.

Alineaciones:

Celta: Alarcía (2); Domínguez (3); Rivas (3); Hidalgo (1); Manolo (3); Rivera (2); Lezcano (2); Juan (3); Sanromán (1); (Doblas (2), en la segunda parte, Castro (2) y Jiménez (1).

Atlético de Bilbao: Iribar (2); Sáez (2); Astrain (1); Aranguren (1); Betzuen (2); Larrauri (2); Arieta (2); Villar (1); (Gurasola (1), a los quince minutos de la segunda parte), Carlos (1); Uriarte (2); (Rojo II (1), a los quince minutos de la segunda parte) y Rojo I (1).

Goles: 1-0. (48 minutos). Doblas, recogiendo un centro de Domínguez, de cabeza, obtiene el primer gol del Celta.

2-0. (65 minutos). Nuevamente Doblas, recogiendo un pase desde atrás gana la acción a la defensa y solo ante Iribar cruza el balón lejos del alcance de éste.

Juicio crítico:

Encuentro de poder a poder, lo que dio como resultado una pugna sumamente igualada en el primer periodo, donde una y otra portería pasaron sus apuros pero sin que el marcador se alterase. Quizá el Celta se mostraba más ofensivo, pero faltaron rematadores que inquietaran a Iribar. Ambos conjuntos con la misma táctica: 4-3-3. Los célticos buscaron abrir sus combinaciones por las alas y lo mismo el Bilbao, contando con los veloces extremos Rojo y Arieta, de manera especial éste último. En la segunda parte, tras el gol del Celta el Bilbao anduvo durante algunos minutos bastante desconcertado, a merced de un Celta impetuoso que aprovecha la desorientación de los vascos. Organizado después el Bilbao, el juego ganó en brillantez y emoción, luchando ambos conjuntos con fuerza lo que puso de manifiesto una excelente preparación física.

Bonito partido y un justo triunfo del Celta, a base de su entusiasmo, fuerza y tesón.

CORBERO

FABRICA DE:
COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES

PRECISA
AUXILIAR
ADMINISTRATIVO

Joven libre de Servicio Militar. Con amplios conocimientos generales de oficina y buena cultura. Empleo interesante.

Presentarse, provisto de una fotografía, en CORBERO, S. A., Ctra. de Málaga, s/n. (Frente a Barriada de La Encina), GRANADA, en días laborales, de 8,30 a 10,30 y de 16 a 17.

Absoluta reserva para los colocados.

SORPRENDENTE EMPATE DEL CORDOBA EN MALAGA, MERECIENDO EL TRIUNFO

MALAGA, 20. (PYRESA). — Alineaciones:

Málaga: Espejo (1); Montero (1); Arias (1), Monreal (1); Viberti (3); Benítez (0); Alvarez (0); Martínez (0); Vilanova (1); Migueli (0) y Bua (0).

En el segundo tiempo, Pons (1), sustituyó a Bua y a los 38 minutos de esta fase, Gallardo (2) reemplazó a Migueli.

Córdoba Molina (2); López (2); Rodri (2); Cepas (2); Varo (1); Alarcón (2); Escalante (2); Fermin (3); Carlos (1); Cuesta (2) y Garrido (1).

A los 20 minutos del segundo tiempo, Diego (1), sustituyó a Carlos.

Arbitró el señor Urrestarazu (1). Su actuación fue magnífica en el primer tiempo y quedó deslucida después, de un lado por no sancionar una falta a Viberti en el área del Córdoba y por aceptar como bueno el tanto final del Málaga, conseguido cuando se hacía falta a Molina.

Goles: 0-1. 48 minutos. Escalante cede a Manolín Cuesta que por velocidad desborda y sorprende a la zaga malaguista, y queda sólo ante Espejo, al que bate.

0-2. A los 49 minutos falta de Migueli.

Arbitrio: señor Orrantía, del Colegio navarro; Actuación buena; con algunos lunares.

Goles: 1-0. 57 minutos. Carbonell, de cabeza, bate a Rodri.

2-0. 75 minutos. Amiano obtiene el que habría de ser el gol definitivo para su equipo.

Juicio crítico:

El Español se ha impuesto al Sevilla por el resultado de dos goles a cero en partido disputado en Sarriá, y en el que ambos conjuntos se han entregado a la lucha con ardor y combatividad, haciendo que los numerosos aficionados que abarrotaban sus graderíos presenciaran un bonito y disputado encuentro. La primera parte terminó con empate a cero. Fue de un mayor dominio visitante, como lo evidencia que durante los primeros 30 minutos del encuentro no existiera sobre el terreno de juego otro equipo que no fuera el sevillista. Ahora bien, el cuadro españolista, a partir de este minuto, fue haciéndose dueño de la situación hasta conseguir imponerse de un modo total y absoluto a su rival. Dominó que hizo que bajase ostensiblemente en juego y rendimiento por parte sevillista con respecto al que pusiera en práctica en la primera fase del encuentro. Así pues, victoria justa y merecida del Español sobre un inquieto Sevilla, que no dio en ningún momento su brazo a torcer, pese a estos dos goles que campearon en el marcador al término del partido.



GONZALEZ

do poner en peligro el resultado, pero después Macario fallaría dos ocasiones clarísimas ante Meléndez y un cabezazo de Rogelio a los diecinueve minutos el balón daría en el larguero. Durante todo el primer tiempo, el Betis dominó y mandó en el campo.

En la segunda mitad, el Valencia introdujo cambios en su formación quedándose Adorno en la caseta para que saliese Tatono, que, lógicamente, ocupó la demarcación de defensa lateral derecho pasando Sol a la línea medular. Este cambio fue beneficioso para el Valencia, que estableció un tanto el equilibrio, pero sin que el Betis dejase por esto de defenderse bien y atacar cuando podía cobrando el mando del partido otra vez al final del encuentro.

El Betis mantiene la esperanza con este resultado de poder evitar el descenso y el Valencia no ha dado muestras de ser equipo que pueda aspirar a ser sombra del Real Madrid, ya netamente destacadado.

827.517 pesetas cobrarán los acertantes de catorce resultados

MADRID, 21 (ALFIL).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXV jornada del día 20 de febrero de 1972.

Columnas: 65.880.467.
Recaudación: 329.502.335 pesetas.
55 por ciento de premios: 181.226.284 pesetas.
Reparto de premios:
60.408.761 pesetas a repartir entre 73 de catorce acertados, a 827.517 pesetas.
60.408.761 pesetas a repartir entre 2.231 de trece acertados, a 27.077 pesetas.
60.408.761 pesetas a repartir entre 32.286 de doce acertados, a 1.871 pesetas.

BETIS, 1; VALENCIA, 0

SEVILLA, 20. — (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTÍN BENITO). — Betis, 1 (Rogelio); Valencia, 0. Alineaciones:

Betis: Campos (1); Bizecho (2); Teledchia (1); Biosca (2); Frigols (2); Irizar (2); Macario (1); González (3); López (3); Rogelio (2) y Benítez (2).

Valencia: Meléndez (1); Sol (2); Barrachina (1); Anibal (2); Antón (1); Lico (1); Sergio (2); Adorno (0) (Tatono, segundo tiempo, 1); Quiño (1); Paquito (0); Claramunt II (2), minuto 64) y Valdés (2).

Arbitró el señor Medina Iglesias. Deficiente actuación, que dejó descontentos a los dos contendientes.

Gol: 1-0 (22 minutos). Avance de Macario con pase a López, que regatea a Barrachina, centra medido sobre Rogelio, quien marca de cabeza.

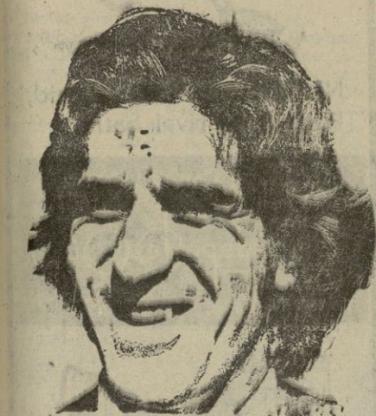
Incidencias:

Los dos equipos llevaron brazaletes negros por la muerte de don Vicente Peris, gerente del Valencia. Quino fue objeto de una bronca al saltar al campo.

Juicio crítico:

El Betis ha superado otra difícil prueba cara a ese objetivo de la permanencia en Primera División. La visita del Valencia, equipo que aspira a inquietar al Madrid, era peligrosa, pero los verdiblancos han sabido plantear cara a un equipo que sobre el papel es nada superior y le ha vencido con total justicia y el resultado de uno a cero, hay que juzgarlo más que justo, corto, porque los verdiblancos tuvieron ocasiones de gol para que el marcador funcionase más veces.

En el primer tiempo, Quino lanzó un tiro que se le escapó a Campos y pu-



VIBERTI

li, que ejecuta Garrido. Espejo desvia dando en el travesaño y volviendo al terreno de juego, cabeceandola de cerca Manolín Cuesta.

1-2. A los 61 minutos, pase de Alvarez a Migueli, que bate a Molina, cuando éste iniciaba la salida.

2-2. 88 minutos, falta que ejecuta Vilanova sobre Viberti. Este de cabeza envía al centro del área cordobesa y allí Arias también de cabeza la impulsa a la red.

Incidencias:

Antes de iniciarse el partido, los jugadores del Córdoba ofrecieron a los del Málaga, unas botellas de vino. Molina, portero del Córdoba, fue amonestado por protestar la concesión del segundo tanto. Macías hizo el calentamiento, pero a última hora volvió al banquillo y no intervino en el encuentro.

Juicio crítico:

Un empate más para el Málaga y en esta ocasión recibido con galas de victoria, porque tal como se presentó el partido en los inicios del segundo tiempo, nadie daba un "penique" por las posibilidades malaguistas de llegar al tanto final de igualdad. En la primera parte, el once local llegó con facilidad al área contraria, malogrando con deficientes remates algunas situaciones favorables. Quizá esta facilidad para situarse en condiciones de marcar, creara un complejo de superioridad en los malaguistas que resultó francamente perjudicial.

Los desaciertos fueron en aumento y en los veinte primeros minutos de la reanudación el Málaga se vio completamente desbordado por el Córdoba, que se anotó dos goles y pudo haber alcanzado alguno más. Estos tantos espolearon al Málaga, que mejoró levemente su tónica de juego y acorraló finalmente al Córdoba, alcanzando, en los postreros minutos, el duodécimo empate del campeonato liguero; un empate que es el mejor resultado al que podía aspirar el Málaga por su negativa labor. El Córdoba causó buena impresión y si hubiera triunfado no podría decirse que era una victoria injusta.

ESPAÑOL, 2; SEVILLA, 0

BARCELONA, 20 (Del corresponsal de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Español, 2 (Carbonell y Amiano); Sevilla, 0. Alineaciones:

Español: Galán (1); Ochoa (0); Glaría (2); Granero (3); Poli (0); Marfil (2); Amas (1); Carbonell (2); Amiano (2); José María (2) y Pepin (2).

Sevilla: Rodri (1); Toni (2); Costa (2); Hita (1); Santos (2); Lebrón (1); Lora (0); De Diego (1); Acosta (1); Garzón (2) y Bueno (0). En la segunda parte, Boni reemplazó a Garzón y San José a Bueno.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN
Electricidad SANCHEZ
Alhondiga, 37 y Mesones, 24
— BOLETO PREMIADO —

Málaga - Córdoba		PROXIMA QUINIELA	
X	1	Real Madrid - Málaga	1
X	1	Córdoba - R. Sociedad	1
X	1	Burgos - Español	1
X	1	Sevilla - Las Palmas	1
X	1	Coruña - Gijón	1
X	1	GRANADA - At. Madrid	1
X	1	Barcelona - Betis	1
X	1	Valencia - Celta	1
X	1	At. Bilbao - Sabadell	1
X	1	Valladolid - Cádiz	1
X	1	Logroñés - Leonesa	1
X	1	Villarreal - Mallorca	1
X	1	Ferrol - Oviedo	1
X	1	Langreo - Elche	1
X	1	Mestalla - Castellón	1
Reservas		Reservas	
X	2	Oviedo - Hércules	2
X	2	Santander - Langreo	2

LE RECORDAMOS QUE EN
Electricidad SANCHEZ
PUEDA ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo			Fuera			Goles	
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.	P.+-	
Madrid	22	8	3	0	4	6	1	34 15
Valencia	22	8	2	0	3	3	6	31 19
Barcelona	22	7	1	2	3	6	3	26 16
Real Sociedad	22	8	2	2	3	2	5	32 25
Málaga	22	4	8	0	2	4	4	22 23
Atlético Madrid	22	5	3	3	3	4	4	29 19
Español	22	7	2	3	2	2	6	31 28
Las Palmas	22	6	5	1	2	1	7	25 27
Gijón	22	7	3	2	0	8	3	32 28
GRANADA	22	7	3	0	1	2	9	24 26
Celta	22	6	2	3	1	5	5	23 25
Burgos	22	8	1	2	0	4	7	24 28
Atlético Bilbao	22	6	1	3	3	1	8	29 21
Sevilla	22	6	2	3	1	4	6	24 26
Coruña	22	6	2	2	1	3	8	17 28
Betis	22	6	4	1	0	1	10	14 31
Córdoba	22	4	5	2	0	3	8	25 40
Sabadell	22	4	4	3	1	2	8	19 36

PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Málaga, 2; Córdoba, 2
Real Sociedad, 2; Burgos, 0
Español, 2; Sevilla, 0
Las Palmas, 2; Coruña, 0
Gijón, 2; Granada, 0
At. de Madrid, 1; Barcelona, 1
Betis, 1; Valencia, 0
Celta, 2; At. de Bilbao, 0
Sabadell, 1; Real Madrid, 2

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Valladolid, 2; Cádiz, 1
Logroñés, 2; Leonesa, 0
Villarreal, 1; Mallorca, 3
Hércules, 1; Rayo Vallecano, 3
Ferrol, 1; Oviedo, 0
Langreo, 1; Elche, 1
San Andrés, 1; Santander, 2
Mestalla, 3; Castellón, 0
Jerez, 1; Pontevedra, 1
Zaragoza, 2; Tenerife, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-
Castellón	23	15	4	4	38	17	34+12
Oviedo	23	13	5	5	23	9	31+9
Elche	23	12	6	5	29	15	30+8
Zaragoza	23	12	4	7	38	22	28+6
Logroñés	23	12	4	7	23	17	28+4
Leonesa	23	12	4	7	41	33	28+4
Rayo V.	23	10	6	7	26	24	26+2
Valladolid	23	10	4	9	33	30	24
San Andrés	23	9	5	9	18	18	23-1
Mallorca	23	8	7	8	16	17	23+1
Tenerife	23	8	5	10	25	21	21-3
Pontevedra	23	7	7	9	23	28	21-1
Cádiz	23	9	1	13	21	24	19-3
Santander	23	7	4	12	20	28	18-4
Langreo	23	7	4	12	20	29	18-4
Mestalla	23	6	6	11	18	30	18-4
Villarreal	23	6	6	11	19	33	18-6
Jerez	23	4	5	14	15	26	18-6
Hércules	23	6	5	12	22	29	17-7
Ferrol	23	6	5	12	17	36	17-7

TERCERA DIVISION RESULTADOS

Olimpico, 1; Ceuta, 0
Linares, 1; Linares, 0
Melilla, 2; Triana, 0
Cacereno, 3; Español, 0
Murcia, 0; Cartagena, 0
Ilicitano, 0; Badajoz, 2
Eldense, 0; Valdepeñas, 0
Sevilla At., 1; Portuense, 0
Jaén, 1; Malagueño, 1
Ceuti, 0; Huelva, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-
Murcia	24	17	5	2	50	14	39+13
Cartagena	24	15	8	1	52	20	38+14
Ceuta	24	10	8	6	35	22	28+4
Linares	24	10	6	8	30	18	26
Melilla	24	12	2	10	38	28	26
Malagueño	24	10	6	8	34	26	26+4
Jaén	24	9	8	7	29	26	26+2
Sevilla At.	24	9	7	8	27	28	25+1
Olimpico	24	10	5	9	31	33	25+1
Portuense	24	7	10	7	20	21	24+2
Eldense	24	8	8	8	29	31	24+1
Badajoz	24	9	5	10	30	32	23+1
Cacereno	24	9	5	10	33	33	23-3
Linares	24	7	8	9	19	27	22-2
Valdepeñas	24	8	4	12	38	46	20-2
Triana	24	8	4	12	23	32	20-4
Huelva	24	6	7	11	24	28	19-3
Ilicitano	24	7	4	13	21	40	18-8
Español	24	7	3	14	27	50	17-5
Ceuti	24	4	5	15	19	55	13-13

PRIMERA REGIONAL RESULTADOS

Andújar, 2; El Palo, 1
Macaol, 1; Puerto, 0
Antequerano, 2; Torredonjimeno, 0
Recreativo, 3; Jaén, 0
Motril, 1; Almería, 2
Estepona, 4; Torremolinos, 1
Roquetas, 0; Marbella, 1
Baza, 2; Fuengirola, 1
Alvear, 1; Fariñas, 0
Veleño, 2; Loja, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-
Almería	26	21	2	3	63	11	44+18
Motril	26	20	3	3	57	15	43+15
Marbella	26	15	7	4	39	16	37+13
Estepona	26	16	3	7	68	24	35+5
El Palo	26	12	5	9	42	35	29+5
Torredonj.	26	12	4	10	32	33	28+2
Veleño	26	12	3	11	28	29	27+1
Macaol	26	11	5	10	41	44	27-1
Antequerano	26	10	6	10	36	25	26-2
Loja	26	10	6	10	39	36	26-2
Torremolinos	26	10	5	11	29	43	25+1
Baza	26	11	3	12	38	60	25-1
Roquetas	26	10	4	12	33	37	24
Andújar	26	10	4	12	26	37	24-2
Alvear	26	9	5	12	33	42	23-3
Roquetas	26	7	6	13	26	45	20-6
Recreativo	26	6	6	14	32	36	18-10
Fariñas	26	8	1	17	25	50	17-7
Fuengirola	26	6	2	18	28	52	14-10
Jaén	26	2	4	20	18	65	18-16

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION
Real Madrid - Málaga
Córdoba - Real Sociedad
Burgos - Español
Sevilla - Las Palmas
Coruña - Gijón
GRANADA - At. Madrid
Barcelona - Betis
Valencia - Celta
At. Bilbao - Sabadell

SEGUNDA DIVISION

Cádiz - Tenerife
Leonesa - Valladolid
Rayo Vallecano - Villarreal
Oviedo - Hércules
Elche - Ferrol
Santander - Langreo
Castellón - San Andrés
Pontevedra - Mestalla
Zaragoza - Jerez



● JOSEITO, CONFORME CON LA DERROTA DE SU EQUIPO

● "TEMIA AL BARRO, PORQUE SE QUE MIS JUGADORES NO SE DESENVUELVEN BIEN EN EL"

A Joseito le sorprendimos hablando con unos compañeros de la Prensa granadina y sin meter baza, sino simplemente "chupando rueda", conseguimos sacar notas para hilvanar más tarde unas cuartillas.

—Creo que el resultado es normal tal y como se han desenvuelto las cosas. Ya os dije el sábado que temía al barro, porque conozco a mis jugadores y sé que el terreno pesado no es el que más le va. Nosotros jugamos al contrataque y hoy era imposible montar ninguno, desde el momento en que el balón quedaba frenado por el barro.

—También los contrarios tuvieron que luchar contra el barro.

—El Gijón tiene hombres más apropiados para este juego de fuerza, gente de mayor presencia física, que se desenvuelven muy bien.

—¿Resultado justo?

—Creo que un gol no debió entrar, pero de todas formas igual da perder por uno que por dos.

—¿Falló alguna línea granadina?

—En realidad falló el equipo, aunque hubo jugadores que respondieron bastante bien. Creo que esta actuación no debe servir para calificar al Granada, puesto que se ha desenvuelto en ambiente que no le es propio.

—¿Por qué el cambio de Vicente?

—Había que tratar de frenar en el centro y Manolín encajaba mejor en esa labor.

—¿Creyó que se podía empatar a cero?

—Naturalmente, porque quedaba poco partido y el marcador no se alteraba y eso da ánimos para esperar algo que no fuera la derrota.

—¿Influirá este resultado en el choque del domingo próximo?

—Cada partido tiene su historia y el domingo que viene nosotros jugaremos en casa y creo que el campo estará mejor.

—Pero el rival es el Atlético de Madrid, uno de los difíciles que esperan en la segunda vuelta.



—A mí lo que me importa es que rindan mis jugadores y siendo así no importa quién sea el rival.

—¿Ha notado el equipo la baja de Aguirre Suárez?

—La falta de un buen jugador siempre se nota, pero Barrenechea ha cumplido bien.

No hay malas caras en los granadinos presentes y todos dan por bueno el resultado, según ha transcurre el choque. Todo son lamentaciones por el mal estado del terreno y alabanzas al Gijón por el esfuerzo que han hecho los jugadores locales.

GOLEADORES

FANJUL Y MEGIDO RECONOCEN QUE LA DEFENSA GRANADINA FUE DIFÍCIL

Dos goles hubo en el encuentro, dos goles que llegaron muy a tiempo, cuando ya empezaban a aflorar los nervios entre el público, viendo cómo Izcoa seguía imbatido.

Fanjul, que salió a sustituir a Churruca, fue el afortunado autor del primer tanto.

—¿Cómo fue?

—La verdad es que no tuve grandes dificultades, pues la pelota me

llegó en inmejorables condiciones y no tuve más que avanzar dos pasos y tirar con fuerza. Izcoa se estiró bien y si el balón no sale hacia arriba, a lo peor me lo para.

—¿Qué le ha parecido el meta granadino?

—Yo le conocía de cuando jugaba en el Zaragoza y lo que me extrañaba es que no fuera titular en el Granada. Aquí ha sido el mejor de su equipo y él ha retrasado nuestro triunfo.

—¿Qué orden le dio el entrenador?

—Que estuviera en el área y procurara desmarcarme.

—¿Cómo ha visto la defensa del Granada?

—Muy bien situada y dando pocas facilidades. Si acaso he visto que salían poco.

EL HEROE

Megido ha sido el héroe del partido. Lo que ha hecho hoy en El Molinón este jovencito de diecinueve años merece que se tenga en cuenta por el seleccionador nacional. Ni la defensa granadina ni el barro pudieron frenarle.

—¿Contento?

—Siempre que se gana se siente alegría y hoy era muy importante el partido para nosotros.

—¿Gran gol el tuyo.

—Me pasó Valdés y luego salió un gran disparo. En otras ocasiones tuve la cosa más fácil y no acerté.

—¿Dónde te fue más fácil desenvolverte, en el centro o en el extremo?

—Por la banda había más facilidad, porque el terreno estaba mejor y se encontraba uno con menos gente encima.

—¿Fue difícil el Granada?

—Como todos los equipos que se cierran, sobre todo si pasa tiempo y no se consigue marcar.

Reiteramos nuestra enhorabuena al chaval, de cuya actuación se hablará largo tiempo.

F. Z.

F. Z.

RIGO, MUY CONTENTO DE SU ARBITRAJE

Rigo es el árbitro número uno para los gijoneses y su consideración ganó enteros después de este partido de los astures y el Granada. En la caseta están el delegado de campo y el directivo del Granada señor Palomares. Ambos felicitan al colegiado mallorquín. Nosotros pedimos permiso para preguntar y no hay pega, salvo la advertencia que nos limitamos a preguntas relacionadas con el arbitraje.

—¿Ha habido problemas, señor Rigo?

—Ninguno, los dos equipos se han portado con la máxima corrección y las faltas han sido escasas.

—¿No dio por válido un gol del Gijón?

—¿Qué gol?

—Uno que hizo José Manuel.

—No hay gol desde el momento en que el balón no estaba en juego.

—Fernández hizo mano dentro del área.

—Estoy seguro de que fue fuera y la prueba es que no hubo protestas.

—¿A Lasa se le derribó en el área local?

—Cayó dentro del área, que es distinto.

—¿Satisfecho?

—Es para estarlo, sobre todo por la deportividad de los equipos.

F. Z.

BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALIGERO



Ni "disfrazao" de Madrid, Pudo a su rival batir.

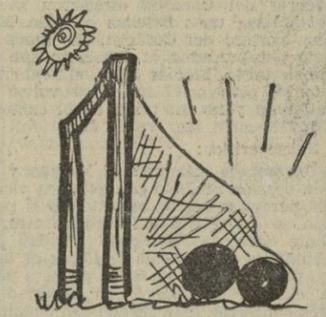
CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA



marqués de falces.13. telf. 221667



En partido retratado, De la Cruz jugó enlutado.



Después de mucho aguantar, En dos segundos, un par.

MATERIAL DEPORTIVO



marqués de falces.13. telf. 221667



Si no pones más mordiente, El próximo te hinca el diente.

MUEBLES SANSON

les resolverá el problema del espacio en su hogar
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada) Telf. 225086

● PARA JESUS BARRIO EL MARCADOR FUE ALGO CORTO EN RELACION A LOS MERITOS DEL GIJON

● "EL GRANADA HA SIDO UN FUERTE RIVAL, PERO HA ESTADO SIEMPRE A MERCED NUESTRA"

El entrenador Jesús Barrio es felicitado por la buena forma física de que han hecho gala sus pupilos. Le abordamos:

—¿Contento?

—La victoria siempre proporciona satisfacción, pero creo que hoy el Gijón ha merecido un marcador mucho más amplio, siquiera un par de goles más, de acuerdo con el dominio y situaciones creadas.

—¿No le ha gustado el Granada?

—Ha sido un fuerte rival, pero ha estado a merced nuestra, defendiéndose solamente. En esta labor de cierre sí han hecho méritos, pero también ha contado mucho la suerte.

—Tardó demasiado su equipo en abrir el marcador, ¿no pensó que podía escapársele algún punto?

—Francamente llegué a temer que la fortuna nos terminara por volver la espalda del todo, pues en el primer tiempo ya debimos acabar con ventaja. Luego siguió la adversidad, hasta que al fin llegaron los tantos.

—¿Pensó en que podía marcar el rival?

—En ese sentido estaba completamente tranquilo, ya que los granadinos casi ni se acercaron a nuestra área.

—¿Le salió un buen partido al Gijón?

—Sí, creo que sí, se jugó bastante bien, teniendo en cuenta las condiciones en que se hallaba el terreno.

—¿Qué consigna dio sobre Porta?

—Le dediqué un hombre, igual que a otro delantero cualquiera y desde luego quedó anulado.

—¿Demos una opinión sincera sobre el Granada hoy?

—Es difícil opinar de un equipo que sólo se muestra en una faceta, en la defensiva. En ésta, desde luego, cumplieron de forma especial el portero, que dio muestras de gran seriedad.

—¿Los cambios estaban previstos?

—Paquito estuvo a punto de jugar desde el principio y en cuanto a Fanjul, su entrada se debió a que Churruca no se encontraba bien, desde que chocó con el defensa granadino.

—¿Se acabaron los apuros?

—No. Habrá que seguir luchando, porque los de atrás no se duermen y nosotros tenemos tres negativos.

Cordialidad general y saludos entre los jugadores, cuando van camino de los respectivos autocares. La deportividad ha presidido este choque.



AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO.

Nuevo líder en el trofeo al máximo goleador, de Cervezas Alhambra. Ahora es el bastetano Pepito quien se coloca en cabeza, merced al tanto marcado el domingo en la meta del Fuengirola, mientras que Cacú quedó sin estrenar su cuenta en ese decisivo encuentro frente al Almería. Quien sube es Villalta, emparejado ahora con el delantero centro de su equipo y sigue hacia arriba Porta, a quien sumamos el gol marcado al Tenerife, pues como bien saben, en el reglamento de este trofeo está previsto el que a los jugadores del Granada se le sumarán cuatro partidos de Copa a fin de equilibrar el número de encuentros jugados. Por la misma razón suman Barrios, Lasa y Jaén. En lugar destacado figura ya el recreativista Abelenda, a pesar de que su incorporación al equipo fue algo tardía. El gaditano es uno de los aspirantes a pesar de su retraso. Tampoco se puede olvidar al bastetano Contreras, a pesar de que lleva unas jornadas sin marcar.

Nuestros equipos están ya en ciento noventa y cuatro goles, muy cerca ya de los dos centenares, cifra que esperamos ver superada en la próxima jornada. El Motril, claro es, se lleva la palma y sus jugadores son los que más abundan en la clasificación del trofeo:

CON QUINCE GOLES

Pepito (Baza).

CON CATORCE GOLES

Porta (Granada), y Cacú y Villalta (Motril).

CON ONCE GOLES

Contreras (Baza).

CON OCHO GOLES

Abelenda (Recreativo).

CON SIETE GOLES

Zocato (Motril) y Esteban (Recreativo).

CON SEIS GOLES

Rojas (Motril); Fali (Loja), y Gregorio (Recreativo).

CON CINCO GOLES

Barrios (Granada) y Antonio (Loja).

CON CUATRO GOLES

Lasa (Granada), y Bosco, Joya, Páco, Sevilla y Sevillano (Loja).

CON TRES GOLES

Antoñito (Motril); Cecilio (Baza), Barba (Loja), y Machado (Recreativo).

CON DOS GOLES

Jaén (Granada); Bartolo, Callejón y Sanjuán (Motril); Enrique (Loja); Leiva y Eladio (Recreativo), y César, Penno y Simón (Baza).

CON UN GOL

Fernández, Fontenla y Vicente (Granada); Aguren, Pedrito, Rafaelín, Rubiño y Zambrana (Motril); Martínez, Uclés y Paquito (Baza); Demetrio y De la Rosa (Loja), y Lolo, Morales, Villegas y Sevilla (Recreativo).

ALHAMBRA ES MAS CERVEZA

El Granada juega mañana en Sevilla, frente al Betis

Mañana, a las cinco de la tarde, juega el Granada en Sevilla frente al Betis, en partido correspondiente al campeonato de Andalucía que puede resultar decisivo de cara a las aspiraciones rojiblancas para ganar el torneo.

Joseito ha convocado para esta tarde, a las tres, en el estadio de Los Cármenes, a los siguientes jugadores: Nito, Moncaleán, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Manolín, Guart, Chirri, Juárez. Este-

ban, Garre, Merino. Lolo y González. Aunque la alineación no ha sido facilitada, de los doce primeros, quedando Nito en la banda, saldrá el equipo inicial.

Gregorio estaba convocado, pero ha tenido que quedarse en tierra por estar lesionado. Una lástima, pues el chico promete y sobre todo tiene padrinos, que es lo importante. Esteban, granadino, se ha encontrado con la plaza.

EL ALMERIA, JUSTO VENCEDOR EN MOTRIL (1-2)

- SUPO MANIATAR AL ONCE MOTRILEÑO EN EL CENTRO DEL TERRENO
- LOS LOCALES FUERON UNA PALIDA SOMBRA DEL EQUIPO BRILLANTE DE OTRAS JORNADAS
- SIN LLEGAR A REALIZAR UN BUEN ENCUENTRO, LOS MERITOS ALMERIENSES FUERON INCUESTIONABLES
- EL "ESCRIBANO CASTILLA" REGISTRO UN LLENO IMPRESIONANTE



Este fue el gol de la esperanza para el Motril conseguido por Villalta. Igualaba el marcador a un tanto pero en las postrimerías del encuentro el Almería logaba su segundo gol y se llevaba definitivamente el encuentro. — (Foto MALDONADO)

Ante una expectación sin precedentes el Motril ha cedido el liderato al Almería que, en el "Escribano Castilla" ha logrado situarse en inmejorables condiciones para la obtención del título, venciendo al propietario del terreno por dos goles a uno.

Alineaciones:
C. D. Motril: Andrés; Zambrana, Rafaelín, Yiyi; Pedrito, Aguren; Villalta, Sanjuán, Cacú, Rojas y Zocato.

A. D. Almería: Pedrosa; Zapata II, Juanín, Reyes; Richard, Maxi; Rojas, Cayuela, Goros, Chacón y Bartolo.

No se produjeron sustituciones. Arbitró el señor Fernández Sánchez, del Colegio sevillano. Mal Adornó con el pito cuanto le pareció y en pocas ocasiones fue justo. Aunque no influyó en el resultado final, perjudicó a los locales en los que se empleó a fondo sin motivo. Mostró dos veces la tarjeta blanca al motrileño Rojas, por dirigirse la palabra en los minutos 19 y 29 de la primera parte, y a los almerienses Rojas (minuto 41) por igual motivo, y Richard, por desplazar el balón al iniciarse el segundo período.

Goles:
0-1. Minuto 1. Internada de Goros

tos Béjar y Gómez Álvarez, presidentes del Motril y Granada, respectivamente.

Cuatro saques de esquina botó el Motril por dos el Almería, todos en la segunda mitad.

Tarde espléndida y terreno en excelentes condiciones. Ligero viento del norte que apenas influyó en el curso del juego, aunque colaboró con éste a enfriar los graderíos.

Comentario:
No ha respondido el partido a la expectación creada en su torno, bien que el marcador compensara a los numerosos seguidores del equipo visitante, cuya presencia se dejó sentir, más que en el estadio, en las calles motrileñas y en los comercios domingueros a lo largo del día y hasta de la noche.

Los dos conjuntos han realizado un mal partido en líneas generales. Los nervios hicieron su aparición desde los minutos iniciales aunque, naturalmente, se dejaron sentir más en las huestes de Reyes que en la formación de Errazquin. El gol en frío que los de casa encajaron apenas bosquejadas las primeras escaramuzas, aplano a la parroquia motrileña que ya en adelante no apoyó en absoluto al once costero limitándose a

contemplar los acontecimientos como el que presencia una película musical. El juego insulso desarrollado por los contendientes mantuvo el clima frío y sólo se animó por parte y parte, con sorprendente brevedad, en los segundos que siguieron a los dos goles últimos. Ello, por supuesto, no restó emoción al desarrollo del partido, que tras ser igualado por el Motril, pudo en cualquier momento inclinarse del lado de cualquiera de los contendientes, y a punto estuvo de decidirse por los de casa cuando la suerte decidió el destino de un fulminante remate de Zocato al minuto veinte de la segunda parte, que devolvieron los palos en la misma cruceta cuando el balón había rebasado la zona de influencia de Pedraza.

En todo caso los ataques del equipo local fueron bastante aislados, premiosos y carentes de profundidad. La mejor línea motrileña fue la defensa y cometió fallos de bulto. El resto del dispositivo naufragó lamentablemente y sólo en dos ocasiones, una a continuación

del gol de la igualada y otra minutos antes de sentenciarse el resultado, ambas de decepcionante brevedad, se consiguieron intentos de trenzar juego y llevar controlado el balón hasta el área de los sustos. Pero aún en estas ocasiones el cuadro blanquiazul se mostró como una sombra triste del que estamos habituados a ver en el Pago de las Cañas.

El éxito del Almería estuvo basado en su control del centro, donde atornilló siempre el juego, sujetó al Motril, quebró su ritmo y desarticuló su ofensiva. No se crea por esto que realizó un buen partido el nuevo líder del grupo; sólo tuvo éxito en su táctica destructiva, pero también se mostró sumamente débil en la promoción del ataque donde sólo Goros brilló individualmente secundado a rachas por Rojas, que se llevó la mejor parte en su duelo personal con Ra-

faelín. Claro está que esto bastó a sus aspiraciones y nada puede aducirse a su legítimo triunfo, que nivela contra todo pronóstico su cuenta particular con el Motril y le sitúa en condiciones inmejorables para hacerse del mando de la tabla en muchas jornadas.

Del Motril salvamos sólo a Yiyi, Villalta y Zambrana, dejando constancia de la seguridad de Pedrito y algunas intervenciones meritorias de Andrés. Por el Almería merece especial censura la agresión del meta Pedrosa al público contra el que arrojó iracundo el balón con las manos, y en el capítulo de destacados contamos, además de su línea medular, al central Richard y a su ariete Goros, que fue la verdadera estrella del encuentro.

JOSE MARTIN GONZALEZ

Opiniones

- "NOS HA FALTADO UN POQUITIN DE SUERTE", lamenta Reyes
- "LOS DOS EQUIPOS MERECEAN EL ASCENSO A TERCERA", opina Errazquin
- EL ARBITRO EXPRESO SU SATISFACCION POR EL COMPORTAMIENTO DEL PUBLICO

ERRAZQUIN

Contraste más acentuado que de costumbre. El alborozo de la caseta visitante era ciertamente abrumador. Al otro lado del pasillo un silencio patético, caras largas y serias. No hay reproches y hace frío; hasta el agua caliente sale "helada".

—¿Qué opina Reyes del partido?
—¿Qué se puede opinar? Así es el fútbol y las cosas no siempre salen como se esperan o como se desean.
—¿Es justo el resultado?

—No puedo decir que lo sea ni que deje de serlo. Sí puedo decir que nos ha faltado sólo un poquitin de suerte. Aquel balón que devolvieron los palos pudo haber dado un cambio muy importante al partido. En cambio nos encontramos con otro en contra por pura desgracia ¡Qué le vamos a hacer!

Santiago Errazquin, preparador de la Agrupación Deportiva Almería, responde a una entrevista para Radio Popular con palabra serena y matices sobrios. No se ha dejado arrastrar de la alegría que le rodea y su actitud le hace parecer totalmente ajeno al triunfo de su equipo:

—El Almería ha jugado, desde luego, muy por bajo de sus posibilidades por lo que no puede decirse que haya sido éste un buen partido. Creo que al Motril le ha pasado algo por el estilo. Yo ordené a mis muchachos que rasearan la pelota porque los motrileños les superan en talla. Y aunque no lo han cumplido exactamente, sí han logrado ganar el centro, e incluso recuperarlo en los momentos en que el Motril se lo arrebata.

—¿Ascenderá el Almería?
—Queda mucho que discutir aún sobre esto, pero lo que es una lástima de veras es que no pueda haber opción directa al ascenso. La campaña que están haciendo estos dos equipos les hace merecedores a los dos de subir directamente de categoría.

—¿Le ha puesto nervioso el marcador en algún momento?
—Nunca he considerado resuelto el tanteador hasta el pitido final. Pero mis muchachos sí se han notado nerviosos en algún momento... Y es lógico.

FERNANDEZ SANCHEZ

El colegiado director del encuentro sí que parece satisfecho de su labor. Nos recibe con una sonrisa aunque responde con cautela.

—¿Cómo ha visto el partido?
—Difícil de antemano porque se preve rivalidad regional y más aún por la posición de los dos equipos en la clasificación. Pero todo ha ido muy bien.

—¿Estima justo el resultado?
—Yo no puedo hablar de esto. Para mí sólo hay equipos y tantos válidos. La pena es que en este sector haya cuarenta equipos partiéndose las costillas para conquistar una sola plaza de ascenso a la categoría regional. Eso sí que puedo decirlo.

—¿Y el público?
—¡Ah, oiga! Estupendo. Si tengo que juzgarlo por lo que he visto yo directamente, afirmo que es correcto como el solo.

—Gracias, señor Fernández.
Y así terminó todo, al menos de momento, porque la lucha por el liderato se mantiene aún aunque hayan variado un tanto las posiciones. Queda mucha Liga aún y muchos resultados por decidir.

MARTIN GONZALEZ



Alineó el Motril su «once» de gala, pero no rodaron bien las cosas y se vio superado por su más directo rival en la lucha por el título. El deporte es así y no deben desesperar los motrileños porque aún quedan doce jornadas por disputar y pueden ocurrir muchas cosas. — (Foto PENA)

por el lateral derecho con mal entendimiento de los defensores que dejan el balón al ariete almeriense para que desde la esquina del área conecte un trallazo alto y cruzado que se cuele sin apelación por el ángulo derecho de la meta defendida por Andrés.

1-1. Minuto 11. Ataque de toda la delantera con inteligente cesión de Cacú a Villalta, quien rasea seco el cuero bajo el cuerpo de Pedrosa cuando el meta iniciaba la salida.

1-2. Minuto 32. Melé ante el marco blanquiazul con disparo final de Goros que Aguren, en un intento por despejar, cabecea bombeado a la red.

Incidencias:

Llevo de verdadero escándalo en los graderíos del campo Municipal, donde se dieron cita más de seis mil espectadores, la mayor parte de los cuales ocupaban sus localidades desde una hora antes de dar comienzo el encuentro. Más de la tercera parte eran seguidores del Almería que dieron testimonio de su presencia a lo largo del choque. Pancartas alentadoras para los dos bandos se pasearon por el terreno antes de la salida de los jugadores, que hicieron su aparición precedidos de aficionados, uno por cada bando, con los números 12 y 15 en representación de las respectivas aficiones allí presentes.

Presenció el encuentro el delegado federativo, señor Guillén, solicitado, al igual que el equipo arbitral, por el cuadro visitante.

Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio en homenaje a Manuel Galera, don Vicente Peris, y al luto que, por recientes, fallecimientos, afecta a las familias de los señores Bus-



El Almería supo plantear el partido de forma que los motrileños poco pudieron hacer para anotarse dos importantes puntos. Este es el cuadro almeriense que ganó por dos-uno, posando para los informadores gráficos, momentos antes de comenzar el encuentro. Observen el impresionante lleno que registran los graderíos. — (Foto PENA)

El Loja, derrotado en Vélez-Málaga (2-0)

MAL PARTIDO DEL EQUIPO LOJEÑO Y, DOS GOLES ALGO ANORMALES

VELEZ MALAGA. (Servicio especial). El Vélez, con una alineación de circunstancias, ha conseguido vencer al Loja, que había llegado al estadio municipal con grandes aspiraciones, que luego no justificó sobre el terreno de juego, aunque según nos manifestaron, también había en su alineación algunos suplentes. El resultado fue de 2-0.

Ha sido un partido de poca calidad, compensando los jóvenes jugadores locales su falta de calidad con un gran entusiasmo, mientras los lojeños se durmieron en los laúreles y dieron la impresión de que jugaban algo confiados. Si a esto se une el que los goles llegaron de forma un tanto inesperada, ahí está la justificación del resultado que, con arreglo a méritos, debió ser de empate a cero.

Los goles llegaron así: el primero a los treinta minutos, a consecuencia de un penalty que señaló el árbitro a petición de un juez de línea. Centró el extremo derecho local y la pelota dio en

la mano de Oliva, dejando seguir al árbitro el juego, para pitar el máximo castigo a petición de su compañero de la banda. Lo lanzó Jiménez y marcó el primer gol. En la segunda parte, cuando sólo quedaban siete minutos, falta contra el portero lojeño que saca Jiménez y al intentar despejar Demetrio introduce el balón en propia meta.

El Loja tuvo pocas ocasiones de gol y quizá la única clara fue la que disfrutó el delantero centro Antonio, cabeceando fuera cuando se hallaba bien situado.

Buen arbitraje del algecireño Rodríguez Cárdenas.

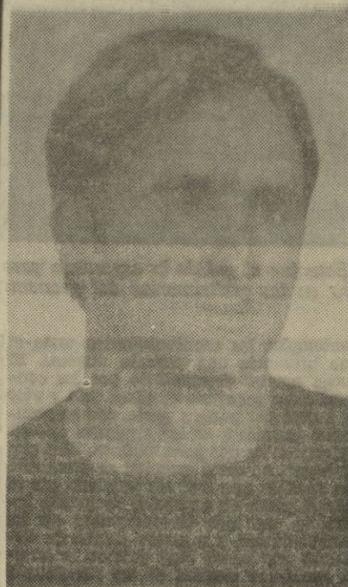
Equipos:
Vélez.—López; Camacho, Rubio, Fernández; Jiménez (Viñolo), Tello; Sánchez, Baena (García), Benítez, José María y Ortiz.

Loja.—Manana; Enrique, Demetrio, Antón; Angulo (Peña), Oliva; Bosco, Joya, Antonio, Sevilla (Carrizosa) y Sevillano.

Decidió el Recreativo en la segunda parte (3-0)

● AUNQUE LOS GOLES FUERON DE "VERBENA", EL TRIUNFO DEL FILIAL RESULTÓ JUSTO

● DEMOSTRO EL JAÉN QUE SU PUESTO DE "COLISTA" NO SE DEBE A LA CASUALIDAD



LOLO

Se cumplió el pronóstico en Los Cármenes, es decir, venció el Recreativo al Jaén por tres a cero, resultado que a simple vista puede imaginarse una fácil victoria del filial pero que en la realidad no ocurrió así puesto que como dato bien significativo reflejamos que hasta la segunda parte no llegaron los goles que le otorgaron el triunfo y más aún, el primero fue conseguido por los jaeneros en propia puerta.

No quiere decir esto que el Jaén hiciera un buen partido puesto que demostró con creces que su lugar en la tabla, colista, está bien justificado. Lo único que ocurrió es que el Recreativo jugó rematadamente mal durante el primer periodo y bastó a los blanquillos la buena actuación de su defensa central para mantener a raya las pobres intenciones blanquiazules por vulnerar el marco contrario. Jugaba el filial con sólo Gregorio en el eje de la vanguardia, viéndose huérfano de ayuda a través de los cuarenta y cinco minutos iniciales. Eladio y Esteban rara vez acudían en apoyo de sus arrietas y los extremos se hallaban abandonados a su suerte y a merced de las "tarascadas" de sus "pares", quienes se despacharon a su gusto, en especial el lateral izquierdo, que cometía falta tras falta sobre Lolo, el delantero más peligroso del Recreativo.

El Jaén se limitó a defenderse con orden y, sobre todo, gran dureza. De esa forma se consumieron los minutos sin pena ni gloria, aunque no faltaron un par de jugadas con cierto peligro en las que el balón estuvo a punto de entrar en el marco de Nico. Poca cosa para todo un tiempo.

CAMBIA LA DECORACION
Cambió por completo la decoración en la segunda mitad. Sin hacer grandes cosas, el Recreativo se mostró más incisivo y la delantera penetró con mayor decisión en el área contraria. Todo esto se vio complementado con el agotamiento progresivo de los visitantes, que terminaron entregados por completo en el último cuarto de hora del encuentro.

A poco de comenzar el segundo tiempo hubo tarjeta blanca para Medina. Era la enésima entrada brusca que cometía sobre Lolo y, por fin, el árbitro observó acción punitiva en el defensa visitante. A los diez minutos llegaba el primer gol. Balón bombeado sobre puerta, mala salida del guardameta y el esférico tropieza en una pierna de Ramírez entrando en el desguarnecido marco.

Con el partido encarrilado, al cuarto de hora, Abelda lanzaba una falta desde el borde del área, fallando nuevamente el guardameta visitantes al atajar el envío raso del extremo zurdo blanquiazul. Era el segundo gol y con ello el encuentro estaba sentenciado, ya que si los jaeneros no dieron sensación de peligro en el primer tiempo, ahora rara vez pasaban de la raya central del campo. Un minuto después el árbitro enseñaba tarjeta blanca a Gregario por derribar a un contrario y casi de inmediato Pepillo sustituía a Diego Fernández, el granadino enrolado en las filas del Jaén. Se endureció aún más el juego por parte visitante. Cholo entraba alevosamente a Esteban sin que Jiménez Muñoz enseñase siquiera tarjeta blanca al jugador blanquillo.

En el minuto veintitrés Berna reemplazaba a Medina y a los treinta y siete Eladio remataba desde lejos entrando el balón por el centro de la puerta, al ca-

Jaén para hacerse con el encuentro. La cosa no pasó a mayores por los propios jugadores, pero casi todo lo señaló al revés y siguió el juego desde muy lejos en una desdichada demostración de incapacidad física.

Alineaciones:
Recreativo.—Delgado; González, Vicente, Churri (Gerardo); Marino, Sevilla; Lolo, Eladio, Gregorio, Esteban (Miguell) y Abelda.

Jaén.—Nico; Parras, Casanova, Medina (Berna); Ramírez, Rivera; Castillo, Cholo, Illana, Mateos y Diego Fernández (Pepillo).

Se guardó un minuto de silencio en memoria del padre del jugador recreativista González y una hermana del presidente del Granada, fallecidos recientemente. El Recreativo sacó brazaletes negros.

José Luis CODINA

DERROTO EL ANTEQUERANO AL TORREDONJIMENO (2-0)

Buen arbitraje del granadino Martínez Maldonado

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal, GUERRERO). — Tarde mala y fría, menos público que en los encuentros anteriores. Pésimo estado del terreno de juego más que a la lluvia a su malo drenaje, ya que es de tierra de labor y no ha sido sembrado.

Alineaciones:
Torredonjimeno: Muñoz; Juan Manuel, Rufino, Ramón; Carlos, De la Torre; Mariano, Ignacio, Juarado, Carrillo y Montero. En el segundo tiempo, Carrillo es sustituido por Emilio.

Antequerano: Rodri; Expósito, Portillo, Troyano; Mateo, Torres; Juan, Garzón, Fox, Matín y Antón. En el segundo tiempo sale Narbona en lugar de Antón.

Arbitró Martínez Maldonado con los auxiliares Hernández y Cantarero, del Colegio Granadino. Su labor fue buena en general y para hacerse del mando del encuentro tuvo que hacer varias amonestaciones.

El primer gol vino a los cinco minutos de iniciarse el encuentro; buena jugada del ala izquierda que Fox culmina en un tanto de magnífica factura. A los doce minutos el árbitro anula otro tanto al Antequerano por fuera de juego. El Antequerano domina a su contrario, que también pone error en la contienda. Demasiado juego se está desarrollando en un terreno de pésimas condiciones, debido a su mal piso. A los veinticinco minutos viene el primer córner contra los visitantes produciéndose hasta nueve en el total del encuentro, lo que da buena idea del dominio de los locales. En este caso se suce de una forma extraordinaria el portero visitante Muñoz. La delantera visitante es frenada de una manera radical por la defensa que estuvo muy segura a lo largo del encuentro.

En la segunda parte, con los cambios anunciados anteriormente al dar las alineaciones, el partido tiene la misma tónica de dominio local y a los quince minutos se produce el segundo tanto; una falta sacada por Martín desde medio campo, es recogida por Antón, que cede a Fox, éste a Antón otra vez, que centra y marca Narbona de un tiro imparable. Tenemos que destacar por el Antequera a todos los jugadores, ya que el fútbol desarrollado ha sido de conjunto. Por los visitantes el portero Muñoz, que ha tenido su tarde.



ELADIO

librar mal el portero su salto. O sea, tres goles de "verbena" decretaron el justo —eso sí— triunfo del Recreativo sobre un rival al que debió hacer encajar resultado más elevado.

Terminando el encuentro, en los minutos cuarenta y uno y cuarenta y dos, Miguell y Gerardo sustituyeron a Esteban y Churri en las filas locales.

Fue partido, en suma, algo más entretenido en la segunda parte. Del Jaén sólo cabe destacar al central, que estuvo espléndido toda la tarde. El resto, muy mediocre.

Mal el Recreativo en el primer tiempo, para entonarse bastante a continuación. Sin complicaciones la zaga, lució Eladio en el centro del campo y en la vanguardia Lolo fue el mejor elemento, notándosele que va a más cada domingo. El malagueño Jiménez Muñoz hizo un arbitraje desastroso en todos los sentidos. Y el caso es que el partido fue una "perita en dulce" al no existir jugadas complicadas. Hubiese bastado con amonestar seriamente al lateral izquierdo del

Con apuros se impuso el Baza OJE sobre el Fuengirola (2-1)

EL PARTIDO FUE MUY ABURRIDO

BAZA. — (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Nueva victoria del Baza en el campo de la Alameda con angustia. El Baza sigue consiguiendo sus victorias por la mínima. Ni con el Fuengirola, semicolista del grupo, pudo conseguir una victoria holgada y tranquila, ya que hasta los últimos minutos se temió el empate.

Sobre las doce de la mañana, la nieve que caía hacía pensar que el partido tendría que ser suspendido, pero ocurrió lo que nadie esperaba, cesó y lució débilmente el sol, si bien quedó aire muy frío, que restó público al encuentro. El terreno de juego presentaba algunas lagunas, y gracias al cuidado a que es sometido, no fueron más numerosas. Esto quitó la poca vistosidad y calidad que podría tener el encuentro.

Se guardó un minuto de silencio por la muerte del infortunado corredor granadino Manuel Galera.

EMPATE A UNO EN EL PRIMER TIEMPO
Saca el Baza de centro y empieza el juego al patadón, llevando la peor parte los locales que tenían el viento en contra y la puerta defendida por Santos se encontraba más propicia para la práctica del fútbol, lo que motivó que la delantera visitante pudiera desenvolverse con más facilidad que la local, que tenía todo el terreno encharcado, sobre todo por la demarcación de Simón y debido a ello no pudo realizar sus clásicas jugadas. Los primeros peligros los creó la delantera rojiblanca, con un Penno muy habilidoso y sentido en las jugadas, cediendo balones a los jugadores mejor situados. Ello dio lugar a que Contreras y Pepito tiraran numerosas veces a gol en sus botas que no llegaron por mala fortuna, ya que los tiros iban medidos. Pasados veinte minutos, los locales, viendo que el gol no llegaba y pasaba el tiempo, se lanzaron totalmente al ataque y dominaron la situación, ya que la defensa del Fuengirola quizá sea lo más flojo del equipo, pero allí estaba una y otra vez Diego —guardameta codiciado por Sevilla y Málaga— para atajar los balones que le dirigían.

La verdad es que no hubo muchos momentos interesantes del encuentro y el público se aburría, cuando un gran tiro del lateral izquierdo local, estuvo a punto de inaugurar el marcador al fallar el despeje de defensa visitante. El único fallo del colegiado de turno, además de permitir el juego duro a los locales, que hacían falta una y otra vez, fue la de no señalar el penalty clarísimo hecho a Contreras por el guardameta malagueño cuando el centro delantero local le rebasaba con la pelota para tirar a gol. Fue un agarrón que le lanzó al suelo.

Y ya que el primer gol de la tarde no llegó en un centro de Machado, con remate de Penno por la escuadra, que lo mereció, subió al marcador a los treinta y cinco minutos, Machado vuelve a centrar, creándose una miel ante la meta de Diego, dando Contreras débilmente y el barro frena el balón, pero Simón lo lleva a las mallas. No duró mucho la alegría por este gol, porque minutos más tarde los malagueños conseguían empatar, en una gran internada de su delantera, con centro de Huesca que coge a la defensa descolocada y Guillén iguala el marcador.

gicamente, el gol que consiguió el Baza a los siete minutos, que le daría la victoria. Centro de Penno sobre puerta, sale el portero visitante en el momento que la pelota se frena quedando descolocado y el goleador rojiblanco, Pepito, marca el gol del triunfo local. A raíz del



MACHADO

gol y durante un cuarto de hora, se jugó con más genio y fue lo mejor del encuentro, llegando al peligro tanto a una como a otra puerta. Los dos equipos pudieron marcar y por ello no cabe destacar a ningún conjunto, si bien los malagueños se anticipaban en muchas jugadas a los locales, que hacían un fútbol demasiado lento. Llegaron los cambios y a los 22 minutos Cejillo salió por Martínez. A los 26, Picón sustituyó a Quero por el Fuengirola y cuando sólo faltaban dos minutos para el final, Cano entró por Ceuta.

Partido sin pena ni gloria, en el que los puntos quedaron en casa, por una victoria mínima y con nervios a última hora como venimos presenciando la mayoría de los encuentros.

Baza OJE: Santos; Martínez, Zúñiga,

gol y durante un cuarto de hora, se jugó con más genio y fue lo mejor del encuentro, llegando al peligro tanto a una como a otra puerta. Los dos equipos pudieron marcar y por ello no cabe destacar a ningún conjunto, si bien los malagueños se anticipaban en muchas jugadas a los locales, que hacían un fútbol demasiado lento. Llegaron los cambios y a los 22 minutos Cejillo salió por Martínez. A los 26, Picón sustituyó a Quero por el Fuengirola y cuando sólo faltaban dos minutos para el final, Cano entró por Ceuta.

Partido sin pena ni gloria, en el que los puntos quedaron en casa, por una victoria mínima y con nervios a última hora como venimos presenciando la mayoría de los encuentros.

Baza OJE: Santos; Martínez, Zúñiga,



El goleador del Baza OJE, Pepito, se apuntó en este remate el gol del triunfo. Diego, portero del Fuengirola, se estira inútilmente. Pepito es el máximo goleador de los equipos granadinos, con quince dianas en su haber. — (Foto CAPARROS)

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR.	229913
REDACCION.	222595
ADMINISTRADOR.	229915
ADMINISTRACION.	222593
TALLERES.	229914

Paquítico; Machado, Marín; Simón, Penno, Contreras, Nene, Pepito.

Fuengirola: Diego; Rico, Lozano, Ceuta; Ramón, Quero; Huesca, Quintanilla, Guillén, Galiardo y Gómez.

Dirigió el encuentro el colegiado almeriense Guillén Lloris, auxiliado en las bandas por García y Cruz. Su actuación fue buena, salvo lo enumerado al principio de la crónica.

Relevo en el liderato

El partido de la tita, como aquí le habíamos bautizado, dio un resultado francamente desalentador para los granadinos, puesto que el Motril se vio superado por el Almería, cambiando ahora la situación, pues son los almerienses quienes ocupan la cabeza, igualando el gol average particular, con ventaja en el general, que puede tener su influencia. Es lástima que el Motril haya tenido que ceder la cabeza después de tantas jornadas en posesión de ella, pero así es el fútbol y un título se gana demostrando siempre que se es mejor que el contrario. Lo importante es que el resultado no desmorale a los pupilos de Reyes, pues aún quedan muchos partidos y por tanto oportunidades para volver al liderato.

El Recreativo ganó como era de esperar y de forma clara, esperándose que en sucesivas jornadas puntúe fuera de casa, para así ganar puestos en la clasificación. El Baza sumó un nuevo triunfo y con ello se consolida en la zona tranquilla de la clasificación, mientras el Loja nada pudo en campo del Vélez, siendo derrotado y además sin marcar, cosa ésta que venía siendo habitual en los lojeños en las últimas jornadas.

SANTANDER, MALLORCA Y RAYO VALLECANO VENCIERON A DOMICILIO

- MIENTRAS EL CASTELLON PUNTUABA EN EL LUIS CASANOVA, SU MAS DIRECTO RIVAL, EL OVIEDO, SUCUMBIA EN FERROL
- ELICHE Y PONTEVEDRA LOGRAN LA IGUALADA EN LANGREO Y JAEN, RESPECTIVAMENTE
- DE MOMENTO NO SUFREN ALTERACION LOS PRIMEROS LUGARES DE LA CLASIFICACION, ENCABEZADOS POR UN CASTELLON FIRME EN SU PROPOSITO

LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

Contra lo que se esperaba, hubo abundantes sorpresas. Alguna donde no se podía esperar. En la jornada disputada el domingo nada menos que seis equipos lograron puntuar en sus desplazamientos, con tres triunfos y otros tantos empates.

La mayor sorpresa la han protagonizado el San Andrés y el Santander, al vencer los montañeses a los catalanes a domicilio por 2-1, un resultado que da respiro a los montañeses, mientras que mete en un negativo al San Andrés. Aunque también sea resultado un tanto anómalo, no hay que considerarlo como gran sorpresa el triunfo del Mallorca en Villarreal, con lo que los isleños pasan a tener un tranquilizante positivo que les permitirá rendir en adelante más en consonancia con su talla a como lo vienen haciendo hasta el momento. El Villarreal, por consiguiente, se mete de lleno en el peligro de descenso automático a promoción.

El triunfo del Rayo Vallecano en La Viña frente al Hércules podía esperarse, pero siempre es digno de destacar la suma de puntos en los desplazamientos, aunque volvemos a insistir en lo dicho en otras ocasiones, nos parece que los madrileños llegan tarde para tomar el tren del ascenso, porque su bache fue muy prolongado y la reacción, aunque brillante, tardía. Los tres empates entran dentro de lo previsible, ya que el Castellón no debía volver de vacío de Valencia ante un Mestalla, sin duda inferior. El Elche también tenía opción en Langreo y el Pontevedra en Jerez.

Quien falló en esta ocasión fue el Oviedo, que salió derrotado de El Ferrol ante el colista, que ha estado a punto de abandonar el farolillo rojo que se adjudicó desde hace muchas jornadas y ha defendido por sus desaciertos. El Zaragoza, por su parte, se deshizo a duras penas del Tenerife, acercándose con este triunfo a los lugares de cabeza. El Logroñés supo imponerse a la Leonesa y pasa al quinto puesto de la clasificación por mejor coeficiente que su adversario de esta jornada. El Cádiz llegó a tener el marcador favorable en Zorrilla, pero al final se vio superado por el Valladolid, con lo que los gaditanos perdieron una buena oportunidad de salir un poco de apuros.

La competición mantiene la misma posición en los lugares de cabeza, con el Castellón, Oviedo y Elche como máximos favoritos y el Zaragoza un poco más abajo pero dispuesto a dar el susto en cualquier momento. En los lugares de peligro, por consiguiente, todo se ha complicado, sin que por el momento se pueda saber quienes descenderán automáticamente y quienes promocionarán, porque desde el Cádiz, decimotercero en la tabla, y el Ferrol, último, sólo median dos puntos.—(PYRESA.)

ZARAGOZA, 2; TENERIFE, 1
ZARAGOZA, 20. (PYRESA). — Zaragoza, 2 (Totó, de penalti, y González); Tenerife, 1 (Laguna).
Alineaciones:
Zaragoza: Vilanova; Irusqueta, Viñeta, Vallejo; González, Molinos; Martín, Planas, Ocampos, Costa y Totó. A los quince minutos del segundo tiempo, Leiros, sustituyó a Martín, y a los 31, Santos salió en lugar de Planas.
Tenerife: Domingo; Lesmes, Molina, Pepito, Roberto, Cabrera; Juanito, Esteban, José Juan, Vergara y Laguna. En el segundo tiempo, Felipe sustituyó a Vergara, y a los 39 de esta segunda mitad Oscar reemplazó a Lesmes.
Goles: 1-0, 61 minutos. — Penalti contra el Tenerife que ejecuta Totó batiendo a Domingo.
1-1, 68 minutos. — La defensa zaragozista no puede impedir que Laguna dispare desde fuera del área y marque.
2-1, 83 minutos. — Centro chut de Irusqueta y remate de cabeza de González a la red.
Juicio crítico:
El Zaragoza ha vuelto a repetir una de las actuaciones que viene produciendo en las últimas semanas. Se mostró como un equipo al que le falta personalidad en casi todas sus líneas, especialmente en el centro del campo. Carece de ideas, no tiene sentido práctico y trabaja sin orden ni concierto. Dentro de su modestia, el Tenerife se mostró como un cuadro más completo, que practica un fútbol de cierta calidad, aunque a veces peca de inocencia y facilita las cosas, como le ocurrió esta tarde al ceder un penalti innecesario y permitir que un hombre cuya misión es de marcar — caso de González — lograra el tanto que establece un resultado que nadie esperaba tal y como se habían desarrollado los acontecimientos.

JEREZ, 1; PONTEVEDRA, 1
JEREZ DE LA FRONTERA, 20. (PYRESA). — Jerez, 1 (Zárate); Pontevedra, 1 (Pataco).
Jerez: García; Sánchez Fernández, Bailar, Prieto; González, Matías; Domínguez (19 minutos segundo tiempo, Giménez). Rafa (21 minutos segunda parte, Sertucha), Zárate, Ravelo Del Pozo.
Pontevedra: Ilumbe; Hachero, Amavisca, Bea; Clemente, Antonio; Huerta, Pataco, Carballeda, Plaza (42 minutos segundo tiempo, Genupi). Másterrer (40 minutos segunda parte, Fernández).
1-0, (44 minutos). — Domínguez lanza en profundidad a Zárate, que sortea a dos defensas y al portero y marca.
1-1, (38 minutos de la segunda mitad). — Carballeda saca una falta sobre Pataco, que envía el balón a la red.
Juicio crítico:
Dos fases tuvo el encuentro. En la primera, el Jerez presionó más y dominó en el centro del terreno, consiguiendo su rol cuando va finalizando los primeros 45 minutos. En la continuación, lesionado Domínguez y sustituido Rafa por Sertucha, el rendimiento del Jerez fue muy a menos, circuns-

tancia que aprovechó el Pontevedra para adueñarse del dominio territorial y presionar con fuerza sobre la meta jerezana. El Jerez no tuvo decisión en su delantera ni tan siquiera fuerza en los momentos más cruciales. En cambio, el Pontevedra, que comenzó muy avanzado, fue creciéndose y en la segunda parte hizo un fútbol brillante de ataque con mucha peligrosidad y dominando totalmente el centro del terreno. Gustó el Jerez en su etapa de mando, pero defraudó luego totalmente. El Pontevedra exhibió todo lo contrario: primero cierto recelo, y luego decisión en busca del triunfo.

HERCULES, 1; RAYO VALLECANO, 3
ALICANTE, 20. (PYRESA). — Hércules, 1 (Marcos); Rayo Vallecano, 3 (Artero y Benito, 2).
Hércules: Zamora; Balbuena, Rivera, Pachón; Lalo, Alfonso; Baena (Minuto 75, Ricardo), Sarrachini, Marcos (minuto 45, Garrido) Corro y Pardo.
Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Alfonso, Cristóbal; Artero, Cortés; Illán, Falmes, Chapela (minuto 80, Arias), Benito (minuto 70, Bordons y Niego).

BARCELONA, 21. (ALFIL). — El príncipe de España con su yate "Fortuna" ha venido en la cuarta regata, que fue aplazada ayer y que se ha celebrado esta tarde, afirmándose en el primer lugar del campeonato de España de vela, clase Dragón.

REUNION DE LA COMISION "HOMENAJE POSTUMO A MANUEL GALERA"
Se convoca a los presidentes y delegados de Federaciones de todos los deportes, representantes de clubs deportivos, en especial ciclistas, para la reunión que tendrá lugar hoy, martes, en el salón de actos de la Jefatura provincial del Movimiento, a las nueve de la noche, con motivo de la puesta en marcha de la organización del "Homenaje postumo a Manuel Galera".

reído, Planas, Clares, Leandro y Félix. A los 66 minutos Plaza sustituyó a Figuerido.

Juicio crítico: El encuentro de máxima rivalidad regional entre el Castellón y el Mestalla ha resultado emocionante y espectacular. El público ha salido satisfecho del campo, ya que ambos conjuntos se han empleado con tesón y voluntad.

En el primer tiempo el dominio correspondió a los filiales del Valencia, quienes a base de un juego rápido, incisivo y bien organizado, acorralaron a los castellonenses. El guardameta visitante, así como los defensas tuvieron que emplearse a fondo para anular los avances de los contrarios. El Castellón, en estos primeros 45 minutos, intentó el contragolpe, pero sus jugadas se vieron truncadas antes de llegar al centro del terreno por la excelente disposición territorial de los mestallistas.

En la segunda mitad, las fuerzas castuvineras muy equilibradas; durante casi todo el tiempo el juego se desarrolló en la zona media. Los forasteros se esforzaron por sorprender a Balaguer, pero a causa de la buena conjunción de los defensas locales, los artilleros del Castellón tuvieron que conformarse con disparar desde lejos. En los últimos 15 minutos, el Mestalla se volcó sobre el portal contrario. Araquistain pasó por momentos comprometidos, pero supo resolver las papeletas que se le presentaron y se llegó al final sin que el marcador funcionara.

LOGROÑES, 2; LEONESA, 0
LOGROÑO, 20. (PYRESA). — Logroñés, 2 (Guesalaga y Berasategui); Leonesa, 0. Alineaciones:
LOGROÑES: García Fernández; Bermúdez, Corcuera, Avila; Marín, Clárriz; Guesalaga, Berasategui, Michelena, Mellado e Iriarte. En la segunda parte, Laverna sustituyó a Michelena y Arana a Bermúdez.

LEONESA: Bernardo; Casas, Mano, Del Riego; Piñán, Roldán; Godoy, Villafañe, Marianín, Félix y Zugazaga. En la segunda parte, Larrauri sustituyó a Félix.

Goles:
1-0: Diez minutos. Disparo raso y cruzado de Clárriz que Guesalaga, saliendo desde atrás, remata cuando el balón se iba fuera.
2-0: 78 minutos. Contraataque rápido del Logroñés que aprovecha Berasategui para de fuerte disparo batir a Bernardo.

En la continuación dominó territorialmente la Leonesa, que, sin embargo, creó poco peligro ante el marco de García Fernández. Solamente una ocasión de gol a cargo de Marianín, que se encargó de evitar Corcuera al rechazar con su cuerpo el balón.

Cuando el Logroñés consiguió su segundo tanto, volvió a dominar la situación, mientras la Leonesa perdía ya moral.

VALLADOLID, 2; CADIZ, 1
VALLADOLID, 20. (PYRESA). — Alineaciones:
VALLADOLID: Aramallo; Delio, Doval, Pérez García; Segura, Berriozabal; Astrain, Lorenzo, Lizarralde, Usandizaga, Cardeñosa. (En el segundo tiempo, Endérix).

CADIZ: Martínez; Celeiro, Miguel, Severino; Herrero, Andrés; Lara, Villalba, Machicha, Otero, Baena.

Goles:
0-1: A los 14 minutos de juego, al sacar un córner, Baena remata de cabeza a la red ante la pasividad de la defensa vallisoletana.
1-1: A los 42 minutos, en un arranque rápido de la delantera vallisoletana, centra Pérez García y Lizarralde, en tiro cruzado, logra el gol del empate.
2-1: A los 85 minutos. En una magistral jugada creada por Endérix, lanza un pase a los pies de Lorenzo y éste logra el tanto de la victoria.

Juicio crítico: Después de quince días sin ver al Valladolid, por su desplazamiento fuera de casa y el empate de la Copa con el Córdoba, esperábamos ver un encuentro de gala, pero no fue así, el once local salió como agorrotado, con un juego impreciso y deslavazado, que daba una pobre impresión ante un Cádiz lleno de entusiasmo y con ganas de lograr algo positivo en el terreno de Zorrilla. El equipo gaditano supo jugar al Valladolid muy bien. Tuvo siempre la iniciativa con una defensa resolutiva y dura, que logró traer a raya al equipo local, teniendo muchas más oportunidades que el Valladolid. En la segunda mitad, con la sustitución de Cardeñosa por Endérix, parecía que se había se-

ORANTES - JIMENO TRIUNFARON EN SALISBURY
SALISBURY, 21. (ALFIL). — La pareja española Manuel Orantes y Andrés Gimeno ha ganado el premio de 1.000 dólares de los campeonatos abiertos de tenis de los Estados Unidos.

Orantes y Gimeno vencieron en la final de dobles al checo Vladimír Zedník y al español Juan Gisbert por 6-4 y 6-3.

La final de individuales masculinos registró el triunfo del número 1 norteamericano, Stan Smith, sobre el rumano Ilie Nastase, por 5-7, 6-2, 6-3 y 6-4.

en el minuto 73 al quedarse solo Uría con Castro batido, pero la defensa ferrolana pudo rectificar.

VILLARREAL, 1; MALLORCA, 3
CASTELLON, 20. (PYRESA). — Villarreal, 1; Burguete; Mallorca, 3 (Teixido, Doval y Pocholo).
Alineaciones:
Villarreal: Javi; Bernal, Gelo, Chufi; Planes, Ertivi; Casco, Jorge, Burguete, Linares (segundo tiempo, Folcho), Hidalgo (segundo tiempo, Polo).

Mallorca: Vallespir; Taberner, Sanz, Puig; Pons, Reina; Pereda, Paquito, Doval, Pocholo y Teixido.

Goles:
0-1, 32 minutos. Teixido saca muy fuerte una falta contra el equipo local al borde del área y la pelota, después de rozar el cuerpo de una defensa, llega a la red.
0-2, 28 minutos del segundo tiempo. Doval aprovecha un fallo de la defensa y avanza solo hacia puerta, para después de burlar la salida del portero, marcar.

1-2, 40 minutos del segundo tiempo. Centro sobre el área visitante y Burguete, anticipándose a la acción del portero, consigue el único tanto local.

1-3, Minuto 43 de esta segunda parte. Nuevo fallo de la defensa villarrealense que permite a Pocholo escapar solo hacia el área. Dribla al portero cuando salía a la desesperada y dispara a puerta vacía.

Juicio crítico: Victoria justa del Mallorca ante un Villarreal que ha realizado posiblemente el peor partido de la temporada, con abundantes fallos en su defensa, que no acertó en el marcaje a los hombres más en punta del cuadro visitante. El Villarreal ha dominado territorialmente más que su adversario, pero sus delanteros nunca pudieron con la sólida barrera defensiva del Mallorca, que obtuvo mayor fruto de los contraataques en los que siempre encontró muchas facilidades por la posición adelantada del equipo local, que buscaba afanosamente un mejor resultado.

MESTALLA, 0; CASTELLON, 0
VALENCIA, 20. (PYRESA). — Alineaciones:
MESTALLA: Balaguer; Bernat, Andrés, Sanchis; Toto, Aquilino; Caro, Teca, Nebot, Vega y Estévez. A los 66 minutos, Lis, reemplazó a Teca.

CASTELLON: Araquistain; Ferrer, Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Figuerido.

EL DOMINGO SE CELEBRARA EL CAMPEONATO ESCOLAR DE ESQUI

El próximo domingo tendrá lugar en Sierra Nevada el campeonato provincial escolar de esquí alpino, al que se invita a todos los centros.

Las categorías y edad de los participantes serán las siguientes:
Alevines: nacidos en los años 1959 y 60.
Infantiles: nacidos en los años 1957 y 58.
Juveniles: nacidos en los años 1954, 55 y 56.

Podrán participar todos los centros de la capital, incluidos aquellos que no toman parte en campeonatos escolares, con la salvedad de que estos últimos lo habrán de hacer como independientes.

Será condición indispensable estar en posesión de la tarjeta escolar, a escar en la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación provincial de la Juventud.

Cualquier corredor podrá participar en categoría superior, siempre que sea debidamente autorizado por el médico, previa certificación médica.

La inscripción de equipos o esquiadores independientes se habrán de hacer en la Sección de Actividades Deportivas, plaza General Sanjurjo, 1, tercero, como máximo hasta el día 23, a las ocho de la noche, procediéndose al sorteo de dorsales a continuación.

AJEDREZ
Aquellos centros que vayan a participar en la competición juvenil o infantil, habrán de hacer la inscripción nominal como máximo hasta el próximo día 22.

Una vez la inscripción en poder de la organización se darán más detalles sobre el campeonato.

No fuimos a luchar contra el barro

GIJÓN, 21 (Por teléfono, especial para PATRIA, de FRANCISCO ZANÓN). Hacer una crónica de un encuentro televisado entraña un gran riesgo, puesto que siendo tantos los espectadores es muy fácil entrar en polémica, incluso acusar al periodista de partidismo o de no ver las cosas que parecieran ser a través de la pequeña pantalla. Sin embargo, la obligación está por encima del riesgo y no hay más remedio que cumplir.

Para nosotros el resultado que dio el marcador al final del choque fue totalmente justo, pues el Sporting se adaptó mejor al barrizal del Molinón y dominó por completo a un Granada al que se temía por sus últimos resultados. En el primer tiempo los locales no acertaron a traducir en goles el mando constante que ejercieron sobre el área de Izcoa, pero después, tras corregir unos errores del entrenador, se acertó en el disparo y surgió lo irremediable, el triunfo local por 2-0, del que no pueden quejarse los granadinos, pues ocasiones hubo para más y de no haber sido por la buena labor del meta, o con la presencia de Quini, la goleada habría sido la consecuencia lógica de la imposición local y de la nulidad de los jugadores del Granada en cuanto salieran de su parcela.

MURALLA GRANADINA

La situación de los gijoneses en la tabla de clasificación no les permite ningún descuido, mientras el Granada podía jugar con más tranquilidad con ese su positivo y sobre todo con la moral que debieron proporcionarle sus últimos éxitos. La falta de Quini suponía un enorme handicap para los rojiblancos asturianos, pues el internacional es el hombre que da fuerza al equipo y que tiene capacidad de remate. La ausencia fue un revulsivo para los hombres de Jesús Barrio, pues a lo largo y ancho del partido, lucharon con una fe y coraje enorme, tratando en todo momento de tapar la falta de su compañero ausente. Como además lograron el triunfo, aún a pesar de los muchos fallos de remate, todos tan felices y a la espera de que en campo extraño se logre algo y se puedan borrar los negativos.

El barro es factor que suele perjudicar a los dos bandos que intervienen en un partido de fútbol y se dice que más al equipo de casa, que es quien ha de atacar, mientras el visitante todo le va bien mientras no se mueva el marcador. Con este propósito parece que salió el Granada y aliado con la suerte pudo resistir un buen trecho del encuentro, con un resultado que le suponía puntuación positiva.

La adaptación al terreno fue mejor por parte gijonesa, que además contaron con defensas que sabían impulsar la pelota hacia adelante con fuerza, sin que por ello surgiera la imprecisión, pues los encargados de recibirla no se quedaban quietos para que se anticipara el contrario, sino que acudían al hueco y de esta forma el pase daba resultado. Montó el Granada un fuerte cerco en torno a su área, pues al lado de Barrenechea estuvo constantemente Fernández, aunque su labor no resultara pacífica, a causa de la movilidad y clase de Megido. También Jaén y Fontenla fueron dos defensas más a lo largo del choque, pues viéndose superados en la zona central, no tenían otro remedio que retroceder para integrarse en la muralla defensiva, saliendo alguna que otra vez, Jaén, pero quedando hundido en el barro Fontenla.

Los atacantes del Granada quedaron completamente aislados de sus compañeros y como además los pocos balones que llegaron a campo gijonés, fueron casi siempre para la defensa astur, el meta Castro no fue sino un espectador privilegiado en la mayor parte del choque. Solo a Barrios se le vio luchar con éxito, pero al no contar con apoyo de sus compañeros, terminaba por perder la pelota. Al goleador Porta no se le vio apenas, bien marcado por Pascual. Tampoco los extremos inquietaron, empujados Lasa en correr con el balón, cosa difícil en aquel barrizal y muy tímido Vicente, que además permitió correrías del lateral derecho local.

El desequilibrio fue muy palpable y lógicamente el balón estuvo más en las cercanías de Izcoa, que sin hacer paradas de excepción, demostró ser un guardameta hecho y de buena colocación. El trabajo de los dos interiores gijoneses se hizo notar en el dominio, a

- Sin fuerza en el centro del terreno, el Granada se dejó dominar por el Gijón
- FALLOS EN LA ZAGA, COMPENSADOS POR LOS TENIDOS POR LOS DELANTEROS GIJONESSES
- IZCOA, EL MEJOR EN EL MOLINON, RETRASO EL MERECIDO TRIUNFO DEL CONJUNTO LOCAL

pesar de que Puente, jugador de fino estilo también naufragó, siendo sustituido en la segunda mitad.

OCASIONES DE GOL

Jugó bien el Gijón, no pudiendo nadie poner peros, a pesar de que el balón no entraba en la meta de Izcoa. El primer tiro a puerta lo hizo Megido, en el minuto seis, pero con mala dirección. Después fue Lasa el que tiró, sin fuerza y no hubo problemas para Castro. A los once minutos hubo una falta que sacó Juan Manuel sin consecuencias y al cuarto de hora, una ocasión del Granada, quizás la única en la que dio impresión que el balón podía llegar al fondo de la red de Castro. Vicente centró desde la izquierda y al remate acudió Barrios obstaculizado por Alonso y Pascual, al tiempo que salía Castro de la puerta, tocando el delantero granadino y saliendo el balón muy cerca de la escuadra. Con suerte pudo adelantarse el Granada en esta jugada, pero ya hubiera sido demasiada suerte.

Chocaron De la Cruz y Churruca en el minuto diecinueve, dando la impresión de que el lateral estaba peor que el extremo local, pero a la larga quien tuvo que dejar el terreno fue Churruca, recuperándose De la Cruz, que fue uno de los pocos de su equipo con sentido ofensivo.

Fabian pudo hacer la primera diana, en el minuto veintuno, avanzando desde atrás y metiéndose en el área granadina, saliendo su tiro algo desviado. Después hubo una mano de Fernández, intencionada, que por momentos dio la impresión de penalty, aunque el árbitro señaló en la misma línea de área, por fuera de ésta. La sacó Puente y remató Megido bien, respondiendo mejor Izcoa que despejó a córner.

Se inició un auténtico rosario de córners en contra del portal de Izcoa, debido a la presión gijonesa que por momentos se hacía irresistible. De la Cruz salvó una situación apuradísima en el minuto veinticuatro. Una falta en el minuto veintiséis originó un barullo en el área granadina, quedando el balón en los pies de Valdés, que completamente solo y a dos metros de Izcoa, mandó la pelota fuera. Cuando se cumplía la media hora era Herrero II quien mandaba un balón rozando el poste.

Ciertamente el Granada estaba salvando bien la situación, por más que sus guardianes centrales, Barrenechea y Fernández, se vieran hundidos en el barro, incapaces de frenar las entradas de Megido y José Manuel. El central hizo una cesión a su portero, que obligó a éste a intervención comprometida. En los minutos finales del primer tiempo registramos un tiro de Jaén fuera y una cesión de Lasa al citado Jaén, con remate flojo y parada fácil de Castro. Cuando estaba a punto de cumplirse el tiempo reglamentario, pase de Vicente a Barrios y media vuelta del delantero centro, con intervención dificultosa de Castro.

CAMBIOS ACERTADOS

Cuando los equipos volvieron al terreno de juego, comprobamos que por el Granada seguían los mismos, mientras en el bando local, se dio entrada a Paquito, sustituyendo a Puente. En partido de estas características había que contar con los hombres más fuertes y supusimos que el Granada no tendría en la banda a gente de más pegada, aunque luego, al final del partido, dos

compañeros de Prensa granadina, nos aseguraban que tal como estaba la situación hubiera sido apropiada la entrada de Martos. Pero eso al fin y al cabo son conjeturas, pues nadie mejor

que el entrenador para saber lo que convenía en cada momento.

Salió el Gijón con más fuerza que en la primera mitad y el primer cuarto de hora fue de presión agobiante sobre la meta de Izcoa, con ocasiones de gol para Valdés y Paquito, dos para cada uno, que no se tradujeron en goles, por auténtica mala fortuna.

A los nueve minutos hubo relevo en las filas del Granada. Se marchó Vicente y entró Manolín, posiblemente con intención de reforzar la zona central en la que sólo Jaén tenía fuerza para frenar algo a los locales, aunque se veía desbordado en ocasiones por tener que luchar solo frente a dos y hasta tres contrarios. Fontenla era incapaz de mandar el balón a más de tres metros de distancia, mientras que los de punta, con la excepción de Barrios no echaban nunca una mano.

También hubo un nuevo cambio en el Gijón, entrando al terreno de juego el pamonés Fanjul, un hombre que ha jugado muy pocos partidos y que al final iba a ser quien abriera el camino del triunfo.

Pasó Megido al lado izquierdo de la vanguardia y en vena de aciertos consiguió superar a De la Cruz, cosa que no pudo hacer anteriormente el internacional Churruca, al margen de que el marcaje del granadino fue hecho a distancia, dando ventaja al prometedor jugador local.

En el minuto diecinueve se registró una buena parada de Izcoa a remate de Fanjul y a renglón seguido otra con idénticos protagonistas, cabezazo del local y recogida del visitante.

Es curioso que Jaén fuera el granadino que más tirara sobre el portal de Castro y esto hace pensar en una buena actuación. En el minuto veintuno escapó Lasa y al filo del área fue derribado, haciendo gestos algunos granadinos de que había sido dentro, cosa que no atendió Rigo, que se limitó a señalar el correspondiente golpe franco, sacado con mucha intención por Jaén, estirándose Castro, pero la pelota salió un poco alta.

Un tiro de José Manuel en el minuto veintiséis no ofreció dificultades para Izcoa y dos minutos más tarde, falta de Falito en un lateral del área, sacada precipitadamente por Valdés, cabeceando José Manuel a la red, pero sin que le estorbaran los granadinos. Rigo no había dado orden de sacar y, por tanto,

la jugada carecía de validez. En el minuto veintiocho, entrada de Lasa, burlando a Castro, que a punto estuvo de terminar con el balón en la red, aunque ya Rigo había señalado fuera de juego. A renglón seguido otra buena intervención de Izcoa.

DOS GOLES SIN REMISION

Media hora de la segunda parte se había consumido ya y los nervios empezaban a florar, pero el premio gijonés llegó al fin, en jugada un tanto embarullada, iniciada por Megido por su banda, con centro y fallo de Barrenechea que dejó a Fanjul completamente solo frente a Izcoa, teniendo tiempo de parar el balón y avanzar un metro, para al final disparar hacia arriba y batió sin remisión a Izcoa. Con el 1-0 el partido quedaba completamente resuelto, pues según se había portado el Granada, poco podía esperarse en lo que restaba de partido.

Se lanzó el Granada a una ofensiva un tanto desesperada, pero falta de cohesión, pues sólo se trató de intentos aislados, en los que Jaén y De la Cruz fueron los principales protagonistas. Y esto perdió definitivamente al Granada, pues dos minutos más tarde hubo un pase de Valdés a Megido y para el extremo local fue coser y cantar superar a Barrenechea que le salió al paso, para terminar con impresionante disparo en cuanto pisó el área, que no pudo atajar Izcoa. Un gran gol, que merecía el joven jugador gijonés y que mereció las mejores ovaciones del partido.

Hundido el Granada, a punto estuvo de llegar el tercer gol, evitándolo Izcoa al lanzarse a los pies de Valdés. Poco más en lo que quedaba de partido, procurando los locales perder tiempo, mientras los granadinos se veían escasos de fuerza y moral para evitar lo que ya no tenía remedio.

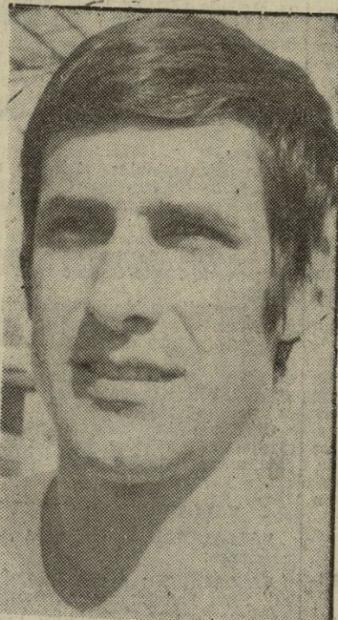
DEFRAUDO EL GRANADA

Quedó mal el Granada y sólo le cabe la disculpa del barro, pero también hubo barro para los locales y estos supieron superarlo a base de un gran esfuerzo, con enorme espíritu de lucha. Para nosotros el peor defecto de los andaluces fue el de la falta de cohesión entre sus jugadores, estando el equipo partido en dos. El naufragio surgió por el ala izquierda, donde ni Fontenla ni Vicente se enteraban de lo que pasaba. Tampoco Manolín mejoró lo hecho anteriormente. El ala derecha, más lanzada a la ofensiva casi no tocó el balón y Lasa se atragantó en el fango, aunque a veces desbordase por velocidad a la defensa gijonesa. Izcoa salvó a su equipo de un peor resultado, quedando también a buena altura los laterales De la Cruz y Falito, éste último alejado desde el graderío por algunos pasanos.

Bien el Gijón, que dio una nueva satisfacción a sus seguidores, que incluso nada hubieran podido reprochar si el marcador queda a cero, pues méritos se hicieron para el triunfo. Tarea fácil para la defensa, imposición total de los centrocampistas y soltura en ataque; de forma especial en Megido, un jugador de gran talla.

No hubo problemas para el árbitro, señor Rigo, que sigue con gran cartel en esta plaza. Los jueces de línea fueron algo caseros, señalando algún que otro fuera de juego inexistente al ataque granadino, pero como éste dio pocas ocasiones a verse perjudicado, en definitiva nada.

IZCOA, la figura del partido



En el partido televisado del Molinón tuvo el Granada sus hombres más sobresalientes dentro de las líneas zagueras, puesto que en medio campo y vanguardia dieron pocas señales de vida los jugadores rojiblancos responsables de esas demarcaciones. Y ya ciñéndonos a la parte de atrás, sobre todos, emergió la figura del guardameta Izcoa, quien retrasó lo inevitable, que era, ni más ni menos, que el justo triunfo gijonés en partido en el que el dominio correspondió por entero a los locales. Izcoa realizó una serie de valiosas intervenciones que hicieron rondar la sorpresa del empate entre los espectadores que acudieron a las instalaciones gijonesas.

Ficha del Partido

ALINEACIONES:

Gijón.—Castro; Echevarría, Alonso, Fabián; Puente, Pascual; Herrero II, José Manuel, Megido, Valdés y Churruca. En el segundo tiempo Paquito sustituyó a Puente. En el minuto cincuenta y siete, Fanjul reemplazó a Churruca.

Granada.—Izcoa; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén, Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Fontenla y Vicente. A los cincuenta y tres minutos, Manolín sustituyó a Vicente.

GOLES:

1-0.—Setenta y cinco minutos: Gran jugada de Megido, con centro sobre Paquito, quien falla, y Fanjul bate a Izcoa.
2-0.—Setenta y seis minutos: Pase de Fanjul sobre Megido y tiro de éste que marca.

inter
radio tv

DISTRIBUIDOR:

Eleva Izcoa, desde que tomó la titularidad a raíz de la lesión de Nito en Córdoba, una serie de actuaciones dignas de elogiar y que ahora, en Gijón, ha alcanzado su punto máximo. Encajó dos goles, pero si fuéselo a dos pasos resultó el primero nada hay que objetar al segundo, un espléndido tanto de Megido, rematado a una escuadra con gran potencia. Antes de estos dos goles y después, Izcoa realizó paradas francamente difíciles, retrasando hasta lo que le fue posible el triunfo asturiano. Estuvo, además, muy seguro en todos los envíos por alto que realizaron los gijoneses, saliendo acertadamente del marco cuando la ocasión lo requería.

ELECTRODOMESTICOS
MARIANO
Avda. Dilar (Zaidín)

Izcoa, en fin, se está ganando la titularidad a pulso. Cinco partidos consecutivos lleva defendiendo la portería rojiblanca y a este paso hay guardameta para rato.

